



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

Weather Station

Meteorologická stanice

Meteorologická stanica

Meteorológiai állomás

Stacja pogodowa

We thank you for the purchase of our Color Display Weather Station. It has been designed and constructed using innovative components and techniques to enable the perfect display by this device. This unit is also equipped with an outdoor sensor and a power adaptor.

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in test or images and any necessary changes made to technical data.

Things to consider:

1. Other wireless equipment using the same frequency band can reduce the transmission range.
2. The range of all wireless equipment depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal much more than a plasterboard wall).

If you experience problems, try the following:

1. Turn off any other existing wireless equipment to check whether this is the cause of the problem.
2. Move any other existing wireless equipment. Shorten the distance between the sending and receiving devices and reduce the number of obstacles(walls, furniture,etc.) between them.
3. Try removing and reassembling batteries, if the batteries are old, try new ones.

SAFETY AND GUIDE

Do not clean any part of the product with benzene, thinner or other solvent chemicals. If necessary, clean it with a soft cloth.

Do not dismantle or modify the product in any way.

Never immerse the product in water, It will damage the product.

Do not subject the product to extreme force, shock, or fluctuations in temperature or humidity.

Do not tamper with the internal components.

Do not use used batteries .

Do not use different types of batteries alkaline, standard or rechargeable batteries with this product.

Remove the batteries if storing this product for a long period of time, otherwise the battery might damage the product.

Do not dispose of this product as unsorted municipal waste, it's necessary to separately collect it for special treatment.

Do not place the main unit in rain or moisture. The transmit range depends on the type of obstacles located between the transmitter and the receiver (e.g. a concrete wall will interfere with the signal much more than a plasterboard wall).

Be sure the sensor is mounted vertically, to allow moisture to drain out properly. Place out of direct sunlight & ensure the sensor is well-ventilated.

The distance between main unit and sensors should be at least 5~ 6.5 feet (1.5~2 meters) away from any interfering sources such as computer monitors or TV sets.

The main unit stay away from the metal window frames.

Please do not use other electrical products such as headphones or microphone operating on the same signal frequency. (433.92MHz), neighbors using electrical devices operating on the same signal frequency can also cause interference.

Place the main unit in a dry area, free of dirt and dust. To ensure accurate temperature measurement, place out of direct sunlight and away from heat sources or vents.

PACKAGE CONTENTS

1 x Digital Weather Station

1 x Remote Sensor

1 x User Manual

1*DC Adaptor

(Batteries are not included)

POWER SUPPLY

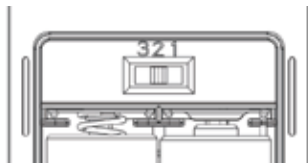
MAIN UNIT INSTALLATION

- Remove the protective film that is applied to the LCD screen prior to using the product.
- Open the battery compartment cover, plugged in with power adapter and use, battery-power is optional, since previous setting will be reset when plugged out, we recommend install the batteries for the base station.
- Base station can stand upright on the table or mount on the wall.

SENSOR INSTALLATION

Base station supports up to 3 sensors connection, the sensor switch is located inside the battery compartment, it can be switched 1,2,3, matching the info of Channel 1, Channel 2, Channel 3 that synchronize on the OUTDOOR position.

1. Remove the battery compartment cover, chose the channel (1,2,3)by switching the channel shift.
2. Insert 2 x AA batteries matching the correct polarity (+ and -), the red led light will flash for once, then assemble the battery compartment.
3. During connection of main unit and sensor, make sure they are close to each other. Once connected, free to put the sensor the position you desire, upwardly.



Low Battery Indicator

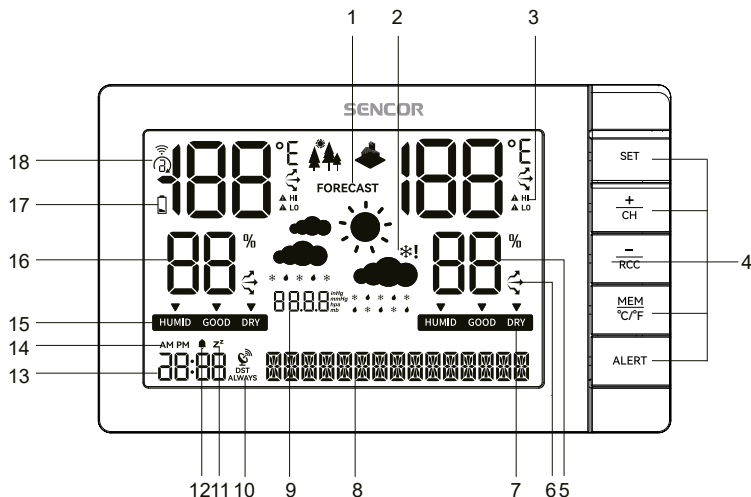
When battery power for main unit is lower than 3.6V, or when the power for remote sensor is lower than 2.5V, the low battery indicator will display on the LCD.

When it is powered by DC adaptor, the batteries are for memory function. If the low battery indicator for main unit still shows, that means the batteries' power for main unit is lower than 3.6V, please check the batteries situation.

To avoid batteries runs out, getting rotten and damage the units. please change batteries on time when low battery indicator appear.

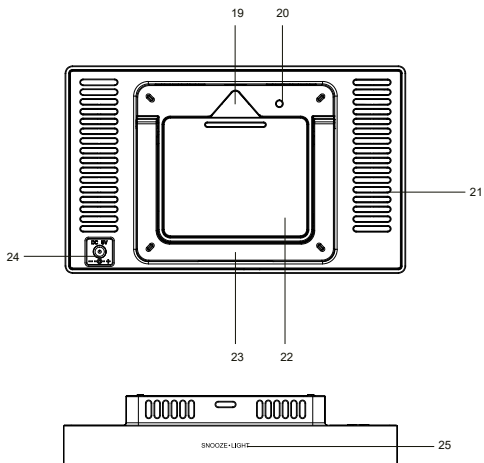
Please use alkaline dry batteries, do not use rechargeable batteries.

OVERVIEW



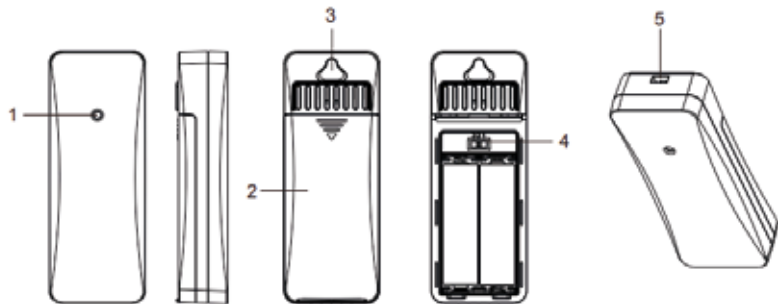
1. Weather Forecast
2. Freezing Alert

3. HI &Lo Temperature Alert
4. Buttons: SET, +/CH, -/RCC, MEM/°C/°F , ALERT
5. Indoor temperature and humidity
6. Trends for temperature and humidity
7. Comfortable Indicator for main unit
8. Calendar & Snooze Time
9. Barometer Pressure Value
10. RCC
11. Snooze
12. Alarm
13. Time
14. 12 hours format in AM/PM
15. Comfortable Indicator for outdoor sensor
16. Outdoor temperature and humidity
17. Low battery Indicator (sensor)
18. Sensor Channel and cycling display icon



- 19. Hanging Hole
- 20. Alarm buzz hole
- 21. Ventilation hole for temperature and humidity
- 22. Battery Compartment cover
- 23. Stand
- 24. DC Jack
- 25. Top Touch Button:SNOOZE•LIGHT

SENSOR



- 1. LED light
- 2. Battery compartment Cover
- 3. Hanging hole
- 4. Channel shift
- 5. Rope hanging hole

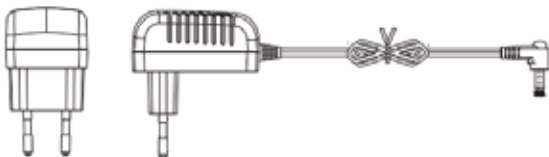
Waterproofing for daily use, lever: IP54.

When the red led light flash, it is sending signal to main unit.

Be sure our sensor is mounted vertically, to allow moisture to drain out properly.

Keep out of direct sunlight & ensure the sensor is well-ventilated.

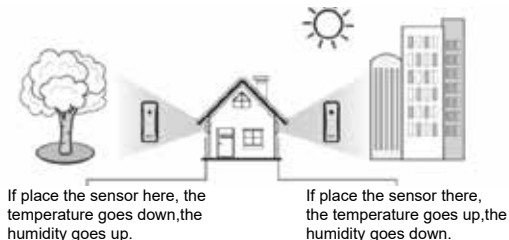
DC ADAPTOR



To get accurate readings, please keep the main unit away from any unusual source of heat or cold and make sure that the outdoor sensor is also protected from direct sunlight, rain, or the heat it may experience from being mounted on a warm wall, or be closed near to a warm wall.

SENSOR INSTALLATION

The data of weather forecast and outdoor humidity & temperature come from outdoor sensors. Make sure the outdoor sensor is placed in proper place. Take an example:



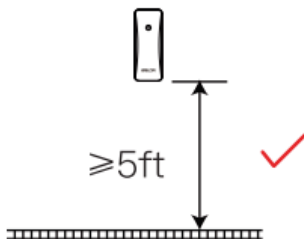
- (1) This is forbidden, if the outdoor sensor is directly exposed to rain, facing direct sunlight and close to any heat source.



- (2) Keep well-ventilated and leave a certain space of gap between the sensor and the wall to avoid blocking the vent of the sensor.



- (3) Place the sensor at a height about 1.2-2.5 meters/3.93-8.20 feet vertically.



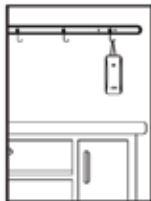
- (4) Make sure sensor is close to the main unit. Avoid thick walls between the units or strong interference source using same signal frequency(433Ghz). (such as TVs, microwaves, computers, etc).
- (5) If the main unit disconnects most likely the sensor is too far from the main unit. Please place it nearer to the sensor. Transmission Range: 80m in Open Air. (The sensor is the unit that connects to the main unit and transfer the signal to the main unit.)
- (6) Vertically placement is required:



Place on a stable surface



Hang from the back hole using a nail



Lift with a rope

Note: Allow the main unit and the sensor together at the same position or 30 minutes to establish a strong connection.

Main Unit Position Recommendation

Make sure the main unit is at a height about 1.2-2.5 meters/3.93-8.20 feet vertically, not lying down on the table.

If you have more than 1 set of weather station, please make sure they are at least in 8cm distance from each other for better reception of signals.

Make sure the main unit is in wild open area, not at low blocked corner.

FEATURES

- Weather forecast with 5 status: sunny, partly cloudy, cloudy, rainy, and snowy
- Weekday display in 8 languages in full language
- Freezing Alert Function

- Time and Calendar(Date/Month/Year)
- RCC-DCF automatic time adjustment
- 12/24 hours format switchable
- Alarm with snooze time(5-60mins)
- Indoor temperature and humidity
- Outdoor temperature and humidity
- Support up to 3 sensors(1 included)
- Function auto scrolling measured data of all 3 outdoor sensors
- Max/ Min memory records for all indoor and outdoor temperature and humidity
- Comfortable Indicator for all indoor and outdoor temperature and humidity
- Temperature & humidity trend display
- Indoor &Outdoor temperature HI & LO alert (independent setting).
- Barometer pressure value display
- 3-mode brightness: Bright/Dim/Off
- C/F(Celsius/Fahrenheit) switchable
- Low battery indicator for sensor
- Tone on/off function
- Transmission range: up to 80 meters in open area
- Table standing or wall hanging
- Sensor Transmission Frequency:433.92MHZ
- Main Unit Power: 3*1,5V type AA (Batteries Not Included) & 5V 1.2A DC Adaptor(Included)
- Sensor Power:2*1,5V type AA(Batteries Not Included)

BUTTONS FUNCTION

SET

In standard mode, press the SET button once to cycle through: Time→Alarm

- In standard mode, press and hold the **SET** button for 3 seconds to enter the time setting
- In alarm checking mode, press and hold the **SET** button for 3 seconds to enter the alarm setting

+ /CH

- In standard mode, press the **+ /CH** button to switch to different channels, Channel order: CH1-CH2-CH3-cycling display 3 channels.
- In standard mode, press and hold the **+ /CH** button to clear all channel and re-register for reception
- In time and alarm clock setting mode, single press the **+ /CH** button to increase by 1, press and hold to increase by 8 steps per second.

- /RCC

- In standard mode, press and hold the **- /RCC** button to manually enter RCC reception, and press again during reception to exit RCC reception.
- In time and alarm clock setting mode, single press the **- /RCC** button to decrease by 1, press and hold to decrease by 8 steps per second.

MEM/°C/°F

- In standard mode, press the MEM button to view the maximum/minimum temperature and humidity values within 24 hours
- When the maximum and minimum values are displayed, press and hold the **MEM** button for 3 seconds to clear the maximum and minimum temperature and humidity memory values at the same time.
- In standard mode, press and hold the MEM button for 3 seconds to switch the temperature unit //

ALERT

- In standard mode, press the ALERT button to switch display high and low alert temperature values for indoor and 3 outdoor sensors.
- In standard mode, press and hold the ALERT button to enter the alert temperature value setting

SNOOZE•LIGHT

- When the alarm sounds, press the **SNOOZE•LIGHT** button to enter snooze, and any other button will stop the alarm.
- In DC mode, when the backlight is on, press the **SNOOZE•LIGHT** button to switch the brightness level.

- In DC mode, when the backlight is on, press and hold the **SNOOZE•LIGHT** button for 3 seconds to turn on/off alarm
- In the setting state, press the **SNOOZE•LIGHT** button to save and exit the setting.
- In battery-powered mode, press any button to highlight the backlight for 20 seconds.

TIME SETTING MODE

In standard mode, press and hold **SET** button for 3 seconds to enter time setting. The setting item flash at a frequency of 1HZ. Short press the SET button to select the setting items. The order is: Language→Button tone ON/OFF→RCC ON/OFF(ON:ZONE±12HR)→Year→DM/MD→Month→Day→12/24HR→Hour→Minute→Temperature unit °C/°F→ Barometric pressure unit→exit

- In time setting mode, when the setting item flashes at 1HZ frequency, short press the **+ /CH** button to add 1, and press and hold the **+ /CH** button to quickly add up at 8 steps/second.
- In the time setting mode, when the setting item flashes at a frequency of 1HZ, short press the **- /RCC** button to decrease by 1, and press and hold the **- /RCC** button to quickly decrease at 8 steps/second.
- In time setting mode, if you do not operate for 20seconds or press the SNOOZE button during the setting process, you can save the current setting value and exit the time setting.

During Time setting, if RCC is set OFF, the RCC function is turned off permanently. Once it is set OFF, press “- /RCC” button will not turn on the RCC any more. You have to turn it on by Time setting mode to turn it ON

TIME ZONE SETTING

*The RCC (DCF) signal is transmitted from Germany. Germany is in UTC-1 Zone, countries that are in the same time zone as Germany (for example, Czech, France, Italy, Spain, Denmark, Netherlands), the time zone selection is 0. Countries not in UTC-1 time zone need to add or subtract the time zones, for example, Portugal with UTC-0 time zone, the time zone selection is -1.

RCC FUNCTION

During Time setting, if RCC is set as OFF, it will skip the time zone setting, directly to time format setting. RCC function is turned off permanently. It will not receive RCC signal any more.

Once it is set OFF, press and hold “-/RCC” button will not turn on the RCC neither. You have to turn it on by Time setting mode to turn it ON.

If RCC is set as ON, it will receive RCC signal every day automatically. Press and hold “-/RCC” button will start a immediate RCC signal searching. And press “-/RCC” button again will quit the RCC searching.

After re-powering on or reset, it will automatically enters the RCC receiving mode. The RCC icon  displays and flashes at a frequency of 1Hz.

After receiving a valid signal, the symbol  displays statically, and the signal wave symbol  flashes at a frequency of 1Hz. If the signal is received during valid reception,

If the signal is suddenly interrupted, the signal wave symbol  will not display, and the RCC icon  will be displays and flash until a valid signal is received again.

The RCC reception time is 7 minutes. If the RCC reception is successful within 7 minutes, the time displays on the unit the reception will be exited immediately and the RCC symbol  will displays all the time, indicating that the RCC reception is successful.

Automatically receive RCC function: Regardless of whether the RCC signal is received or not, it will automatically enter the RCC reception at 1:00, 2:00, 3:00, 4:00, and 5:00 every morning. The unit will receive signal on 1:00, 2:00 and 3:00, if 3:00 is not received successfully, the receiving is turned on in turn, as long as there is 1 successful reception. If it succeeds, the receiving will not be turned on for the next few times, no matter whether the receiving is successful or not

In standard mode, press and hold the **-/RCC** button for 3 seconds to manually enter the RCC receiving mode. Press the **-/RCC** button again to exit reception. If there is no reception within 7 minutes, it will automatically exit RCC reception and continue to run at the original time, and then every 3 hours at 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00 automatically RCC reception will be turn on. It does not follow the early morning reception rules. As long as the reception is successful once, it will become the early morning reception rules.

- When the time zone setting is not 0 , the time will automatically changes with the time zone.
- When there is a conflict between sensor signal reception, RCC the priority order is RCC ' sensor signal reception
- When the sensor signal reception is interrupted by RCC. It will be turn on again after the RCC reception is completed.

When the device is trying to receive RCC signal, all the other functions will be stopped and not working , until RCC reception is finished.

To stop and quit the RCC reception, press **-/RCC** button to quit the current reception, the RCC icon will disappear, the unit will be back to work standardly.

8 LANGUAGES DISPLAY

English	Czech	German	French	Spanish	Italian	Dutch	Danish
ENGLISH	CESTINA	DEUTSCH	FRANCAIS	ESPAÑOL	ITALIANO	NEDERLANDS	DANSK
MONDAY	PONĚLÍ	MONTAG	LUNDI	LUNES	LUNEDÌ	MAANDAG	MANDAG
TUESDAY	ÚTERÝ	DIENSTAG	MARDI	MARTES	MARTEDÌ	DINSDAG	TIRSDAG
WEDNESDAY	STŘEDA	MITTWOCH	MERCREDI	MIÉRCOLES	MERCOLEDÌ	WOENSDAG	ØNSDAG
THURSDAY	ČTVRTEK	DONNERSTAG	JEUDI	JUEVES	GIOVEDÌ	DONDERDAG	TORS DAG
FRIDAY	PÁTEK	FREITAG	VENDREDI	VIERNES	VENERDÌ	VRJUDAG	FREDAG
SATURDAY	SOBOTA	SAMSTAG	SAMEDI	SABADO	SABATO	ZATERDAG	LØRDAG
SUNDAY	NEDELE	SONNTAG	DIMANCHE	DOMINGO	DOMENICA	ZONDAG	SØNDAG
BEEP	PIPNUTÍ	PIEP	BIP	BIP	BIP	PIEP	BIP
RCC RADIO WAVE	RCC-RADIEM RIZENE	RCC FUNKWELLE	ONDES RCC	ONDAS RCC	ONDA RADIO RCC	RCC RADIOGOLF	RCC RADIOBØLGE
TIME ZONE	CASOVÉ PASMO	Zeitzone	FUSEAU HORAIRE	Zona horaria	fuso orario	tijdzone	tidszone
DST	DST	SOMMERZEIT	Heure DETE	HORA DE VERENO	ORA Legale	ZOMERTIJD	SOMMERTID
YEAR	ROK	Jahr	ANNEE	ANO	ANNO	jaar	AR
DM	DM	DM	DM	FM	DM	DM	DM
MONTH	MESIC	Monat	Mois	MES	mese	maand	mAned
DATE	DATUM	DATUM	DATE	Fecha	DATA	DATUM	dato
TIME	CAS	ZEIT	TEMPS	TIEMPO	TEMPO	TIJD	TID
HOURL	HODINA	Stunde	Heure	HORA	ora	uur	TIME
MINUTE	MINUTA	MINUTE	MINUTE	MINUTO	MINUTO	MINUUT	MINUT
TEMPERATURE	TEPLOTA	TEMPERATUR	TEMPERATURE	TEMPERATURA	TEMPERATURA	TEMPERATUUR	TEMPERATUR
PRESSURE	TLAK	DRUCK	PRESSION DAIR	PRESION	PRESSIONE	DRUK	TRYK
WEATHER	POČASI	WETTER	METEO	CLIMA	METEO	WEER	VEJR
ALARM	BUDIK	ALARIM	ALARME	ALARMA	ALLARME	ALARIM	ALARIM
SNOOZE	SNOOZE	SCHLUMMER	LA sieste	SNOOZE	SNOOZE	SNOOZE	SNOOZE
ALERT	VYSTRAHA	ALARIM	ALERTE	ALERTA	ALLARME	ALERT	ALARIM
HIGH TEMP	VYSOKA TEPLOTA	HOHE TEMP	HAUTE TEMP	ALTA TEMP	ALTA TEMP	HØGE TEMP	Høj TEMP
LOW TEMP	NIZKA TEPLOTA	NIEDRIGE TEMP	BASSE TEMP	BAJA TEMP	BASSA TEMP	LAGE TEMP	LAV TEMP
CALIBRATION	KALIBRACE	EICHUNGEN	ÉTALONNAGE	CALIBRACION	CALIBRAZIONE	KALIBRATIE	KALIBRERING
GOOD MORNING	DOBRE RANO	GUTEN MORGEN	BOUNJOUR	BUENOS DIAS	BUONGIORNO	GOEDEMORGEN	GODMORGEN
ON	ZAPNUTO	EIN	ON	ON	ON	AAN	ON

OFF	VYPNUTO	AUS	OFF	OFF	OFF	UIT	OFF
JAN	LED	JAN	JAN	ENE	GEN	JAN	JAN
FEB	UNO	FEB	FEV	FEB	FEB	FEB	FEB
MAR	BRE	MAR	MAR	MAR	MAR	MAA	MAR
APR	DUB	APR	AVR	ABR	APR	APR	APR
MAY	KVE	MAI	MAI	MAY	MAG	MEI	MAJ
JUN	CER	JUN	JUI	JUN	GIU	JUN	JUN
JUL	CRV	JUL	JUL	JUL	LUG	JUL	JUL
AUG	SRP	AUG	AOU	AGO	AGO	AUG	AUG
SEP	ZAR	SEP	SEP	SEP	SET	SEP	SEP
OCT	RIJ	OKT	OCT	OCT	OTT	OKT	OKT
NOV	LIS	NOV	NOV	NOV	NOV	NOV	NOV
DEC	PRO	DEZ	DEC	DIC	DIC	DEC	DEC

ALARM SETTING MODE

Press **SET** button once to check the alarm.

No operation in 5 seconds, it will be back to time display mode.

In alarm mode, Press and hold **SET** button for 3 seconds to enter into the alarm clock setting mode.

Press the **SET** button to make the settings in the following sequence:

Alarm on/off → Hour → Minute → Snooze time → Exit

If you chose Alarm off, It will exit the alarm setting mode, and display normal time mode

Alarm default as OFF

Snooze time range: 5min-60min

Press **+ / CH** and **- / RCC** button to adjust the value.

Press the **SET** button again (or no operation for 20 seconds) to complete the settings.

Note:

When the alarm clock is ON, the symbol  will be displayed on the top of the time.

When the alarm clock is disabled, the symbol  will not be displayed.

In time display mode, press and hold top "Snooze.Light" button will turn on/off alarm immediately.

ALARM MODE

Alarm time: 2 minutes

Alarm Period: 0-10 seconds: BI once every second

10-20 seconds: BI BI twice per second

21-30 seconds: BI BI BI three times per second

31-11minute: continuous BI BI BI BI beep

When the alarm sounds, press the SNOOZE/LIGHT button to enter snooze. There is no limit to the number of snooze times. Press any other button to stop the alarm. In battery-powered mode, the backlight is off by default when the alarm sounds. After pressing the button to stop the alarm, the backlight turns off automatically after 20 seconds.

BACK LIGHT

When DC powered, backlight brightness is Bright, Dim, OFF.

When batteries powered, backlight brightness is 100% Bright for 20 seconds.

When it is off, press any button to highlight the backlight for 20 seconds. If there is button operation, the backlight will be off.

When DC power supply, after power-on, the default backlight is 100% bright and always on. press the SNOOZE/LIGHT button and the backlight will cycle between high brightness Bright, Dim, OFF

HI&LO ALERT SETTING

In the standard time display mode, press the **ALERT** button to view the alert temperature setting items of indoor→CH1→CH2→CH3 in sequence, and press and hold for 3 seconds under the current display item.

ALERT button to enter the current high and low temperature alarm value setting (default OFF, default upper limit 35°C, lower limit 10°C)

- In normal display mode, press and hold the **ALERT** button for 3 seconds to enter the high and low temperature alarm settings. Press the ALERT button to enter the next setting item. The setting sequence is: indoor ON/OFF→

- Indoor high temperature→Indoor low temperature→CH1 ON/OFF→CH1 high temperature→CH1 low temperature→CH2 ON/OFF→CH2 high temperature→CH2 low temperature→CH3 ON/OFF→CH3 high temperature→CH3 Low Temperature→Exit, It will skip the value setting step when the alert is set as OFF
- When the setting item flashes, short press the **+ /CH** or **- /RCC** button to increase or decrease by 1, and long press the UP button to quickly increase or decrease at 8 steps/second.
- If there is no operation for 20seconds during the setting process, press ALERT to exit or the SNOOZE button to save the current setting value and exit the high and low temperature alarm value setting.
- When the outdoor alarm temperature reaches the set value, the icon and HI (or LO) of the current channel flash, and only the icon of the non-current channel flashes. All three channels have sound prompts.
- When the alarm temperature reaches the set value, the buzzers will sound BIBIBIBI as a group. If there is no button pressed, the buzzer will sound in one group every minute until it exits the alarm temperature range. When the alarm occurs,
- If any button is pressed, the sound will stop alarming, and the icon will still flash at a frequency of 1HZ until it exits the alarm range.
- During the indoor and outdoor high and low temperature warning setting process, press the MEM button to clear all saved setting values (default as off)

Indoor/Outdoor Temperature and Humidity and Trend

Indoor temperature range:-9°C~50°C

Outdoor temperature range:-40°C~60°C

LL& HH will display when out of range

Indoor/outdoor humidity detection range: 1% to 99%;

if it is higher than 99%, it will display 99%, if it is lower than 1%, it will display 1%

Detect cycle:every 30seconds

°C/°F switchable

In the normal display interface, long press the **MEM/ °C/°F** button to switch the temperature unit °C/°F.

2. Trends:

Trends Icon will not display at the moment of powering on.

The trend  will display, when the temperature increase 1°C compared to last data, or increase 1 °C in 1 hour;

The trend  will display, when the humidity value increase 5% compared to last data, or increase 5% in 1 hour vice the verse for decrease trends.

When the increase/decrease is less then 1°C or 5% in 1 hour,  will display

Comfort level indicator

Humidity 40-70% indicates GOOD

Humidity below 40% indicates DRY;

Humidity above 70% indicates HUMID

MEMORY

1. Under normal time displaying mode, press **MEM** button to check the 3 channel indoor and outdoor temperature and humidity, MAX or Min will display during checking the record.
2. The record sequence is :Indoor/outdoor maximum temperature&humidity→Indoor/outdoor minimum temperature&humidity. No operation in 6 seconds,it will return to current temperature &humidity display.
3. Record Clear:
The maximum/minimum records will be cleared automatically at 00:00 everyday.
Or manually clear the max/min record by holding **MEM** at Max/min record checking mode. It will clear the record, display - -, and then display the current value.

Atmospheric Pressure

3 UNITS for choice: hPa/mb, inHg, mmHg

Range:850-1100 hPa

Detect cycle:every 1 hour

To manually calibrate the barometer pressure, please check below

[CALIBRATION] operation step.

CALIBRATION

The product is factory calibrated and does not normally need to be re-calibrated. If required, you can manually calibrate the temperature, humidity and air pressure sensors on the weather station. To do so, proceed as follows:

1. Press and hold the **SET** and **ALERT** buttons at the same time.

Calibration mode will be enabled, Calibration order: Temperature deviation→Humidity deviation→calibrated pressure value→Exit

Press the **+ / CH** or **- / RCC** button to set the desired value.

If no need to calibrate the current value, press **SET** to move on to next order.

Press the **SET** button again to confirm your selection and exit calibration mode.

Frost Alert

When the outdoor display temperature of the current RF channel is within the range of 0~2.9°C, the frost point alarm symbol “❄️!” flashes; when temperature of the outdoor channel is lower than 0°C, the frost and snow symbol “❄️!” displays all the time, when temperature is higher than 2.9°C the freezing point symbol “❄️!” disappears.

WEATHER FORECAST

WEATHER ICON					
Description	Sunny	Partly Cloudy	Cloudy	Rainy	Snowy

Weather forecast in 12+ Hour: Sunny, Partly Cloudy, Cloudy, Rainy, Snowy

The weather icon displays are based on the hourly calculation of indoor/outdoor temperature & humidity. The forecast station predict weather conditions for the next 12 hours with 70-75% accuracy. The remote sensor should be put on the outside to have accurate outdoor data. Or it will effect the accurate of weather forecast.

The default display weather is partly cloudy, the main unit will calibrate the weather report in 1-2 weeks with the temperature and humidity data changes.

The remote sensor should be placed outside to get accurate outdoor data or it will affect the accuracy of the weather forecast.

RF-OUTDOOR TEMPERATURE AND HUMIDITY

After the power is turned on, the main unit is powered on or reset, if all three channels receive signals within 3-minute reception time, the reception will close immediately, as long as there is still one channel that has not received successfully, the RF receiving mark is still flashing. During long-term reception, the RF signal sign “” flashes at a frequency of 1Hz. After the RF signal is successfully received, the symbol “” will be displayed all the time.

If the receiver only receives 1 or 2 channels within 3 minutes, the channel that does not receive a signal will no longer be automatically opened for reception in the future, and only the channel that has been paired and registered will be received, unless it is powered on again, reset or manually forced pairing to receive all channels.

CHANNEL & SENSOR OPERATION

1. The weather station supports max connection with up to 3 sensors.
2. Remove the battery cover of sensor and slide CH switch to CH1/CH2/CH3, make sure each sensor is assigned to a different CHANNEL number.
3. It is recommended to put CH1 sensor in outdoor for more accurate weather forecast, and put other sensors in your desired area.
4. In standard mode, Press +/CH button to check the outdoor temperature and humidity of channel 1/2/3. When you switch to the mode, the display will automatically loop 3 sensor's data. If you want to reset all the data of sensors, press and hold +/CH button 3 seconds, and it will reconnect with the sensors.

Note:

When there is conflict among RF, RCC and alarm sound, the priority order is: Alarm → RCC → RF

When the RF is on reception for 3 minutes, it is interrupted by RCC or interrupted by an alarm. After the RCC reception is completed or the alarm is completed, the RF is turned on again for 3 minutes.

RCC Function

During Time setting, if RCC is set OFF, the RCC function is turned off permanently, until it is set ON again.

After power-on or reset, it will automatically enter the RCC receiving mode. The RCC icon  displays and flashes at a frequency of 1Hz. If there is a connection during RCC reception,

After receiving a valid signal, the symbol  displays statically, and the signal wave symbol  flashes at a frequency of 1Hz. If the signal is received during valid reception,

If the signal is suddenly interrupted, the signal wave symbol  will not display, and the RCC icon  will be displays and flash until a valid signal is received again.

The RCC reception time is 7 minutes. If the RCC reception is successful within 7 minutes, the time displays on the unit the reception will be exited immediately and the RCC symbol  will displays all the time, indicating that the RCC reception is successful.

Automatically receive RCC function: Regardless of whether the RCC signal is received or not, it will automatically enter the RCC reception at 1:00, 2:00, 3:00, 4:00, and 5:00 every morning. The unit will receive signal on 1:00, 2:00 and 3:00, if 3:00 is not received successfully, the receiving is turned on in turn, as long as there is 1 successful reception. If it succeeds, the receiving will not be turned on for the next few times, no matter whether the receiving is successful or not

In standard mode, press and hold the **-/RCC** button for 3 seconds to manually enter the RCC receiving mode. Press the **-/RCC** button again to exit reception. If there is no reception within 7 minutes, it will automatically exit RCC reception and continue to run at the original time, and then every 3 hours at 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00 automatically RCC reception will be turn on. It does not follow the early morning reception rules. As long as the reception is successful once, it will become the early morning reception rules.

- When the time zone setting is not 0, the time will automatically changes with the time zone.
- When there is a conflict between sensor signal reception, RCC the priority order is RCC → sensor signal reception

- When the sensor signal reception is interrupted by RCC. It will be turn on again after the RCC reception is completed.
- When the device is trying to receive RCC signal, all the other functions will be stopped and not working , until RCC reception is finished.

To stop and quit the RCC reception, press **-/RCC** button to quit the current reception, the RCC icon will disappear, the unit will be back to work standardly.

Adapter technical specifications:	
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address:	Dongguan Shijie Hua Xu Electronics Factory, No.200, Technology East Road, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong P.R. China
Model identifier:	HX075-0501200-AG-001
Input voltage:	AC100 - 240V
Input AC frequency:	50/60Hz
Output voltage:	5.0V
Output current:	1.2A
Output power:	6.0W
Average active efficiency:	75.0%
Efficiency at low load (10 %):	73.0%
No-load power consumption:	≤0.1W

PRECAUTIONS

Do not clean any part of the product with benzene, thinner or other solvent chemicals. When necessary, clean it with a soft cloth.

Never immerse the product in water. This will damage the product.

Do not subject the product to extreme force, shock, or fluctuations in temperature or humidity.

Do not tamper with the internal components.

Do not mix new and old batteries or batteries of different types.

Do not mix alkaline, standard or rechargeable batteries with this product.

Remove the batteries if storing this product for a long period of time.

Do not dispose of this product as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Weather forecast with 5 status: sunny, partly cloudy, cloudy, rainy, and snowy
- Weekday display in 8 languages in full language
- Freezing Alert Function
- Time and Calendar(Date/Month/Year)
- RCC-DCF automatic time adjustment
- 12/24 hours format switchable
- Alarm with snooze time(5-60mins)
- Indoor temperature and humidity
- Outdoor temperature and humidity
- Support up to 3 sensors(1 included)
- Function auto scrolling measured data of all 3 outdoor sensors
- Max/ Min memory records for all indoor and outdoor temperature and humidity
- Comfortable Indicator for all indoor and outdoor temperature and humidity
- Temperature & humidity trend display
- Indoor &Outdoor temperature HI & LO alert (independent setting).
- Barometer pressure value display
- 3-mode brightness: Bright/Dim/Off
- C/F(Celsius/Fahrenheit) switchable
- Low battery indicator for sensor
- Tone on/off function
- Transmission range: up to 80 meters in open area
- Table standing or wall hanging
- Sensor Transmission Frequency:433.92MHZ
- Main Unit Power: 3*1,5V type AA (Batteries Not Included) & 5V 1.2A DC Adaptor(Included)
- Sensor Power:2*1,5V type AA(Batteries Not Included)
- Dimensions of main unit:(w/h/d)138x 84 x 27mm
- Weight of Main Unit:166 g

INSTRUCTIONS AND INFORMATION ON THE DISPOSAL OF DISCARDED PACKAGING MATERIALS

Take the packaging material to a collection yard for disposal.

DISPOSAL OF DISCARDED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT



This symbol on the product, accessory or packaging indicates that the product must not be treated as normal household waste. Please dispose of this product in a collection yard designated for the recycling of electrical and electronic equipment. In some EU countries or in some European countries, you can return your products to your local retailer when you buy an equivalent new product. Correct disposal of this product helps save valuable natural resources and prevents possible adverse impacts on the environment and human health that might be caused by improper waste disposal. Please contact your local authority or the nearest waste collection yard for further details. Improper disposal of this type of waste may be subject to a legal fine.

For companies in the European Union

If you need to dispose of electrical or electronic equipment, ask your dealer or supplier for the necessary information.

Disposal in countries outside the European Union

To dispose of this product, please ask your local authorities or dealer for the necessary information on correct disposal.



This product complies with EU requirements.

FAST ČR, a. s. hereby declares that the radio device type SWS 4440 complies with Directive 2014/53/EU. For full version of the EU declaration of conformity, please refer to the website: www.sencor.cz

Changes in the text, design and technical specifications may be made without prior notice and we reserve the right to make such changes.

The original version is in Czech.

Manufacturer: FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic
info@sencor.com

Authorized service centers: Visit www.sencor.com for detailed information about authorized service centers.

SENCOR®

EN Warranty conditions

Warranty card is not a part of the device packaging.

This product is warranted for the period of 24 months from the date of purchase to the end-user. Warranty is limited to the following conditions. Warranty is referred only to the customer goods using for common domestic use. The claim for service can be applied either at dealer's shop where the product was bought, or at below mentioned authorized service shops. The end-user is obligated to set up a claim immediately when the defects appeared but only till the end of warranty period. The end user is obligated to cooperate to certify the claiming defects. Only completed and clean (according to hygienic standards) product will be accepted. In case of eligible warranty claim the warranty period will be prolonged by the period from the date of claim application till the date of taking over the product by end-user, or the date the end-user is obligated to take it over. To obtain the service under this warranty, end-user is obligated to certify his claim with duly completed following documents: receipt, certificate of warranty, certificate of installation.

This warranty is void especially if apply as follows:

- Defects which were put on sale.
- Wear-out or damage caused by common use.
- The product was damaged by unprofessional or wrong installation, used in contrary to the applicable instruction manual, used in contrary to legal enactment and common process of use or used for another purpose which has been designed for.
- The product was damaged by uncared-for or insufficient maintenance.
- The product was damaged by dirt, accident of force majeure (natural disaster, fire, and flood).
- Defects on functionality caused by low duality of signal, electromagnetic field interference etc.
- The product was mechanically damaged (e.g. broken button, fall).
- Damage caused by use of unsuitable media, fillings, expendable supplies (batteries) or by unsuitable working conditions (e.g. high temperatures, high humidity, quakes).
- Repair, modification or other failure action to the product by unauthorized person.
- End-user did not prove enough his right to claim (time and place of purchase).
- Data on presented documents differs from data on products.
- Cases when the claiming product cannot be indentified according to the presented documents (e.g. the serial number or the warranty seal has been damaged).

Manufacturer:

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Visit www.sencor.com for detailed information about authorized service centers.

The original version of the instructions is in the Czech language, other language versions are made by the appropriate translation.

Děkujeme vám za zakoupení této meteorologické stanice s barevným displejem. Byla navržena a sestavena pomocí inovativních komponent a technik umožňujících perfektní zobrazení informací. Tento přístroj je rovněž vybaven venkovním snímačem a napájecím adaptérem.

Před použitím tohoto produktu si prosím přečtěte celý návod k obsluze a uschovejte jej pro pozdější použití. Vyhrazujeme si právo na jakékoli chyby v textech nebo obrázcích, a právo na jakékoli nezbytné změny technických údajů.

Vezměte prosím v úvahu:

1. Jiná bezdrátová zařízení používající stejné frekvenční pásmo mohou snižovat přenosový dosah.
2. Dosah všech bezdrátových zařízení závisí na typu překážek vyskytujících se mezi vysílačem a přijímačem (např. betonová stěna bude rušit signál víc než sádkartonová stěna).

V případě problémů zkuste následující:

1. Vypněte jakékoli jiné bezdrátové zařízení, abyste zjistili, zda je příčinou problému.
2. Přemístěte jakékoli jiné bezdrátové zařízení. Zkraťte vzdálenost mezi vysílacím a přijímacím zařízením a omezte počet překážek (stěny, nábytek apod.) mezi nimi.
3. Zkuste vyjmout a znovu vložit baterie; pokud jsou baterie staré, vyměňte je za nové.

BEZPEČNOST A PŘÍRUKA

Nechť žádnou část tohoto produktu benzenem, ředidlem, ani jinými chemickými rozpouštědly. Pokud je čištění nutné, použijte jemný hadřík.

Nepokoušejte se tento produkt jakkoli rozebírat nebo upravovat.

Nikdy neponořujte tento produkt do vody, jinak hrozí nebezpečí jeho poškození.

Nevystavujte tento produkt působení extrémní síly, otřesů nebo kolísání teploty či vlhkosti.

Nepoškozujte vnitřní komponenty.

Nepoužívejte vybité baterie.

Nepoužívejte v tomto produktu různé typy baterií, jako například alkalické, standardní a dobíjecí baterie.

Pokud chcete tento produkt na delší dobu uskladnit, vyjměte z něj baterie, aby nedošlo k jeho poškození vytečením baterií.

Nevyhazujte tento produkt do netříděného komunálního odpadu. Odneste jej k ekologické likvidaci do sběrného dvora.

Nevystavujte hlavní jednotku působení deště a vlhkosti. Přenosový dosah závisí na typu překážek vyskytujících se mezi vysílačem a přijímačem (např. betonová stěna bude rušit signál víc než sádrokartonová stěna).

Namontujte snímač svisle, aby mohla být správně odváděna vlhkost. Umístěte snímač mimo přímé sluneční světlo a zajistěte, aby byl dobře odvětrávaný.

Hlavní jednotka a snímače by měly být vzdáleny alespoň 1,5–2 metry od jakýchkoli zdrojů rušení, jako například počítačových monitorů nebo televizorů.

Hlavní jednotka nesmí být umístěna v blízkosti kovových okenních rámců.

Nepoužívejte prosím další elektronické produkty, jako například sluchátka nebo mikrofony, pracující se stejnou frekvencí signálu. Rušení mohou rovněž způsobovat elektronická zařízení vašich sousedů, pracující se stejnou frekvencí signálu (433,92 MHz).

Umístěte hlavní jednotku na suché místo bez nečistot a prachu. Aby bylo měření teploty přesné, nestavte tento produkt na přímé sluneční světlo a umístěte jej dostatečně daleko od zdrojů tepla nebo větracích otvorů.

OBSAH BALENÍ

1× Digitální meteorologická stanice

1× Dálkový snímač

1× Uživatelská příručka

1× Stejnosměrný adaptér

(Baterie nejsou součástí příslušenství)

NAPÁJECÍ ZDROJ

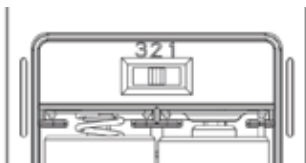
INSTALACE HLAVNÍ JEDNOTKY

- Před použitím tohoto produktu odstraňte z LCD obrazovky ochrannou fólii.
- Otevřete kryt prostoru pro baterie; pokud je připojen napájecí adaptér, není nutno používat baterie. V případě odpojení adaptéru se však v takovém případě vynuluje nastavení, a proto doporučujeme vložit do základnové stanice baterie.
- Základnová stanice může stát na stole nebo ji můžete namontovat na stěnu.

INSTALACE SNÍMAČE

Základnová stanice podporuje připojení až 3 snímačů. Přepínač snímače je umístěn v prostoru pro baterie a umožňuje přepnutí do polohy 1, 2, 3, pro synchronizaci VENKOVNÍHO kanálu 1, kanálu 2 a kanálu 3.

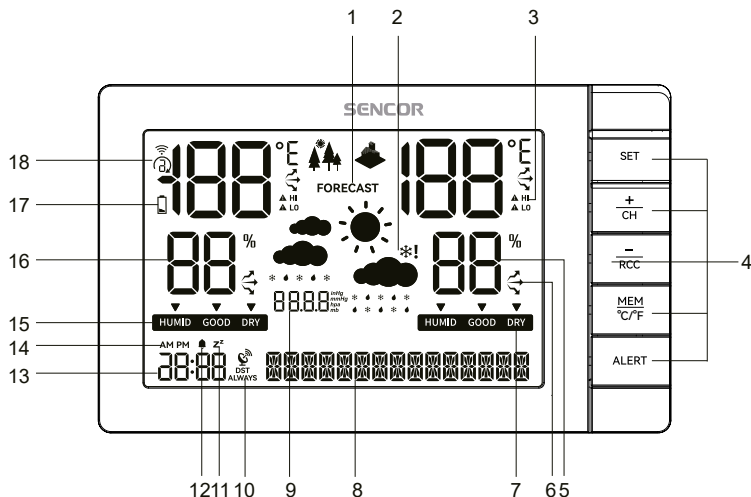
1. Odstraňte kryt prostoru pro baterie a pomocí přepínače kanálů vyberte kanál (1, 2, 3).
2. Vložte 2 baterie AA se správnou polaritou (+ a –). Poté, co červený LED indikátor jednou blikne, sestavte prostor pro baterie.
3. Během spojování hlavní jednotky se snímačem zajistěte, aby byly blízko sebe. Po připojení umístěte snímač na požadované místo ve svislém směru.



Indikátor vybitých baterií

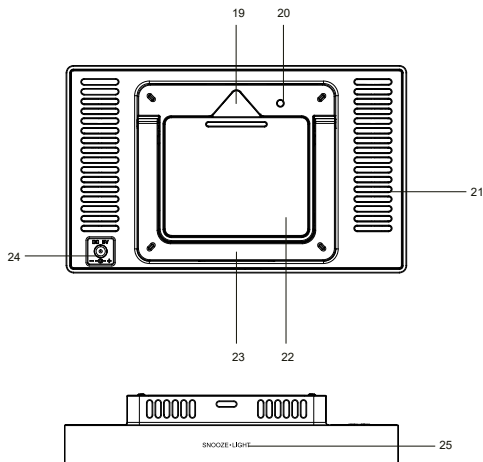
Pokud je napětí baterií hlavní jednotky nižší než 3,6 V nebo pokud je napětí baterií dálkového snímače nižší než 2,5 V, zobrazí se na LCD displeji indikátor vybitých baterií. Při napájení pomocí stejnosměrného adaptéru slouží baterie pro zálohování paměti. Jestliže se zobrazí indikátor vybitých baterií pro hlavní jednotku, je napětí baterií v hlavní jednotce menší než 3,6 V. Zkontrolujte prosím stav baterií. Aby nedošlo k vybití a zkorodování baterií a následnému poškození jednotek, vyměňte prosím baterie bezprostředně po zobrazení indikátoru vybitých baterií. Používejte prosím suché alkalické baterie; nepoužívejte dobíjecí baterie.

POPIS



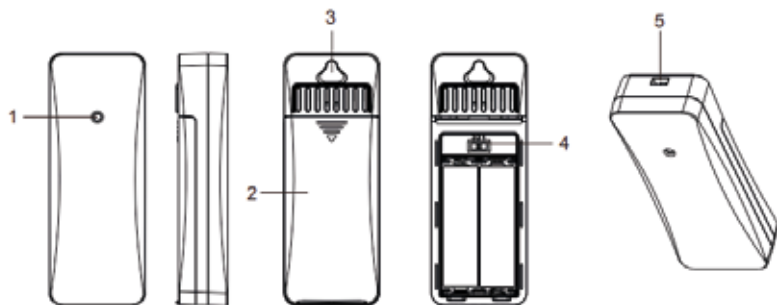
1. Předpověď počasí
2. Výstraha před námrazou

3. Výstraha pro vysokou/nízkou teplotu
4. Tlačítka: SET (Nastavit), +/-CH (+/Kanál), +/-RCC (-/Rádiem řízené hodiny), MEM/°C/°F (Paměť/°C/°F), ALERT (Výstraha)
5. Vnitřní teplota a vlhkost
6. Trend teploty a vlhkosti
7. Indikátor pohody pro hlavní jednotku
8. Kalendář a čas opakovaného buzení
9. Hodnota barometrického tlaku
10. RCC (Rádiem řízené hodiny)
11. Opakované buzení
12. Budík
13. Čas
14. 12hodinový formát s indikací AM/PM (Dopoledne/Odpoledne)
15. Indikátor pohody pro venkovní snímač
16. Venkovní teplota a vlhkost
17. Indikátor vybitých baterií (snímač)
18. Kanál snímače a ikona cyklického zobrazení



19. Otvor pro zavěšení
20. Otvor bzučáku budíku
21. Větrací otvor pro měření teploty a vlhkosti
22. Kryt prostoru pro baterie
23. Stojan
24. Konektor DC (Stejnoseměrné napájení)
25. Horní dotykové tlačítko: SNOOZE (Opakované buzení) • LIGHT (Světlo)

SNÍMAČ



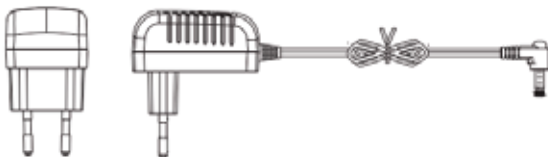
1. LED indikátor
2. Kryt prostoru pro baterie
3. Otvor pro zavěšení
4. Přepínač kanálů
5. Otvor pro zavěšení na šňůru

Voděodolnost pro každodenní použití, třída: IP54.

Když červený LED indikátor bliká, odesílá se signál do hlavní jednotky.

Namontujte snímač svisle, aby mohla být správně odváděna vlhkost. Umístěte mimo přímé sluneční světlo a zajistěte, aby byl snímač dobře odvětrávaný.

STEJNOSMĚRNÝ ADAPTÉR



Aby bylo měření přesné, udržujte prosím hlavní jednotku v dostatečné vzdálenosti od jakýchkoli zdrojů tepla nebo chladu, a zajistěte, aby byl rovněž venkovní snímač chráněn před přímým slunečním světlem, deštěm nebo teplem, například v důsledku jeho montáže na teplou stěnu nebo do její blízkosti.

INSTALACE SNÍMAČE

Údaje pro předpověď počasí, venkovní vlhkost a teplotu přicházejí z venkovních snímačů. Zajistěte, aby byl venkovní snímač umístěn na správném místě. Například:



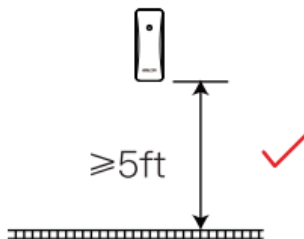
- (1) Nevystavujte venkovní snímač přímému působení deště, slunečního světla a neumísťujte jej do blízkosti jakéhokoli zdroje tepla.



- (2) Zajistěte dobré odvětrávání a ponechte mezi snímačem a stěnou určitou mezeru, aby nedocházelo k blokování větracích otvorů snímače.



- (3) Umísťte snímač svisle do výšky přibližně 1,2–2,5 metru.



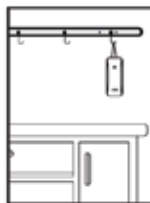
- (4) Zajistěte, aby byl snímač v blízkosti hlavní jednotky. Mezi těmito jednotkami nesmí být silné stěny nebo silné zdroje rušení používající stejnou frekvenci signálu (433 GHz). (Například televizory, mikrovlnné trouby, počítače apod.)
- (5) Pokud se hlavní jednotka odpojuje, je to nejčastěji způsobeno příliš velkou vzdáleností snímače od hlavní jednotky. Umístěte ji prosím blíže k snímači. Přenosový dosah: 80 m v otevřeném prostoru.
(Snímač je jednotka, která se připojuje k hlavní jednotce a přenáší signál do hlavní jednotky.)
- (6) Je vyžadováno svislé umístění:



Umístěte na
stabilní povrch



Zavěste pomocí zadního
otvoru a hřebíku



Zvedněte pomocí
lana

Poznámka: Ponechte hlavní jednotku a snímač ve stejném umístění nebo počkejte 30 minut na vytvoření silného spojení.

Doporučení pro umístění hlavní jednotky

Zajistěte, aby byla hlavní jednotka umístěna svisle ve výšce přibližně 1,2–2,5 metrů, a aby nebyla položena na stole.

Pokud máte více než 1 sadu meteorologické stanice, z důvodu lepšího příjmu signálu je prosím umístěte tak, aby byly od sebe vzdáleny alespoň 8 cm.

Zajistěte, aby byla hlavní jednotka v široce otevřeném prostoru, nikoli dole v zablokovaném rohu.

VLASTNOSTI

- Předpověď počasí s 5 stavy: slunečno, částečně oblačno, oblačno, déšť, sněžení

- Úplné zobrazení dnů v týdnu v 8 jazycích
- Funkce výstrahy před námrazou
- Čas a kalendář (Den/Měsíc/Rok)
- Automatické nastavení času RCC-DCF
- Přepínatelný formát 12/24 hodin
- Budík s funkcí opakovaného buzení (5–60 minut)
- Vnitřní teplota a vlhkost
- Venkovní teplota a vlhkost
- Podpora až 3 snímačů (1 součástí příslušenství)
- Funkce automatického cyklického zobrazení naměřených údajů všech 3 venkovních snímačů
- Max./min. paměťové záznamy pro všechny vnitřní a venkovní teploty a vlhkosti
- Indikátor pohody pro všechny vnitřní a venkovní teploty a vlhkosti
- Zobrazení trendu teploty a vlhkosti
- Výstraha před vysokou (HI) a nízkou (LO) vnitřní a venkovní teplotou (nezávislé nastavení).
- Zobrazení hodnoty barometrického tlaku
- 3 režimy jasu: Vysoký/Nízký/Vypnuto
- Přepínání stupně C/F (Celsia/Fahrenheita)
- Indikátor vybitých baterií pro snímač
- Funkce zapnutí/vypnutí zvuku
- Přenosový dosah: až 80 metrů v otevřeném prostoru
- Postavení na stůl nebo zavěšení na stěnu
- Přenosová frekvence snímače: 433,92 MHz
- Napájení hlavní jednotky: 3× 1,5V baterie typu AA (není součástí příslušenství) a stejnosměrný adaptér 5 V 1,2 A (součást příslušenství)
- Napájení snímače: 2× 1,5V baterie typu AA (není součástí příslušenství)

FUNKCE TLAČÍTEK

SET (Nastavit)

Ve standardním režimu stiskněte jednou tlačítko SET pro cyklické zobrazení: Čas → Budík

- Ve standardním režimu stiskněte tlačítko **SET** a 3 sekundy jej podržte pro otevření nastavení času
- V režimu kontroly budíku stiskněte tlačítko **SET** a 3 sekundy jej podržte pro otevření nastavení budíku

+/CH (+/Kanál)

- Ve standardním režimu stiskněte tlačítko **+/CH** pro přepnutí na různé kanály. Pořadí kanálů: CH1 – CH2 – CH3 – cyklické zobrazení 3 kanálů.
- Ve standardním režimu stiskněte a podržte tlačítko **+/CH** pro smazání všech kanálů a novou registraci pro příjem
- V režimu nastavení času a budíku stiskněte jednou tlačítko **+/CH** pro zvýšení o 1, nebo stiskněte a podržte pro zvyšování rychlostí 8 kroků za sekundu.

-/RCC (-/Rádiem řízené hodiny)

- Ve standardním režimu stiskněte a podržte tlačítko **-/RCC** pro ruční aktivaci příjmu signálu RCC, a během příjmu znovu stiskněte toto tlačítko pro ukončení příjmu signálu RCC.
- V režimu nastavení času a budíku stiskněte jednou tlačítko **-/RCC** pro snížení o 1, nebo stiskněte a podržte pro snižování rychlostí 8 kroků za sekundu.

MEM/°C/°F (Paměť/°C/°F)

- Ve standardním režimu stiskněte tlačítko **MEM** pro zobrazení maximálních/minimálních hodnot teploty a vlhkosti za 24 hodin
- Po zobrazení maximálních a minimálních hodnot stiskněte tlačítko **MEM** a 3 sekundy jej podržte pro současné smazání hodnot maximální a minimální teploty a vlhkosti z paměti.
- Ve standardním režimu stiskněte tlačítko **MEM** a 3 sekundy jej podržte pro přepnutí jednotek teploty //

ALERT (Výstraha)

- Ve standardním režimu stiskněte tlačítko **ALERT** pro přepnutí zobrazení hodnot výstrahy před vysokou a nízkou teplotou pro vnitřní a 3 venkovní snímače.
- Ve standardním režimu stiskněte a podržte tlačítko **ALERT** pro otevření nastavení hodnoty teplotní výstrahy

SNOOZE • LIGHT (Opakované buzení / Světlo)

- Když budík zvoní, stiskněte tlačítko **SNOOZE•LIGHT** pro aktivaci opakovaného buzení nebo jakékoli jiné tlačítko pro zastavení budíku.
- V režimu napájení ze stejnosměrného adaptéru, když je zapnuto podsvícení, stiskněte tlačítko **SNOOZE•LIGHT** pro změnu úrovně jasu.

- V režimu napájení ze stejnosměrného adaptéru, když je zapnuto podsvícení, stiskněte tlačítko **SNOOZE•LIGHT** a 3 sekundy jej podržte pro zapnutí/vypnutí budíku
- V režimu nastavení stiskněte tlačítko **SNOOZE•LIGHT** pro uložení a ukončení nastavení.
- V režimu napájení z baterií stiskněte jakékoli tlačítko pro rozsvícení podsvícení na dobu 20 sekund.

REŽIM NASTAVENÍ ČASU

Ve standardním režimu stiskněte tlačítko **SET** a 3 sekundy jej podržte pro aktivaci nastavení času.

Položka nastavení bude blikat s frekvencí 1 Hz. Krátkým stisknutím tlačítka **SET** vyberte položky nastavení.

Pořadí je následující: Jazyk → Tón tlačítek ON/OFF (Zapnuto/Vypnuto) → RCC ON/OFF (Rádiem řízené hodiny: Zapnuto/Vypnuto) (ON:ZONE±12HR) (Zapnuto: Zóna ±12 hodin) → Rok → DM/MD → Měsíc → Den → 12/24 hodin → Hodiny → Minuty → Jednotka teploty °C/°F → Jednotka barometrického tlaku → ukončit

- V režimu nastavení času, když položka nastavení bliká s frekvencí 1 Hz, krátce stiskněte tlačítko **+/CH** pro zvýšení o 1, nebo stiskněte a podržte tlačítko **+/CH** pro rychlé zvyšování rychlostí 8 kroků/sekundu.
- V režimu nastavení času, když položka nastavení bliká s frekvencí 1 Hz, krátce stiskněte tlačítko **-/RCC** pro snížení o 1, nebo stiskněte a podržte tlačítko **-/RCC** pro rychlé snižování rychlostí 8 kroků/sekundu.
- Pokud v režimu nastavení času neprovedete po dobu 20 sekund žádnou operaci nebo pokud během nastavování stisknete tlačítko **SNOOZE**, hodnota aktuálního nastavení se uloží a nastavování času se ukončí.

Pokud je během nastavování času funkce RCC (Rádiem řízené hodiny) nastavena na OFF (Vypnuto), funkce RCC se trvale vypne. V případě nastavení na OFF (Vypnuto) stisknutí tlačítka „-/RCC“ již funkci RCC (Rádiem řízené hodiny) nezapne. Musíte ji zapnout v režimu nastavení času nastavením na ON (Zapnuto)

NASTAVENÍ ČASOVÉHO PÁSMÁ

*Signál RCC (DCF) je vysílán z Německa. Německo je v pásmu UTC-1; země ve stejném časovém pásmu jako Německo (například Česko, Francie, Itálie, Španělsko, Dánsko, Nizozemí) musí mít časové pásmo nastaveno na 0. Země, které nejsou v časovém pásmu UTC-1, musí přičíst nebo odečíst časová pásma; například Portugalsko s časovým pásmem UTC-0 musí mít nastaveno časové pásmo na -1.

FUNKCE RCC (RÁDIEM ŘÍZENÉ HODINY)

Pokud je během nastavování času funkce RCC nastavena na OFF (Vypnuto), nastavení časového pásma se přeskočí a přímo se zobrazí nastavení formátu času. Funkce RCC je trvale vypnutá. Signál RCC se již nebude přijímat. V případě nastavení na OFF (Vypnuto) nezapnete funkci RCC ani stisknutím a podržením tlačítka „-RCC“. Musíte ji zapnout v režimu nastavení času nastavením na ON (Zapnuto).

Pokud je funkce RCC nastavena na ON (Zapnuto), bude signál RCC přijímán automaticky každý den. Stiskněte a podržte tlačítko „-RCC“ pro spuštění okamžitého vyhledávání signálu RCC. Po dalším stisknutí tlačítka „-RCC“ bude vyhledávání RCC ukončeno.

Po vypnutí a zapnutí napájení nebo po resetování se automaticky aktivuje režim příjmu signálu RCC. Zobrazí se ikona RCC  blikající s frekvencí 1 Hz.

Po příjmu platného signálu se symbol  rozsvítí a symbol vlny signálu  bude blikat s frekvencí 1 Hz. Pokud je během platného příjmu přijímán signál

a tento signál je náhle přerušen, symbol vlny signálu  zhasne a bude blikat ikona RCC  až do opětovného příjmu platného signálu.

Doba příjmu signálu RCC je 7 minut. Pokud je během 7 minut příjem signálu RCC úspěšný, zobrazí se na přístroji čas, příjem se okamžitě ukončí a symbol RCC  bude trvale svítit pro indikaci úspěšného příjmu signálu RCC.

Funkce automatického příjmu signálu RCC: Bez ohledu na to, zda je signál RCC přijímán či nikoli, se automaticky aktivuje příjem signálu RCC každé ráno v časech 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 a 5:00. Přístroj bude přijímat signál v časech 1:00, 2:00 a 3:00, a pokud není příjem signálu v čase 3:00 úspěšný, bude příjem postupně aktivován, dokud nebude existovat 1 úspěšný příjem. V případě úspěchu nebude budoucí příjem několikrát aktivován, bez ohledu na úspěšnost či neúspěšnost příjmu

Ve standardním režimu stiskněte tlačítko **-RCC** a 3 sekundy jej podržte pro ruční aktivaci režimu příjmu signálu RCC. Pro ukončení příjmu znovu stiskněte tlačítko **-RCC**.

Pokud během 7 minut neproběhne žádný příjem, příjem signálu RCC se automaticky ukončí a bude se pokračovat s původním časem, a pak se příjem signálu RCC automaticky zapne každé 3 hodiny v časech 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00. Neuplatňují se pravidla příjmu v časných ranních hodinách. Jakmile je příjem jednou úspěšný, začne se řídit pravidly pro příjem v časných ranních hodinách.

- Pokud není časové pásmo nastaveno na 0, bude se čas automaticky měnit podle časového pásma.
- Pokud nastane konflikt mezi příjmem signálu snímače a signálu RCC, je pořadí priorit RCC – příjem signálu snímače
- Když je příjem signálu snímače přerušen signálem RCC, zapne se znovu po dokončení příjmu signálu RCC.

Když se zařízení pokouší přijímat signál RCC, všechny další funkce se zastaví a nebudou fungovat až do dokončení příjmu signálu RCC.

Pro zastavení a ukončení příjmu signálu RCC stiskněte tlačítko **-RCC** pro ukončení aktuálního příjmu – ikona RCC zhasne a přístroj se vrátí do standardního režimu.

8 JAZYKŮ DISPLEJE

English	Czech	German	French	Spanish	Italian	Dutch	Danish
ENGLISH	CESTINA	DEUTSCH	FRANCAIS	ESPAÑOL	ITALIANO	NEDERLANDS	DANSK
MONDAY	PONĚLÍ	MONTAG	LUNDI	LUNES	LUNEDÌ	MAANDAG	MANDAG
TUESDAY	ÚTERÝ	DIENSTAG	MARDI	MARTES	MARTEDÌ	DINSDAG	TIRSDAG
WEDNESDAY	STŘEDA	MITTWOCH	MERCREDI	MIÉRCOLES	MERCOLEDÌ	WOENSDAG	ØNSDAG
THURSDAY	ČTVRTEK	DONNERSTAG	JEUDI	JUEVES	GIOVEDÌ	DONDERDAG	TORS DAG
FRIDAY	PÁTEK	FREITAG	VENDREDI	VIERNES	VENERDÌ	VRJUDAG	FREDAG
SATURDAY	SOBOTA	SAMSTAG	SAMEDI	SABADO	SABATO	ZATERDAG	LØRDAG
SUNDAY	NEDELE	SONNTAG	DIMANCHE	DOMINGO	DOMENICA	ZONDAG	SØNDAG
BEEP	PIPNUTÍ	PIEP	BIP	BIP	BIP	PIEP	BIP
RCC RADIO WAVE	RCC-RADIEM RIZENE	RCC FUNKWELLE	ONDES RCC	ONDAS RCC	ONDA RADIO RCC	RCC RADIOGOLF	RCC RADIOBØLGE
TIME ZONE	CASOVÉ PASMO	Zeitzone	FUSEAU HORAIRE	Zona horaria	fuso orario	tijdzone	tidszone
DST	DST	SOMMERZEIT	Heure DETE	HORA DE VERENO	ORA Legale	ZOMERTIJD	SOMMERTID
YEAR	ROK	Jahr	ANNEE	ANO	ANNO	jaar	AR
DM	DM	DM	DM	FM	DM	DM	DM
MONTH	MESÍC	Monat	Mois	MES	mese	maand	mAned
DATE	DATUM	DATUM	DATE	Fecha	DATA	DATUM	dato
TIME	CAS	ZEIT	TEMPS	TIEMPO	TEMPO	TIJD	TID
HOURL	HODINA	Stunde	Heure	HORA	ora	uur	TIME
MINUTE	MINUTA	MINUTE	MINUTE	MINUTO	MINUTO	MINUUT	MINUT
TEMPERATURE	TEPLOTA	TEMPERATUR	TEMPERATURE	TEMPERATURA	TEMPERATURA	TEMPERATUUR	TEMPERATUR
PRESSURE	TLAK	DRUCK	PRESSIØN DAIR	PRESIØN	PRESSIØNE	DRUK	TRYK
WEATHER	POČASI	WETTER	METEO	CLIMA	METEO	WEER	VEJR
ALARM	BUDÍK	ALARME	ALARME	ALARMA	ALLARME	ALARME	ALARME
SNOOZE	SNOOZE	SCHLUMMER	La sieste	SNOOZE	SNOOZE	SNOOZE	SNOOZE
ALERT	VYSTRAHA	ALARME	ALERTE	ALERTA	ALLARME	ALERT	ALARME
HIGH TEMP	VYSOKA TEPLØTA	HOHE TEMP	HAUTE TEMP	ALTA TEMP	ALTA TEMP	HØGE TEMP	Høj TEMP
LOW TEMP	NIZKA TEPLØTA	NIEDRIGE TEMP	BASSE TEMP	BAJA TEMP	BASSA TEMP	LAGE TEMP	LAV TEMP
CALIBRATION	KALIBRACE	EICHUNGEN	ÉTALONNAGE	CALIBRACION	CALIBRAZIONE	KALIBRATIE	KALIBRERING
GOOD MORNING	DOBRE RANO	GUTEN MORGEN	BONJOUR	BUENOS DIAS	BUONGIORNO	GOEDEMORGEN	GØDMORGEN
ON	ZAPNUTO	EIN	ON	ON	ON	AAN	ON

OFF	VYPNUTO	AUS	OFF	OFF	OFF	UIT	OFF
JAN	LED	JAN	JAN	ENE	GEN	JAN	JAN
FEB	UNO	FEB	FEV	FEB	FEB	FEB	FEB
MAR	BRE	MAR	MAR	MAR	MAR	MAA	MAR
APR	DUB	APR	AVR	ABR	APR	APR	APR
MAY	KVE	MAI	MAI	MAY	MAG	MEI	MAJ
JUN	CER	JUN	JUI	JUN	GIU	JUN	JUN
JUL	CRV	JUL	JUL	JUL	LUG	JUL	JUL
AUG	SRP	AUG	AOU	AGO	AGO	AUG	AUG
SEP	ZAR	SEP	SEP	SEP	SET	SEP	SEP
OCT	RIJ	OKT	OCT	OCT	OTT	OKT	OKT
NOV	LIS	NOV	NOV	NOV	NOV	NOV	NOV
DEC	PRO	DEZ	DEC	DIC	DIC	DEC	DEC

REŽIM NASTAVENÍ BUDÍKU

Pro kontrolu budíku stiskněte jednou tlačítko **SET**.

Pokud neprovedete během 5 sekund žádnou operaci, obnoví se režim zobrazení času. V režimu budíku stiskněte tlačítko **SET** a 3 sekundy jej podržte pro otevření režimu nastavení času budíku.

Stisknutím tlačítka **SET** provedte nastavení v následujícím pořadí:

Alarm on/off (Zapnutí/vypnutí budíku) → Hour (Hodiny) → Minute (Minuty) →

Snooze time (Čas opakovaného buzení) → Exit (Konec)

Pokud vyberete Alarm off (Vypnutí budíku), režim nastavení budíku se ukončí a obnoví se normální režim zobrazení času

Výchozí nastavení budíku je OFF (Vypnuto)

Časový rozsah opakovaného buzení: 5 min – 60 min

Stisknutím tlačítek **+ / CH** a **- / RCC** upravte hodnotu.

Dalším stisknutím tlačítka **SET** (nebo neprovedením žádné operace po dobu 20 sekund) dokončete nastavení.

Poznámka:

Když je budík ZAPNUTÝ, zobrazí se v horní části časového údaje symbol .

Když je budík zakázaný, symbol  se nezobrazí.

V režimu zobrazení času stiskněte a podržte horní tlačítko „Snooze.Light“ pro okamžité zapnutí/vypnutí budíku.

REŽIM BUDÍKU

Doba budíku: 2 minuty

Perioda budíku: 0–10 sekund: Jedno pípnutí za sekundu

10–20 sekund: Dvě pípnutí za sekundu

21–30 sekund: Tři pípnutí za sekundu

31–11 minut: nepřetržité pípání

Když budík zvoní, stiskněte tlačítko SNOOZE/LIGHT pro aktivaci opakovaného buzení. Neexistuje žádné omezení počtu spuštění opakovaného buzení. Pro zastavení budíku stiskněte jakékoli jiné tlačítko.

V režimu napájení z baterií je ve výchozím nastavení během zvonění budíku podsvícení vypnuto. Po stisknutí tlačítka pro zastavení budíku se podsvícení po uplynutí 20 sekund automaticky vypne.

PODSVÍCENÍ

Při napájení ze stejnosměrného adaptéru je jas podsvícení Bright (Vysoký), Dim (Nízký) nebo OFF (Vypnuto).

Při napájení z baterií je jas podsvícení 100% Bright (Vysoký) po dobu 20 sekund. Když je podsvícení vypnuto, stiskněte jakékoli tlačítko pro rozsvícení podsvícení na 20 sekund. V případě provedení operace tlačítkem podsvícení zhasne.

Při napájení ze stejnosměrného napájecího zdroje je po zapnutí výchozí podsvícení 100 % jasu a je vždy zapnuto. Stiskněte tlačítko SNOOZE/LIGHT pro cyklické přepínání podsvícení mezi hodnotami jasu Bright (Vysoký), Dim (Nízký) a OFF (Vypnuto)

NASTAVENÍ VÝSTRAHY PŘED VYSOKOU

Ve standardním režimu zobrazení času stiskněte tlačítko **ALERT** pro zobrazení položek nastavení teplotní výstrahy pro vnitřní teplotu → CH1 → CH2 → CH3, a stiskněte a podržte toto tlačítko 3 sekundy u aktuálně zobrazené položky. Stiskněte tlačítko ALERT pro otevření nastavení aktuální hodnoty výstrahy před vysokou a nízkou teplotou (výchozí nastavení je OFF (Vypnuto), výchozí horní limit 35 °C, dolní limit 10 °C)

- V normálním režimu zobrazení stiskněte tlačítko **ALERT** a 3 sekundy jej podržte pro otevření nastavení výstrahy před vysokou a nízkou teplotou. Stiskněte tlačítko ALERT pro otevření další položky nastavení. Pořadí nastavování: indoor ON/OFF (Vnitřní: Zapnuto/Vypnuto) →
- Indoor high temperature (Vnitřní vysoká teplota) → Indoor low temperature (Vnitřní nízká teplota) → CH1 ON/OFF (Kanál 1: Zapnuto/Vypnuto) → CH1 high temperature (Kanál 1: vysoká teplota) → CH1 low temperature (Kanál 1: nízká teplota) → CH2 ON/OFF (Kanál 2: Zapnuto/Vypnuto) → CH2 high temperature (Kanál 2: vysoká teplota) → CH2 low temperature (Kanál 2: nízká teplota) → CH3 ON/OFF (Kanál 3: Zapnuto/Vypnuto) → CH3 high temperature (Kanál 3: vysoká teplota) → CH3 Low Temperature (Kanál 3: nízká teplota) → Exit (Konec). Když je výstraha nastavena na OFF (Vypnuto), krok nastavení hodnoty bude přeskočen
- Když položka nastavení bliká, krátce stiskněte tlačítko **+ /CH** nebo **- /RCC** pro zvýšení nebo snížení o 1, nebo je dlouze stiskněte pro rychlé zvyšování nebo snižování rychlostí 8 kroků/sekundu.
- Pokud během procesu nastavování neprovedete 20 sekund žádnou operaci, stiskněte tlačítko ALERT pro ukončení nebo tlačítko SNOOZE pro uložení aktuální hodnoty nastavení a ukončení nastavování hodnoty výstrahy pro vysokou a nízkou teplotu.
- Když je dosaženo nastavené hodnoty výstrahy před venkovní teplotou, začne ikona a symbol HI (nebo LO) u aktuálního kanálu blikat; u neaktuálního kanálu bude blikat pouze ikona. Všechny tři kanály mají zvuková upozornění.
- Když teplota, pro kterou je nastavena výstraha, dosáhne nastavené hodnoty, ozve se skupinová zvuková signalizace PÍP PÍP PÍP PÍP. Pokud nestisknete žádné tlačítko, bude se skupinová zvuková signalizace ozývat každou minutu, dokud nebude teplota mimo rozsah teplotní výstrahy. Když se aktivuje výstraha,
- Pokud stisknete jakékoli tlačítko, zvuk výstrahy se ukončí, avšak ikona bude stále blikat s frekvencí 1 Hz až do té doby, dokud teplota neopustí rozsah pro výstrahu.
- Během procesu nastavování varování před vysokou a nízkou vnitřní a venkovní teplotou stiskněte tlačítko MEM pro smazání všech uložených hodnot nastavení (ve výchozím stavu vypnuto)

Vnitřní/venkovní teplota a vlhkost, trend

Rozsah vnitřní teploty: -9 °C – 50 °C

Rozsah venkovní teploty: -40 °C – 60 °C

Při překročení rozsahu se zobrazí LL a HH

Rozsah detekce vnitřní/venkovní vlhkosti: 1 % až 99 %;

při hodnotě vyšší než 99 % se zobrazí 99 %; při hodnotě nižší než 1 % se zobrazí 1 %

Cyklus detekce: každých 30 sekund

Přepínání °C/°F

V normálním režimu zobrazení dlouze stisknete tlačítko **MEM/ °C/°F** pro přepnutí jednotek teploty °C/°F.

2. Trendy:

Ikona trendů se nezobrazí ihned po zapnutí.

Trend  se zobrazí, když se teplota zvýší o 1 °C ve srovnání s posledními údaji nebo když se zvýší o 1 °C za 1 hodinu;

Trend  se zobrazí, když se hodnota vlhkosti zvýší o 5 % ve srovnání s posledními údaji nebo když se zvýší o 5 % za 1 hodinu; totéž platí i obráceně pro trendy snížení.

Když je zvýšení/snížení menší než 1 °C nebo 5 % za 1 hodinu, zobrazí se 

Indikátor úrovně tepelné pohody

Vlhkost 40–70 % – indikace GOOD (Dobrá)

Vlhkost menší než 40 % – indikace DRY (Sucho);

Vlhkost větší než 70 % – indikace HUMID (Vlhko)

PAMĚŤ

1. V normálním režimu zobrazení času stisknete tlačítko **MEM** pro kontrolu vnitřní a venkovní teploty a vlhkosti pro 3 kanály; během kontroly záznamů se zobrazí MAX nebo MIN.
2. Pořadí záznamů: Vnitřní/venkovní maximální teplota a vlhkost → Vnitřní/venkovní minimální teplota a vlhkost. Pokud během 6 sekund neprovedete žádnou operaci, obnoví se zobrazení aktuální teploty a vlhkosti.

3. Smazání záznamu:

Maximální/minimální záznamy se automaticky smažou každý den v čase 00:00. Nebo můžete max./min. záznam smazat ručně podržením tlačítka **MEM** v režimu kontroly max./min. záznamu. Smaže se záznam, zobrazí se - - a pak se zobrazí aktuální hodnota.

Atmosférický tlak

Můžete si vybrat ze 3 JEDNOTEK: hPa/mb, inHg, mmHg

Rozsah: 850–1100 hPa

Cyklus detekce: každou 1 hodinu

Pro ruční kalibraci barometrického tlaku si prosím přečtěte níže uvedenou část **[KALIBRACE]**.

KALIBRACE

Tento produkt je zkalibrován od výrobce a za normálních okolností nevyžaduje novou kalibraci. V případě potřeby můžete ručně zkalibrovat snímače teploty, vlhkosti a tlaku vzduchu na této meteorologické stanici. Postupujte při tom následovně:

1. Stiskněte a současně podržte tlačítka **SET** a **ALERT**.

Aktivuje se režim kalibrace. Pořadí kalibrace: Temperature deviation (Odchylka teploty) → Humidity deviation (Odchylka vlhkosti) → calibrated pressure value (Hodnota zkalibrovaného tlaku) → Exit (Konec)

Stisknutím tlačítka **+ / CH** nebo **- / RCC** nastavte požadovanou hodnotu.

Pokud nepotřebujete aktuální hodnotu kalibrovat, stiskněte tlačítko **SET** pro přesun na další položku v pořadí.

Dalším stisknutím tlačítka **SET** potvrďte vaši volbu a ukončete režim kalibrace.

Výstraha před mrazem

Když je zobrazená venkovní teplota aktuálního RF kanálu v rozsahu 0–2,9 °C, bude blikat symbol výstrahy před bodem mrazu „❄️!“, když je teplota venkovního kanálu nižší než 0 °C, bude současně svítit symbol mrazu a sněžení „❄️❄️!“, když je teplota vyšší než 2,9 °C, symbol bodu mrazu „❄️!“ zhasne.

PŘEDPOVĚĎ POČASÍ

IKONA POČASÍ					
Popis	Slunečno	Částečně oblačno	Oblačno	Děšť	Sněžení

Předpověď počasí na 12 hodin dopředu: Slunečno, Částečně oblačno, Oblačno, Děšť, Sněžení

Zobrazení ikon počasí je založeno na hodinovém výpočtu vnitřní/venkovní teploty a vlhkosti. Tato meteorologická stanice předpovídá povětrnostní podmínky na dalších 12 hodin s přesností 70–75 %. Dálkový snímač by měl být umístěn do venkovního prostředí, abyste získali přesné venkovní údaje. Jinak bude ovlivněna přesnost předpovědi počasí.

Výchozí zobrazení počasí je Částečně oblačno; hlavní jednotka zkaličuje hlášení o počasí za 1–2 týdny na základě změn údajů teploty a vlhkosti.

Dálkový snímač by měl být umístěn ve venkovním prostředí, abyste získali přesné venkovní údaje a aby nebyla ovlivněna přesnost předpovědi počasí.

SIGNÁL RF – VENKOVNÍ TEPLOTA A VLHKOST

Po zapnutí napájení a zapnutí nebo resetování hlavní jednotky se v případě, že všechny tři kanály během 3minutové doby příjmu přijmou signál, příjem okamžitě ukončí. Pokud stále existuje jeden kanál, který není úspěšně přijímán, bude symbol příjmu signálu RF stále blikat. Během dlouhodobého příjmu bude symbol signálu RF „“ blikat s frekvencí 1 Hz. Po úspěšném příjmu signálu RF se symbol „“ trvale rozsvítí

Pokud přijímač během 3 minut přijme pouze 1 nebo 2 kanály, přestane se kanál bez příjmu signálu automaticky otevírat pro budoucí příjem a budou přijímány pouze kanály, které byly spárovány a zaregistrovány. Tento stav bude trvat tak dlouho, dokud neprovedete opětovné zapnutí, resetování nebo ruční vynucení párování pro příjem všech kanálů

POPIS FUNKCE KANÁLU A SNÍMAČE

1. Tato meteorologická stanice podporuje připojení max. 3 snímačů.
2. Odstraňte kryt baterie na snímači a posunutím přepínače CH (Kanál) na CH1/CH2/CH3 zajistíte, aby měl každý snímač přiřazeno odlišné číslo KANÁLU.
3. Pro přesnější předpověď počasí doporučujeme umístit snímač CH1 do venkovního prostředí a další snímače na požadované místo.
4. Ve standardním režimu stisknete tlačítko +/-CH pro kontrolu venkovní teploty a vlhkosti kanálu 1/2/3. Po přepnutí do tohoto režimu se budou na displeji automaticky cyklicky zobrazovat údaje 3 snímačů. Pokud chcete resetovat všechny údaje snímačů, stiskněte a 3 sekundy podržte tlačítko +/-CH pro nové připojení k snímačům.

Poznámka:

Pokud nastane konflikt mezi signálem RF, RCC a zvukem budíku, je pořadí priorit následující: Budík → RCC → RF

Když probíhá 3minutový příjem signálu RF, je přerušen signálem RCC nebo budíkem. Po ukončení příjmu signálu RCC nebo budíku se znovu na 3 minuty zapne příjem signálu RF.

Funkce RCC (Rádiem řízené hodiny)

Pokud je během nastavování času funkce RCC (rádiem řízené hodiny) vypnuta (OFF), bude vypnutí RCC trvat tak dlouho, dokud tuto funkci znovu nezapnete (ON).

Po zapnutí napájení nebo resetování se automaticky aktivuje režim příjmu signálu RCC. Zobrazí se ikona RCC  blikající frekvencí 1 Hz. Pokud dojde během příjmu signálu RCC k připojení,

po příjmu platného signálu se symbol  rozsvítí, a symbol vlny signálu  bude blikat s frekvencí 1 Hz. Pokud je během platného příjmu přijímán signál a tento signál je náhle přerušen, symbol vlny signálu  zhasne a bude blikat ikona RCC  až do opětovného příjmu platného signálu.

Doba příjmu signálu RCC je 7 minut. Pokud je příjem signálu RCC během 7 minut úspěšný, zobrazí se na přístroji čas, příjem se okamžitě ukončí a symbol RCC  bude svítit pro indikaci úspěšného příjmu signálu RCC.

Funkce automatického příjmu signálu RCC: Bez ohledu na to, zda je signál RCC přijímán či nikoli, se automaticky aktivuje příjem signálu RCC každé ráno v časech 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 a 5:00. Přístroj bude přijímat signál v časech 1:00, 2:00 a 3:00, a pokud není příjem signálu v čase 3:00 úspěšný, bude příjem postupně aktivován, dokud nebude existovat 1 úspěšný příjem. V případě úspěchu nebude budoucí příjem několikrát aktivován, bez ohledu na úspěšnost či neúspěšnost příjmu

Ve standardním režimu stiskněte tlačítko **-/RCC** a 3 sekundy jej podržte pro ruční aktivaci režimu příjmu signálu RCC. Pro ukončení příjmu znovu stiskněte tlačítko **-/RCC**.

Pokud během 7 minut neproběhne žádný příjem, příjem signálu RCC se automaticky ukončí a bude se pokračovat s původním časem, a pak se příjem signálu RCC automaticky zapne každé 3 hodiny v časech 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00. Neuplatňují se pravidla příjmu v časných ranních hodinách. Jakmile je příjem jednou úspěšný, začne se řídit pravidly pro příjem v časných ranních hodinách.

- Pokud není časové pásmo nastaveno na 0, bude se čas automaticky měnit podle časového pásma.
- Pokud nastane konflikt mezi příjmem signálu snímače a RCC, je pořadí priorit RCC → příjem signálu snímače
- Když je příjem signálu snímače přerušen signálem RCC, zapne se znovu po dokončení příjmu signálu RCC.
- Když se zařízení pokouší přijímat signál RCC, všechny další funkce se zastaví a nebudou fungovat až do dokončení příjmu signálu RCC.

Pro zastavení a ukončení příjmu signálu RCC stiskněte tlačítko **-/RCC** pro ukončení aktuálního příjmu – ikona RCC zhasne a přístroj se vrátí do standardního režimu.

Technické specifikace adaptéru:	
Jméno nebo ochranná známka výrobce, obchodní registrační číslo a adresa:	Dongguan Shijie Hua Xu Electronics Factory, No. 200, Technology East Road, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong P.R. China
Označení modelu:	HX075-0501200-AG-001
Vstupní napětí:	AC 100–240 V
Vstupní střídavá frekvence:	50/60 Hz
Výstupní napětí:	5,0 V
Výstupní proud:	1,2 A
Výstupní výkon:	6,0 W
Průměrná účinnost v aktivním režimu:	75,0 %
Účinnost při nízké zátěži (10 %):	73,0 %
Spotřeba energie naprázdno:	≤ 0,1 W

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Nečistěte žádnou část tohoto produktu benzenem, ředidlem, ani jinými chemickými rozpouštědly. Pokud je to nutné, očistěte jej jemným hadříkem.

Nikdy neponořujte tento produkt do vody. Došlo by k poškození produktu.

Nevystavujte tento produkt působení extrémní síly, otřesů nebo kolísání teploty či vlhkosti.

Nepoškožujte vnitřní komponenty.

Nekombinujte staré baterie s novými nebo baterie různých typů.

Nekombinujte v tomto produktu alkalické, standardní a dobíjecí baterie.

Pokud nebudete tento produkt delší dobu používat, vyjměte z něj baterie.

Nevyhazujte tento produkt do netříděného komunálního odpadu. Takový odpad je nutno zlikvidovat samostatně, speciálním způsobem

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Předpověď počasí s 5 stavy: slunečno, částečně oblačno, oblačno, déšť, sněžení
- Úplné zobrazení dnů v týdnu v 8 jazycích
- Funkce výstrahy před námrazou
- Čas a kalendář (Den/Měsíc/Rok)
- Automatické nastavení času RCC-DCF
- Přepínatelný formát 12/24 hodin
- Budík s funkcí opakovaného buzení (5–60 minut)
- Vnitřní teplota a vlhkost
- Venkovní teplota a vlhkost
- Podpora až 3 snímačů (1 součástí příslušenství)
- Funkce automatického cyklického zobrazení naměřených údajů všech 3 venkovních snímačů
- Max./min. paměťové záznamy pro všechny vnitřní a venkovní teploty a vlhkosti
- Indikátor pohody pro všechny vnitřní a venkovní teploty a vlhkosti
- Zobrazení trendu teploty a vlhkosti
- Výstraha před vysokou (HI) a nízkou (LO) vnitřní a venkovní teplotou (nezávislé nastavení).
- Zobrazení hodnoty barometrického tlaku
- 3 režimy jasu: Vysoký/Nízký/Vypnuto
- Přepínání stupně C/F (Celsia/Fahrenheita)
- Indikátor vybitých baterií pro snímač
- Funkce zapnutí/vypnutí zvuku
- Přenosový dosah: až 80 metrů v otevřeném prostoru
- Postavení na stůl nebo zavěšení na stěnu
- Přenosová frekvence snímače: 433,92 MHz
- Napájení hlavní jednotky: 3× 1,5V baterie typu AA (není součástí příslušenství) a stejnosměrný adaptér 5 V 1,2 A (součást příslušenství)
- Napájení snímače: 2× 1,5V baterie typu AA (není součástí příslušenství)
- Rozměry hlavní jednotky: (š/v/h) 138 × 84 × 27 mm
- Hmotnost hlavní jednotky: 166 g

POKYNY A INFORMACE K LIKVIDACI VYŘAZENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Odneste obalový materiál do sběrného dvora k likvidaci.

LIKVIDACE VYŘAZENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktu, příslušenství nebo obalu znamená, že s produktem nesmí být zacházeno jako s běžným domácím odpadem. Zlikvidujte prosím tento produkt ve sběrném dvoře určeném k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. V některých státech EU nebo v jiných evropských zemích můžete vrátit při zakoupení ekvivalentního nového produktu starý produkt místnímu prodejci. Správnou likvidací tohoto produktu pomáháte chránit cenné přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, ke kterým by mohlo dojít v důsledku nesprávné likvidace. Další podrobnosti vám poskytnou místní úřady nebo nejbližší sběrný dvůr. Za nesprávnou likvidaci tohoto typu odpadu vám může být ze zákona udělena pokuta.

Pro firmy v zemích Evropské unie

Pokud chcete zlikvidovat elektrické nebo elektronické zařízení, vyžádejte si potřebné informace od vašeho prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v zemích mimo Evropskou unii

Požádejte o informace týkající se správné likvidace tohoto produktu místní úřady nebo vašeho prodejce.



Tento produkt vyhovuje požadavkům EU.

FAST ČR, a. s. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu SWS 4440 vyhovuje Směrnici 2014/53/EU. Kompletní verzi prohlášení EU o shodě najdete na webové stránce: www.sencor.cz

Text, design a technické údaje se mohou změnit bez předchozího upozornění, a vyhrazujeme si právo provádět takové změny.

Originální verze je česká.

Výrobce: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika
info@sencor.com

Autorizovaná servisní střediska: Podrobné informace o autorizovaných servisních střediscích najdete na adrese www.sencor.com.

SENCOR®

CZ Záruční podmínky

Součástí balení tohoto výrobku není záruční list.

Prodávající poskytuje kupujícímu na výrobek záruku v trvání 24 měsíců od převzetí výrobku kupujícím. Záruka se poskytuje za dále uvedených podmínek. Záruka se vztahuje pouze na nové spotřební zboží prodané spotřebiteli pro běžné domácí použití. Práva z odpovědnosti za vady (reklamací) může kupující uplatnit buď u prodávajícího, u kterého byl výrobek zakoupen nebo v níže uvedeném autorizovaném servisu. Kupující je povinen reklamaci uplatnit bez zbytečného odkladu, aby nedocházelo ke zhoršení vady, nejpozději však do konce záruční doby. Kupující je povinen poskytnout při reklamaci součinnost nutnou pro ověření existence reklamované vady. Do reklamačního řízení se přijímá pouze kompletní a z důvodů dodržení hygienických předpisů neznečištěný výrobek. V případě oprávněné reklamacie se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamacie do okamžiku převzetí opraveného výrobku kupujícím nebo okamžiku, kdy je kupující po skončení opravy povinen výrobek převzít. Kupující je povinen prokázat svá práva reklamovat (doklad o zakoupení výrobku, záruční list, doklad o uvedení výrobku do provozu).

Záruka se nevztahuje zejména na:

- vady, na které byla poskytnuta sleva;
- opotřebení a poškození vzniklé běžným užíváním výrobku;
- poškození výrobku v důsledku neodborné či nesprávné instalace, použití výrobku v rozporu s návodem k použití, platnými právními předpisy a obecně známými a obvyklými způsoby používání, v důsledku použití výrobku k jinému účelu, než ke kterému je určen;
- poškození výrobku v důsledku zanedbané nebo nesprávné údržby;
- poškození výrobku způsobené jeho znečištěním, nehodou a zásahem vyšší moci (živelná událost, požár, vniknutí vody);
- vady funkčnosti výrobku způsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým polem apod. mechanické poškození výrobku (např. ulomení knoflíku, pád);
- poškození způsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotřebního materiálu (baterie) nebo nevhodnými provozními podmínkami (např. vysoké okolní teploty, vysoká vlhkost prostředí, otřesy);
- poškození, úpravu nebo jiný zásah do výrobku provedený neoprávněnou nebo neautorizovanou osobou (servisem);
- případy, kdy kupující při reklamaci neprokáže oprávněnost svých práv (kdy a kde reklamovaný výrobek zakoupil);
- případy, kdy se údaje v předložených dokladech liší od údajů uvedených na výrobku;
- případy, kdy reklamovaný výrobek nelze ztotožnit s výrobkem uvedeným v dokladech, kterými kupující prokazuje svá práva reklamovat (např. poškození výrobního čísla nebo záruční plomba přístroje, přepisované údaje v dokladech).

Distributor:

FAST ČR, a.s., U Sanitasy 1621, 251 01 Říčany

Servisní středisko:

FAST ČR, a.s., Technická 1701, 251 01 Říčany, tel: 323 204 120

FAST ČR, a.s., areál GLP Park Brno Holubice, Holubice 552, 683 51 Holubice, tel: 531 010 295

Aktuální seznam servisních středisek pro ČR naleznete na www.sencor.cz.

Originální znění návodu je v českém jazyce, další jazykové mutace jsou tvořeny příslušným překladem.

Ďakujeme vám za kúpu tejto meteorologickej stanice s farebným displejom. Bola navrhnutá a zostavená pomocou inovatívnych komponentov a techník umožňujúcich perfektné zobrazenie informácií. Tento prístroj je tiež vybavený vonkajším snímačom a napájacím adaptérom.

Pred použitím tohto produktu si, prosím, prečítajte celý návod na obsluhu a uschovajte ho na neskoršie použitie. Vyhradzujeme si právo na akékoľvek chyby v textoch alebo obrázkoch, a právo na akékoľvek nevyhnutné zmeny technických údajov.

Vezmite, prosím, do úvahy:

1. Iné bezdrôtové zariadenia používajúce rovnaké frekvenčné pásmo môžu znižovať prenosový dosah.
2. Dosah všetkých bezdrôtových zariadení závisí od typu prekážok vyskytujúcich sa medzi vysielačom a prijímačom (napr. betónová stena bude rušiť signál viac než sadrokartónová stena).

V prípade problémov skúste nasledujúce:

1. Vypnite akékoľvek iné bezdrôtové zariadenie, aby ste zistili, či je príčinou problému.
2. Premiestnite akékoľvek iné bezdrôtové zariadenie. Skráťte vzdialenosť medzi vysielačom a prijímačom zariadením a obmedzte počet prekážok (steny, nábytok a pod.) medzi nimi.
3. Skúste vybrať a znovu vložiť batérie; ak sú batérie staré, vymeňte ich za nové.

BEZPEČNOSŤ A SPRIEVODCA

Nečistite žiadnu časť tohto produktu benzénom, riedidlom, ani inými chemickými rozpúšťadlami. Ak je čistenie nutné, použite jemnú handričku.

Nepokúšajte sa tento produkt akokoľvek rozoberať alebo upravovať.

Nikdy neponárajte tento produkt do vody, inak hrozí nebezpečenstvo jeho poškodenia.

Nevystavujte tento produkt pôsobeniu extrémnej sily, otrasov alebo kolísaniu teploty či vlhkosti.

Nepoškodzujte vnútorné komponenty.

Nepoužívajte vybité batérie.

Nepoužívajte v tomto produkte rôzne typy batérií, ako napríklad alkalické, štandardné a dobíjacie batérie.

Ak chcete tento produkt na dlhší čas uskladniť, vyberte z neho batérie, aby nedošlo k jeho poškodeniu vytečením batérií.

Nevyhadzujte tento produkt do netriedeného komunálneho odpadu. Odneste ho na ekologickú likvidáciu do zberného dvora.

Nevystavujte hlavnú jednotku pôsobeniu dažďa a vlhkosti. Prenosový dosah závisí od typu prekážok vyskytujúcich sa medzi vysielačom a prijímačom (napr. betónová stena bude rušiť signál viac než sadrokartónová stena).

Namontujte snímač zvislo, aby sa mohla správne odvádzať vlhkosť. Umiestnite snímač mimo priameho slnečného svetla a zaistíte, aby sa dobre odvetrával.

Hlavná jednotka a snímače by mali byť vzdialené aspoň 1,5 – 2 metre od akýchkoľvek zdrojov rušenia, ako napríklad počítačových monitorov alebo televízorov.

Hlavná jednotka nesmie byť umiestnená v blízkosti kovových okenných rámov.

Nepoužívajte, prosím, ďalšie elektronické produkty, ako napríklad slúchadlá alebo mikrofóny, pracujúce s rovnakou frekvenciou signálu. Rušenie môže tiež spôsobovať elektronické zariadenia vašich susedov, pracujúce s rovnakou frekvenciou signálu (433,92 MHz).

Umiestnite hlavnú jednotku na suché miesto bez nečistôt a prachu. Aby bolo meranie teploty presné, nastavte tento produkt na priame slnečné svetlo a umiestnite ho dostatočne ďaleko od zdrojov tepla alebo vetracích otvorov.

OBSAH BALENIA

1× digitálna meteorologická stanica

1× diaľkový snímač

1× používateľská príručka

1× jednosmerný adaptér

(Batérie nie sú súčasťou príslušenstva)

NAPÁJACÍ ZDROJ

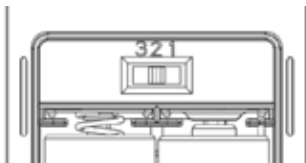
INŠTALÁCIA HLAVNEJ JEDNOTKY

- Pred použitím tohto produktu odstráňte z LCD obrazovky ochrannú fóliu.
- Otvorte kryt priestoru na batérie; ak je pripojený napájací adaptér, nie je nutné používať batérie. V prípade odpojenia adaptéra sa však v takom prípade vynuluje nastavenie, a preto odporúčame vložiť do základňovej stanice batérie.
- Základňová stanica môže stáť na stole alebo ju môžete namontovať na stenu.

INŠTALÁCIA SNÍMAČA

Základňová stanica podporuje pripojenie až 3 snímačov. Prepínač snímača je umiestnený v priestore na batérie a umožňuje prepnutie do polohy 1, 2, 3, na synchronizáciu VONKAJŠIEHO kanálu 1, kanálu 2 a kanálu 3.

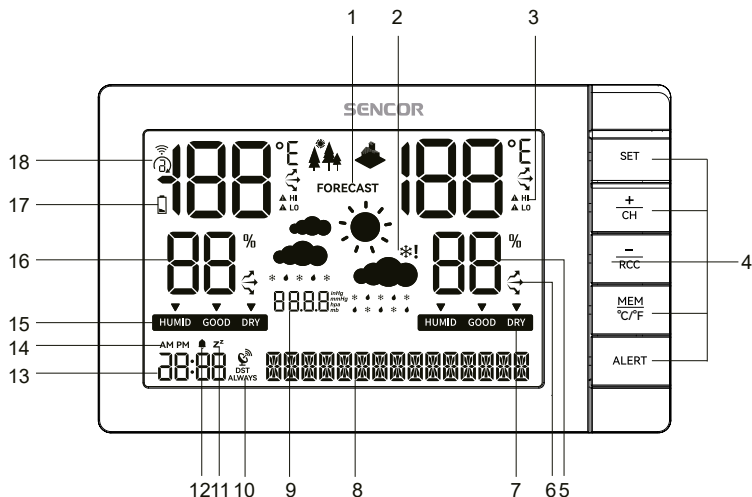
1. Odstráňte kryt priestoru na batérie a pomocou prepínača kanálov vyberte kanál (1, 2, 3).
2. Vložte 2 batérie AA so správnou polaritou (+ a –). Po tom, čo červený LED indikátor raz blikne, zostavte priestor na batérie.
3. Počas spájovania hlavnej jednotky so snímačom zaistíte, aby boli blízko seba. Po pripojení umiestnite snímač na požadované miesto vo zvislom smere.



Indikátor vybitých batérií

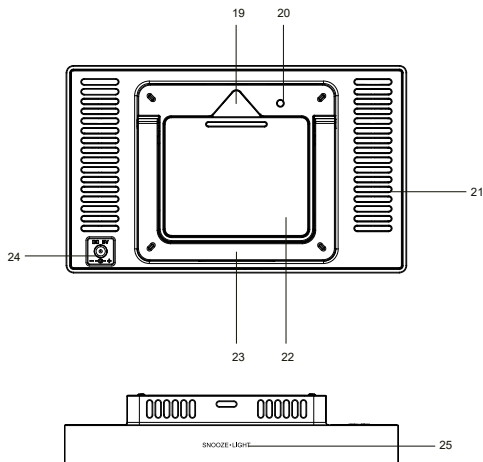
Ak je napätie batérií hlavnej jednotky nižšie než 3,6 V alebo ak je napätie batérií diaľkového snímača nižšie než 2,5 V, zobrazí sa na LCD displeji indikátor vybitých batérií. Pri napájaní pomocou jednosmerného adaptéra slúžia batérie na zálohovanie pamäte. Ak sa zobrazí indikátor vybitých batérií pre hlavnú jednotku, je napätie batérií v hlavnej jednotke menšie než 3,6 V. Skontrolujte, prosím, stav batérií. Aby nedošlo k vybitiu a skorodovaniu batérií a následnému poškodeniu jednotiek, vymeňte, prosím, batérie bezprostredne po zobrazení indikátora vybitých batérií. Používajte, prosím, suché alkalické batérie; nepoužívajte dobíjacie batérie.

OPIS



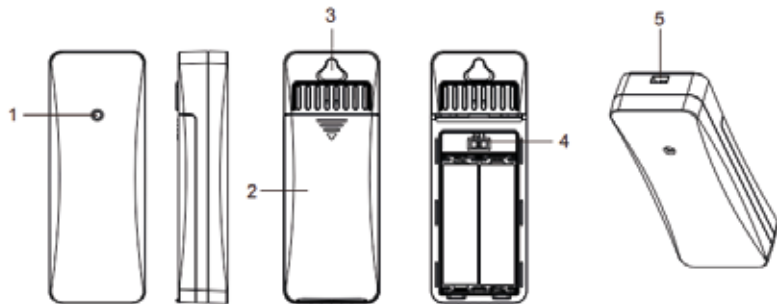
1. Predpoveď počasia
2. Výstraha pred námrazou

3. Výstraha pre vysokú/nízku teplotu
4. Tlačidlá: SET (Nastaviť), +/-CH (+/Kanál), +/-RCC (-/Rádiom riadené hodiny), MEM/°C/°F (Pamäť/°C/°F), ALERT (Výstraha)
5. Vnútorná teplota a vlhkosť
6. Trend teploty a vlhkosti
7. Indikátor pohody pre hlavnú jednotku
8. Kalendár a čas opakovaného budenia
9. Hodnota barometrického tlaku
10. RCC (Rádiom riadené hodiny)
11. Opakované budenie
12. Budík
13. Čas
14. 12-hodinový formát s indikáciou AM/PM (Dopoludnie/Odopoludnie)
15. Indikátor pohody pre vonkajší snímač
16. Vonkajšia teplota a vlhkosť
17. Indikátor vybitých batérií (snímač)
18. Kanál snímača a ikona cyklického zobrazenia



19. Otvor na zavesenie
20. Otvor bzučiaka budíka
21. Vetrací otvor na meranie teploty a vlhkosti
22. Kryt priestoru na batérie
23. Stojan
24. Konektor DC (Jednosmerné napájanie)
25. Horné dotykové tlačidlo: SNOOZE (Opakované budenie) • LIGHT (Svetlo)

SNÍMAČ



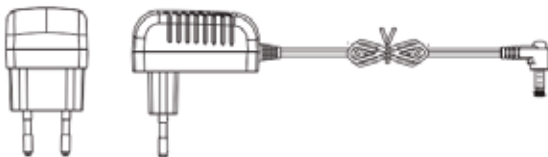
1. LED indikátor
2. Kryt priestoru na batérie
3. Otvor na zavesenie
4. Prepínač kanálov
5. Otvor na zavesenie na šnúru

Vodoodolnosť na každodenné použitie, trieda: IP54.

Keď červený LED indikátor bliká, odosiela sa signál do hlavnej jednotky.

Namontujte snímač zvislo, aby sa mohla správne odvádzať vlhkosť. Umiestnite mimo priameho slnečného svetla a zaistíte, aby bol snímač dobre odvetrávaný.

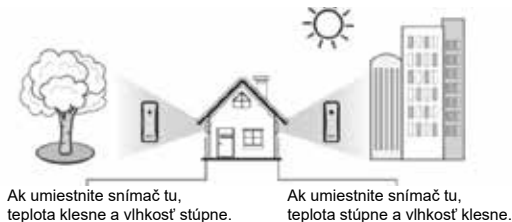
JEDNOSMERNÝ ADAPTÉR



Aby bolo meranie presné, udržiajte, prosím, hlavnú jednotku v dostatočnej vzdialenosti od akýchkoľvek zdrojov tepla alebo chladu, a zaistíte, aby bol aj vonkajší snímač chránený pred priamym slnečným svetlom, dažďom alebo teplom, napríklad v dôsledku jeho montáže na teplú stenu alebo do jej blízkosti.

INŠTALÁCIA SNÍMAČA

Údaje pre predpoveď počasia, vonkajšiu vlhkosť a teplotu prichádzajú z vonkajších snímačov. Zaistíte, aby bol vonkajší snímač umiestnený na správnom mieste. Napríklad:



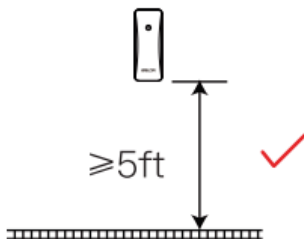
- (1) Nevystavujte vonkajší snímač priamemu pôsobeniu dažďa, slnečného svetla a neumiestňujte ho do blízkosti akéhokoľvek zdroja tepla.



- (2) Zaisťte dobré odvetrávanie a ponechajte medzi snímačom a stenou určitú medzeru, aby nedochádzalo k blokovaniu vetracích otvorov snímača.



- (3) Umiestnite snímač zvislo do výšky približne 1,2 – 2,5 metra.



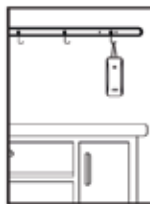
- (4) Zaistíte, aby bol snímač v blízkosti hlavnej jednotky. Medzi týmito jednotkami nesmú byť hrubé steny alebo silné zdroje rušenia používajúce rovnakú frekvenciu signálu (433 GHz). (Napríklad televízory, mikrovlnné rúry, počítače a pod.)
- (5) Ak sa hlavná jednotka odpája, je to najčastejšie spôsobené príliš veľkou vzdialenosťou snímača od hlavnej jednotky. Umiestnite ju, prosím, bližšie k snímaču. Prenosový dosah: 80 m v otvorenom priestore.
(Snímač je jednotka, ktorá sa pripája k hlavnej jednotke a prenáša signál do hlavnej jednotky.)
- (6) Vyžaduje sa zvislé umiestnenie:



Umiestnite na stabilný povrch



Zaveste pomocou zadného otvoru a klinca



Zdvihnite pomocou lana

Poznámka: Ponechajte hlavnú jednotku a snímač v rovnakom umiestnení alebo počkajte 30 minút na vytvorenie silného spojenia.

Odporúčanie pre umiestnenie hlavnej jednotky

Zaistíte, aby bola hlavná jednotka umiestnená zvisle vo výške približne 1,2 – 2,5 metra, a aby nebola položená na stole.

Ak máte viac než 1 súpravu meteorologickej stanice, z dôvodu lepšieho príjmu signálu ich, prosím, umiestnite tak, aby boli od seba vzdialené aspoň 8 cm.

Zaistíte, aby bola hlavná jednotka v široko otvorenom priestore, nie dole v zablokovanom rohu.

VLASTNOSTI

- Predpoveď počasia s 5 stavmi: slnečno, čiastočne oblačno, oblačno, dážď, sneženie

- Úplné zobrazenie dní v týždni v 8 jazykoch
- Funkcia výstrahy pred námrazou
- Čas a kalendár (Deň/Mesiac/Rok)
- Automatické nastavenie času RCC-DCF
- Prepínateľný formát 12/24 hodín
- Budík s funkciou opakovaného budenia (5 – 60 minút)
- Vnúťorná teplota a vlhkosť
- Vonkajšia teplota a vlhkosť
- Podpora až 3 snímačov (1 je súčasťou príslušenstva)
- Funkcia automatického cyklického zobrazenia nameraných údajov všetkých 3 vonkajších snímačov
- Max./min. pamäťové záznamy pre všetky vnútorné a vonkajšie teploty a vlhkosti
- Indikátor pohody pre všetky vnútorné a vonkajšie teploty a vlhkosti
- Zobrazenie trendu teploty a vlhkosti
- Výstraha pred vysokou (HI) a nízkou (LO) vnútornou a vonkajšou teplotou (nezávislé nastavenie).
- Zobrazenie hodnoty barometrického tlaku
- 3 režimy jasu: Vysoký/Nízky/Vypnuté
- Prepínanie stupňa C/F (Celzia/Fahrenheita)
- Indikátor vybitých batérií pre snímač
- Funkcia zapnutia/vypnutia zvuku
- Prenosový dosah: až 80 metrov v otvorenom priestore
- Postavenie na stôl alebo zavesenie na stenu
- Prenosová frekvencia snímača: 433,92 MHz
- Napájanie hlavnej jednotky: 3× 1,5 V batéria typu AA (nie je súčasťou príslušenstva) a jednosmerný adaptér 5 V 1,2 A (súčasť príslušenstva)
- Napájanie snímača: 2× 1,5 V batéria typu AA (nie je súčasťou príslušenstva)

FUNKCIE TLAČIDIEL

SET (Nastaviť)

V štandardnom režime stlačte raz tlačidlo SET pre cyklické zobrazenie: Čas → Budík

- V štandardnom režime stlačte tlačidlo **SET** a 3 sekundy ho podržte na otvorenie nastavenia času
- V režime kontroly budíka stlačte tlačidlo **SET** a 3 sekundy ho podržte na otvorenie nastavenia budíka

+/CH (+/Kanál)

- V štandardnom režime stlačte tlačidlo **+/CH** na prepnutie na rôzne kanály. Poradie kanálov: CH1 – CH2 – CH3 – cyklické zobrazenie 3 kanálov.
- V štandardnom režime stlačte a podržte tlačidlo **+/CH** na zmazanie všetkých kanálov a novú registráciu pre príjem.
- V režime nastavenia času a budíka stlačte raz tlačidlo **+/CH** na zvýšenie o 1, alebo stlačte a podržte na zvyšovanie rýchlosťou 8 krokov za sekundu.

-/RCC (-/Rádiom riadené hodiny)

- V štandardnom režime stlačte a podržte tlačidlo **-/RCC** na ručnú aktiváciu príjmu signálu RCC, a počas príjmu znovu stlačte toto tlačidlo na ukončenie príjmu signálu RCC.
- V režime nastavenia času a budíka stlačte raz tlačidlo **-/RCC** na zníženie o 1, alebo stlačte a podržte na znižovanie rýchlosťou 8 krokov za sekundu.

MEM/°C/°F (Pamäť/°C/°F)

- V štandardnom režime stlačte tlačidlo **MEM** na zobrazenie maximálnych/minimálnych hodnôt teploty a vlhkosti za 24 hodín.
- Po zobrazení maximálnych a minimálnych hodnôt stlačte tlačidlo **MEM** a 3 sekundy ho podržte na súčasné zmazanie hodnôt maximálnej a minimálnej teploty a vlhkosti z pamäte.
- V štandardnom režime stlačte tlačidlo **MEM** a 3 sekundy ho podržte na prepnutie jednotiek teploty //

ALERT (Výstraha)

- V štandardnom režime stlačte tlačidlo **ALERT** na prepnutie zobrazenia hodnôt výstrahy pred vysokou a nízkou teplotou pre vnútorné a 3 vonkajšie snímače.
- V štandardnom režime stlačte a podržte tlačidlo **ALERT** na otvorenie nastavenia hodnoty teplotnej výstrahy.

SNOOZE • LIGHT (Opakované budenie / Svetlo)

- Keď budík zvoní, stlačte tlačidlo **SNOOZE•LIGHT** na aktiváciu opakovaného budenia alebo akékoľvek iné tlačidlo na zastavenie budíka.
- V režime napájania z jednosmerného adaptéra, keď je zapnuté podsvietenie, stlačte tlačidlo **SNOOZE•LIGHT** na zmenu úrovne jasu.

- V režime napájania z jednosmerného adaptéra, keď je zapnuté podsvietenie, stlačte tlačidlo **SNOOZE•LIGHT** a 3 sekundy ho podržte na zapnutie/vypnutie budíka.
- V režime nastavenia stlačte tlačidlo **SNOOZE•LIGHT** na uloženie a ukončenie nastavenia.
- V režime napájania z batérií stlačte akékoľvek tlačidlo na rozsvietenie podsvietenia na 20 sekúnd.

REŽIM NASTAVENIA ČASU

V štandardnom režime stlačte tlačidlo **SET** a 3 sekundy ho podržte na aktiváciu nastavenia času.

Položka nastavenia bude blikať s frekvenciou 1 Hz. Krátkym stlačením tlačidla SET vyberte položky nastavenia.

Poradie je nasledujúce: Jazyk → Tón tlačidiel ON/OFF (Zapnuté/Vypnuté) → RCC ON/OFF (Rádiom riadené hodiny: Zapnuté/Vypnuté) (ON:ZONE±12HR) (Zapnuté: Zóna ± 12 hodín) → Rok → DM/MD → Mesiac → Deň → 12/24 hodín → Hodiny → Minúty → Jednotka teploty °C/°F → Jednotka barometrického tlaku → ukončiť

- V režime nastavenia času, keď položka nastavenia blinká s frekvenciou 1 Hz, krátko stlačte tlačidlo **+CH** na zvýšenie o 1, alebo stlačte a podržte tlačidlo **+CH** na rýchle zvyšovanie rýchlosťou 8 krokov/sekundu.
- V režime nastavenia času, keď položka nastavenia blinká s frekvenciou 1 Hz, krátko stlačte tlačidlo **-RCC** na zníženie o 1, alebo stlačte a podržte tlačidlo **-RCC** na rýchle znižovanie rýchlosťou 8 krokov/sekundu.
- Ak v režime nastavenia času nevykonáte 20 sekúnd žiadnu operáciu alebo ak počas nastavovania stlačíte tlačidlo SNOOZE, hodnota aktuálneho nastavenia sa uloží a nastavovanie času sa ukončí.

Ak je počas nastavovania času funkcia RCC (Rádiom riadené hodiny) nastavená na OFF (Vypnuté), funkcia RCC sa trvalo vypne. V prípade nastavenia na OFF (Vypnuté) stlačenie tlačidla „-RCC“ už funkciu RCC (Rádiom riadené hodiny) nezapne. Musíte ju zapnúť v režime nastavenia času nastavením na ON (Zapnuté)

NASTAVENIE ČASOVÉHO PÁSM A

*Signál RCC (DCF) sa vysiela z Nemecka. Nemecko je v pásme UTC-1; krajiny v rovnakom časovom pásme ako Nemecko (napríklad Česko, Francúzsko, Taliansko, Španielsko, Dánsko, Holandsko) musia mať časové pásmo nastavené na 0. Krajiny, ktoré nie sú v časovom pásme UTC-1, musia pripočítat' alebo odpočítat' časové pásma; napríklad Portugalsko s časovým pásmom UTC-0 musí mať nastavené časové pásmo na -1.

FUNKCIA RCC (RÁDIOM RIADENÉ HODINY)

Ak je počas nastavovania času funkcia RCC nastavená na OFF (Vypnuté), nastavenie časového pásma sa preskočí a priamo sa zobrazí nastavenie formátu času. Funkcia RCC je trvalo vypnutá. Signál RCC sa už nebude prijímať. V prípade nastavenia na OFF (Vypnuté) nezapnete funkciu RCC ani stlačením a podržaním tlačidla „-RCC“. Musíte ju zapnúť v režime nastavenia času nastavením na ON (Zapnuté).

Ak je funkcia RCC nastavená na ON (Zapnuté), bude sa signál RCC prijímať automaticky každý deň. Stlačte a podržte tlačidlo „-RCC“ na spustenie okamžitého vyhľadávania signálu RCC. Po ďalšom stlačení tlačidla „-RCC“ bude vyhľadávanie RCC ukončené.

Po vypnutí a zapnutí napájania alebo po resetovaní sa automaticky aktivuje režim príjmu signálu RCC. Zobrazí sa ikona RCC  blikajúca s frekvenciou 1 Hz.

Po prijíme platného signálu sa symbol  rozsvieti a symbol vlny signálu  bude blikat' s frekvenciou 1 Hz. Ak sa počas platného príjmu prijíma signál a tento signál je náhle prerušený, symbol vlny signálu  zhasne a bude blikat' ikona RCC  až do opätovného príjmu platného signálu.

Čas prijmu signálu RCC je 7 minút. Ak je počas 7 minút príjem signálu RCC úspešný, zobrazí sa na prístroji čas, príjem sa okamžite ukončí a symbol RCC  bude trvalo svietiť na indikáciu úspešného prijmu signálu RCC.

Funkcia automatického prijmu signálu RCC: Bez ohľadu na to, či sa signál RCC prijíma alebo nie, sa automaticky aktivuje príjem signálu RCC každé ráno v časoch 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 a 5:00. Prístroj bude prijímať signál v časoch 1:00, 2:00 a 3:00, a ak nie je príjem signálu v čase 3:00 úspešný, bude príjem postupne aktivovaný, kým nebude existovať 1 úspešný príjem. V prípade úspechu nebude budúci príjem niekoľkokrát aktivovaný, bez ohľadu na úspešnosť či neúspešnosť prijmu.

V štandardnom režime stlačte tlačidlo **-/RCC** a 3 sekundy ho podržte na ručnú aktiváciu režimu prijmu signálu RCC. Na ukončenie prijmu znovu stlačte tlačidlo **-/RCC**.

Ak počas 7 minút neprebehne žiadny príjem, príjem signálu RCC sa automaticky ukončí a bude sa pokračovať s pôvodným časom, a potom sa príjem signálu RCC automaticky zapne každé 3 hodiny v časoch 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00. Neuplatňujú sa pravidlá prijmu v skorých ranných hodinách. Hneď ako je príjem raz úspešný, začne sa riadiť pravidlami na príjem v skorých ranných hodinách.

- Ak nie je časové pásmo nastavené na 0, bude sa čas automaticky meniť podľa časového pásma.
- Ak nastane konflikt medzi prijmom signálu snímača a signálu RCC, je poradie priorít RCC – príjem signálu snímača.
- Keď je príjem signálu snímača prerušený signálom RCC, zapne sa znovu po dokončení prijmu signálu RCC.

Keď sa zariadenie pokúša prijímať signál RCC, všetky ďalšie funkcie sa zastavia a nebudú fungovať až do dokončenia prijmu signálu RCC.

Na zastavenie a ukončenie prijmu signálu RCC stlačte tlačidlo **-/RCC** na ukončenie aktuálneho prijmu – ikona RCC zhasne a prístroj sa vráti do štandardného režimu.

8 JAZYKOV DISPLEJA

English	Czech	German	French	Spanish	Italian	Dutch	Danish
ENGLISH	CESTINA	DEUTSCH	FRANCAIS	ESPAÑOL	ITALIANO	NEDERLANDS	DANSK
MONDAY	PONEDĚLÍ	MONTAG	LUNDI	LUNES	LUNEDÌ	MAANDAG	MANDAG
TUESDAY	ÚTERÝ	DIENSTAG	MARDI	MARTES	MARTEDÌ	DINSDAG	TIRSDAG
WEDNESDAY	STŘEDA	MITTWOCH	MERCREDI	MIÉRCOLES	MERCOLEDÌ	WOENSDAG	ONSdag
THURSDAY	ČTVRTEK	DONNERSTAG	JEUDI	JUEVES	GIOVEDÌ	DONDERDAG	TORSdag
FRIDAY	PÁTEK	FREITAG	VENDREDI	VIERNES	VENERDÌ	VRJUDAG	FREDAG
SATURDAY	SOBOTA	SAMSTAG	SAMEDI	SABADO	SABATO	ZATERDAG	LØRDAG
SUNDAY	NEDELE	SONNTAG	DIMANCHE	DOMINGO	DOMENICA	ZONDAG	SØNDAG
BEEP	PIPNUTÍ	PIEP	BIP	BIP	BIP	PIEP	BIP
RCC RADIO WAVE	RCC-RADIEM RIZENE	RCC FUNKWELLE	ONDES RCC	ONDAS RCC	ONDA RADIO RCC	RCC RADIOGOLF	RCC RADIOBØLGE
TIME ZONE	CASOVÉ PASMO	Zeitzone	FUSEAU HORAIRE	Zona horaria	fuso orario	tijdzone	tidszone
DST	DST	SOMMERZEIT	Heure DETE	HORA DE VERENO	ORA Legale	ZOMERTIJD	SOMMERTID
YEAR	ROK	Jahr	ANNEE	ANO	ANNO	jaar	AR
DM	DM	DM	DM	FM	DM	DM	DM
MONTH	MESÍC	Monat	Mois	MES	mese	maand	mAned
DATE	DATUM	DATUM	DATE	Fecha	DATA	DATUM	dato
TIME	CAS	ZEIT	TEMPS	TIEMPO	TEMPO	TIJD	TID
HOURL	HODINA	Stunde	Heure	HORA	ora	uur	TIME
MINUTE	MINUTA	MINUTE	MINUTE	MINUTO	MINUTO	MINUUT	MINUT
TEMPERATURE	TEPLOTA	TEMPERATUR	TEMPERATURE	TEMPERATURA	TEMPERATURA	TEMPERATUUR	TEMPERATUR
PRESSURE	TLAK	DRUCK	PRESSIOn DAIR	PREsION	PRESSIONE	DRUK	TRYK
WEATHER	POČASI	WETTER	METEO	CLIMA	METEO	WEER	VEJR
ALARM	BUDÍK	ALARm	ALARME	ALARMA	ALLARME	ALARm	ALARm
SNOOZE	SNOOZE	SCHLUMMER	LA sieste	SNOOZE	SNOOZE	SNOOZE	SNOOZE
ALERT	VYSTRAHA	ALARm	ALERTE	ALERTA	ALLARME	ALERT	ALARm
HIGH TEMP	VYSOKA TEPLOTA	HOHE TEMP	HAUTE TEMP	ALTA TEMP	ALTA TEMP	HOGHE TEMP	Høj TEMP
LOW TEMP	NIZKA TEPLOTA	NIEDRIGE TEMP	BASSE TEMP	BAJA TEMP	BASSA TEMP	LAGE TEMP	LAV TEMP
CALIBRATION	KALIBRACE	EICHUNGEN	ÉTALONNAGE	CALIBRACION	CALIBRAZIONE	KALIBRATIE	KALIBRERING
GOOD MORNING	DOBRE RANO	GUTEN MORGEN	BONJOUR	BUENOS DIAS	BUONGIORNO	GOEDEMORGEN	GODMORGEN
ON	ZAPNUTO	EIN	ON	ON	ON	AAN	ON

OFF	VYPNUTO	AUS	OFF	OFF	OFF	UIT	OFF
JAN	LED	JAN	JAN	ENE	GEN	JAN	JAN
FEB	UNO	FEB	FEV	FEB	FEB	FEB	FEB
MAR	BRE	MAR	MAR	MAR	MAR	MAA	MAR
APR	DUB	APR	AVR	ABR	APR	APR	APR
MAY	KVE	MAI	MAI	MAY	MAG	MEI	MAJ
JUN	CER	JUN	JUI	JUN	GIU	JUN	JUN
JUL	CRV	JUL	JUL	JUL	LUG	JUL	JUL
AUG	SRP	AUG	AOU	AGO	AGO	AUG	AUG
SEP	ZAR	SEP	SEP	SEP	SET	SEP	SEP
OCT	RIJ	OKT	OCT	OCT	OTT	OKT	OKT
NOV	LIS	NOV	NOV	NOV	NOV	NOV	NOV
DEC	PRO	DEZ	DEC	DIC	DIC	DEC	DEC

REŽIM NASTAVENIA BUDÍKA

Na kontrolu budíka stlačte raz tlačidlo **SET**.

Ak nevykonáte počas 5 sekúnd žiadnu operáciu, obnoví sa režim zobrazenia času. V režime budíka stlačte tlačidlo **SET** a 3 sekundy ho podržte na otvorenie režimu nastavenia času budíka.

Stlačením tlačidla **SET** vykonajte nastavenie v nasledujúcom poradí:

Alarm on/off (Zapnutie/vypnutie budíka) → Hour (Hodiny) → Minute (Minúty) →

Snooze time (Čas opakovaného budenia) → Exit (Koniec)

Ak vyberiete Alarm off (Vypnutie budíka), režim nastavenia budíka sa ukončí a obnoví sa normálny režim zobrazenia času.

Východiskové nastavenie budíka je OFF (Vypnuté).

Časový rozsah opakovaného budenia: 5 min – 60 min

Stlačením tlačidiel **+ / CH** a **- / RCC** upravte hodnotu.

Ďalším stlačením tlačidla **SET** (alebo nevykonaním žiadnej operácie počas 20 sekúnd) dokončíte nastavenie.

Poznámka:

Keď je budík ZAPNUTÝ, zobrazí sa v hornej časti časového údajá symbol .

Keď je budík zakázaný, symbol  sa nezobrazí.

V režime zobrazenia času stlačte a podržte horné tlačidlo „Snooze.Light“ na okamžité zapnutie/vypnutie budíka.

REŽIM BUDÍKA

Čas budíka: 2 minúty
Periódá budíka: 0 – 10 sekúnd: Jedno pípnutie za sekundu
10 – 20 sekúnd: Dve pípnutia za sekundu
21 – 30 sekúnd: Tri pípnutia za sekundu
31 – 11 minút: nepretržité pípanie

Keď budík zvoní, stlačte tlačidlo SNOOZE/LIGHT na aktiváciu opakovaného budenia. Neexistuje žiadne obmedzenie počtu spustení opakovaného budenia. Na zastavenie budíka stlačte akékoľvek iné tlačidlo.

V režime napájania z batérií je vo východiskovom nastavení počas zvonenia budíka podsvietenie vypnuté. Po stlačení tlačidla na zastavenie budíka sa podsvietenie po uplynutí 20 sekúnd automaticky vypne.

PODSVIETENIE

Pri napájaní z jednosmerného adaptéra je jas podsvietenia Bright (Vysoký), Dim (Nízky) alebo OFF (Vypnuté).

Pri napájaní z batérií je jas podsvietenia 100 % Bright (Vysoký) počas 20 sekúnd. Keď je podsvietenie vypnuté, stlačte akékoľvek tlačidlo na rozsvietenie podsvietenia na 20 sekúnd. V prípade vykonania operácie tlačidlom podsvietenie zhasne.

Pri napájaní z jednosmerného napájacieho zdroja je po zapnutí východiskové podsvietenie 100 % jas a je vždy zapnuté. Stlačte tlačidlo SNOOZE/LIGHT na cyklické prepínanie podsvietenia medzi hodnotami jas Bright (Vysoký), Dim (Nízky) a OFF (Vypnuté).

NASTAVENIE VÝSTRAHY PRED VYSOKOU A NÍZKOU HODNOTOU

V štandardnom režime zobrazenia času stlačte tlačidlo **ALERT** na zobrazenie položiek nastavenia teplotnej výstrahy pre vnútornú teplotu → CH1 → CH2 → CH3, a stlačte a podržte toto tlačidlo 3 sekundy pri aktuálne zobrazenej položke. Stlačte tlačidlo **ALERT** na otvorenie nastavenia aktuálnej hodnoty výstrahy pred vysokou a nízkou teplotou (východiskové nastavenie je OFF (Vypnuté), východiskový horný limit 35 °C, dolný limit 10 °C).

- V normálnom režime zobrazenia stlačte tlačidlo **ALERT** a 3 sekundy ho podržte na otvorenie nastavenia výstrahy pred vysokou a nízkou teplotou. Stlačte tlačidlo **ALERT** na otvorenie ďalšej položky nastavenia. Poradie nastavovania: indoor ON/OFF (Vnútorná: Zapnuté/Vypnuté) →

- Indoor high temperature (Vnúťorná vysoká teplota) → Indoor low temperature (Vnúťorná nízka teplota) → CH1 ON/OFF (Kanál 1: Zapnuté/Vypnuté) → CH1 high temperature (Kanál 1: vysoká teplota) → CH1 low temperature (Kanál 1: nízka teplota) → CH2 ON/OFF (Kanál 2: Zapnuté/Vypnuté) → CH2 high temperature (Kanál 2: vysoká teplota) → CH2 low temperature (Kanál 2: nízka teplota) → CH3 ON/OFF (Kanál 3: Zapnuté/Vypnuté) → CH3 high temperature (Kanál 3: vysoká teplota) → CH3 Low Temperature (Kanál 3: nízka teplota) → Exit (Koniec). Keď je výstraha nastavená na OFF (Vypnuté), krok nastavenia hodnoty bude preskočený.
- Keď položka nastavenia blíkajú, krátko stlačte tlačidlo **+CH** alebo **-RCC** na zvýšenie alebo zníženie o 1, alebo ich dlho stlačte na rýchle zvyšovanie alebo znižovanie rýchlosťou 8 krokov/sekundu.
- Ak počas procesu nastavovania nevykonáte 20 sekúnd žiadnu operáciu, stlačte tlačidlo ALERT na ukončenie alebo tlačidlo SNOOZE na uloženie aktuálnej hodnoty nastavenia a ukončenie nastavovania hodnoty výstrahy pre vysokú a nízku teplotu.
- Keď sa dosiahne nastavená hodnota výstrahy pred vonkajšou teplotou, začne ikona a symbol HI (alebo LO) pri aktuálnom kanáli blikať; pri neaktuálnom kanáli bude blikať iba ikona. Všetky tri kanály majú zvukové upozornenia.
- Keď teplota, pre ktorú je nastavená výstraha, dosiahne nastavenú hodnotu, ozve sa skupinová zvuková signalizácia PÍP PÍP PÍP PÍP. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, bude sa skupinová zvuková signalizácia ozývať každú minútu, kým nebude teplota mimo rozsahu teplotnej výstrahy. Keď sa aktivuje výstraha:
- Ak stlačíte akékoľvek tlačidlo, zvuk výstrahy sa ukončí, no ikona bude stále blikať s frekvenciou 1 Hz až dovtedy, kým teplota neopustí rozsah pre výstrahu.
- Počas procesu nastavovania varovania pred vysokou a nízkou vnúťornou a vonkajšou teplotou stlačte tlačidlo MEM na zmazanie všetkých uložených hodnôt nastavenia (vo východiskovom stave vypnuté).

Vnúťorná/vonkajšia teplota a vlhkosť, trend

Rozsah vnútornej teploty: -9 °C – 50 °C

Rozsah vonkajšej teploty: -40 °C – 60 °C

Pri prekročení rozsahu sa zobrazí LL a HH

Rozsah detekcie vnútornej/vonkajšej vlhkosti: 1 % až 99 %;

pri hodnote vyššej než 99 % sa zobrazí 99 %; pri hodnote nižšej než 1 % sa zobrazí 1 %

Cyklus detekcie: každých 30 sekúnd

Prepínanie °C/°F

V normálnom režime zobrazenia dlho stlačte tlačidlo **MEM**/ °C/°F na prepnutie jednotiek teploty °C/°F.

2. Trendy:

Ikona trendov sa nezobrazí ihneď po zapnutí.

Trend  sa zobrazí, keď sa teplota zvýši o 1 °C v porovnaní s poslednými údajmi alebo keď sa zvýši o 1 °C za 1 hodinu;

Trend  sa zobrazí, keď sa hodnota vlhkosti zvýši o 5 % v porovnaní s poslednými údajmi alebo keď sa zvýši o 5 % za 1 hodinu; to isté platí aj obrátene pre trendy zníženia.

Keď je zvýšenie/zníženie menšie než 1 °C alebo 5 % za 1 hodinu, zobrazí  sa

Indikátor úrovne tepelnej pohody

Vlhkosť 40 – 70 % – indikácia GOOD (Dobrá)

Vlhkosť menšia než 40 % – indikácia DRY (Sucho);

Vlhkosť väčšia než 70 % – indikácia HUMID (Vlhko)

PAMÄŤ

1. V normálnom režime zobrazenia času stlačte tlačidlo **MEM** pre kontrolu vnútornej a vonkajšej teploty a vlhkosti pre 3 kanály; počas kontroly záznamov sa zobrazí MAX alebo MIN.
2. Poradie záznamov: Vnútorná/vonkajšia maximálna teplota a vlhkosť → Vnútorná/vonkajšia minimálna teplota a vlhkosť. Ak 6 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu, obnoví sa zobrazenie aktuálnej teploty a vlhkosti.
3. Zmazanie záznamu:
Maximálne/minimálne záznamy sa automaticky zmažú každý deň v čase 00:00. Alebo môžete max./min. záznam zmazať ručne podržaním tlačidla **MEM** v režime kontroly max./min. záznamu. Zmaže sa záznam, zobrazí sa - - a potom sa zobrazí aktuálna hodnota.

Atmosférický tlak

Môžete si vybrať z 3 JEDNOTIEK: hPa/mb, inHg, mmHg

Rozsah: 850 – 1100 hPa

Cyklus detekcie: každú 1 hodinu

Pre ručnú kalibráciu barometrického tlaku si, prosím, prečítajte nižšie uvedenú časť **[KALIBRÁCIA]**.

KALIBRÁCIA

Tento produkt je skalibrovaný od výrobcu a za normálnych okolností nevyžaduje novú kalibráciu. V prípade potreby môžete ručne skalibrovať snímače teploty, vlhkosti a tlaku vzduchu na tejto meteorologickej stanici. Postupujte pri tom nasledovne:

1. Stlačte a súčasne podržte tlačidlá **SET** a **ALERT**.

Aktivuje sa režim kalibrácie. Poradie kalibrácie: Temperature deviation (Odchýlka teploty) → Humidity deviation (Odchýlka vlhkosti) → calibrated pressure value (Hodnota skalibrovaného tlaku) → Exit (Koniec)

Stlačením tlačidla **+/CH** alebo **-/RCC** nastavte požadovanú hodnotu.

Ak nepotrebujete aktuálnu hodnotu kalibrovať, stlačte tlačidlo **SET** na presun na ďalšiu položku v poradí.

Ďalším stlačením tlačidla **SET** potvrdíte vašu voľbu a ukončíte režim kalibrácie.

Výstraha pred mrazom

Keď je zobrazená vonkajšia teplota aktuálneho RF kanálu v rozsahu 0 – 2,9 °C, bude blikať symbol výstrahy pred bodom mrazu „❄️!“, keď je teplota vonkajšieho kanálu nižšia než 0 °C, bude súčasne svietiť symbol mrazu a sneženia „❄️❄️!“, keď je teplota vyššia než 2,9 °C, symbol bodu mrazu „❄️!“ zhasne.

PREDPOVEĎ POČASIA

IKONA POČASIA					
Popis	Slnéčno	Čiastočne oblačno	Oblačno	Dážď	Sneženie

Predpoveď počasia na 12 hodín dopredu: Slnéčno, Čiastočne oblačno, Oblačno, Dážď, Sneženie

Zobrazenie ikon počasia je založené na hodinovom výpočte vnútornej/vonkajšej teploty a vlhkosti. Táto meteorologická stanica predpovedá poveternostné podmienky na ďalších 12 hodín s presnosťou 70 – 75 %. Diaľkový snímač by mal byť umiestnený do vonkajšieho prostredia, aby ste získali presné vonkajšie údaje. Inak bude ovplyvnená presnosť predpovede počasia.

Východiskové zobrazenie počasia je Čiastočne oblačno; hlavná jednotka skalibruje hlásenie o počasi za 1 – 2 týždne na základe zmien údajov teploty a vlhkosti. Diaľkový snímač by mal byť umiestnený vo vonkajšom prostredí, aby ste získali presné vonkajšie údaje a aby nebola ovplyvnená presnosť predpovede počasia.

SIGNÁL RF – VONKAJŠIA TEPLOTA A VLHKOSŤ

Po zapnutí napájania a zapnutí alebo resetovaní hlavnej jednotky sa v prípade, že všetky tri kanály v priebehu 3-minútového času prijmu prijímú signál, príjem okamžite ukončí. Ak stále existuje jeden kanál, ktorý sa úspešne neprijíma, bude symbol prijmu signálu RF stále blikať. Počas dlhodobého prijmu bude symbol signálu RF „“ blikať s frekvenciou 1 Hz. Po úspešnom prijme signálu RF sa symbol „“ trvalo rozsvieti.

Ak prijímač počas 3 minút prijme iba 1 alebo 2 kanály, prestane sa kanál bez prijmu signálu automaticky otvárať na budúci príjem a budú sa prijímať iba kanály, ktoré boli spárované a zaregistrované. Tento stav bude trvať tak dlho, kým nevykonáte opätovné zapnutie, resetovanie alebo ručné vynútenie spárovania pre príjem všetkých kanálov.

POPIS FUNKCIE KANÁLU A SNÍMAČA

1. Táto meteorologická stanica podporuje pripojenie max. 3 snímačov.
2. Odstráňte kryt batérie na snímači a posunutím prepínača CH (Kanál) na CH1/CH2/CH3 zaistíte, aby mal každý snímač priradené odlišné číslo KANÁLU.
3. Pre presnejšiu predpoveď počasia odporúčame umiestniť snímač CH1 do vonkajšieho prostredia a ďalšie snímače na požadované miesto.
4. V štandardnom režime stlačte tlačidlo +/-CH na kontrolu vonkajšej teploty a vlhkosti kanálu 1/2/3. Po prepnutí do tohto režimu sa budú na displeji automaticky cyklicky zobrazovať údaje 3 snímačov. Ak chcete resetovať všetky údaje snímačov, stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlo +/-CH na nové pripojenie k snímačom.

Poznámka:

Ak nastane konflikt medzi signálom RF, RCC a zvukom budíka, je poradie priorit nasledujúce: Budík → RCC → RF

Keď prebieha 3-minútový príjem signálu RF, je prerušený signálom RCC alebo budíkom. Po ukončení prijmu signálu RCC alebo budíka sa znovu na 3 minúty zapne príjem signálu RF.

Funkcia RCC (Rádiom riadené hodiny)

Ak je počas nastavovania času funkcia RCC (rádiom riadené hodiny) vypnutá (OFF), bude vypnutie RCC trvať tak dlho, kým túto funkciu znovu nezapnete (ON). Po zapnutí napájania alebo resetovaní sa automaticky aktivuje režim príjmu signálu RCC. Zobrazí sa ikona RCC  blikajúca frekvenciou 1 Hz. Ak dôjde počas príjmu signálu RCC k pripojeniu, po prijíme platného signálu sa symbol  rozsvieti, a symbol vlny signálu  bude blikáť s frekvenciou 1 Hz. Ak sa počas platného príjmu prijíma signál a tento signál je náhle prerušený, symbol vlny signálu  zhasne a bude blikáť ikona RCC  až do opätovného príjmu platného signálu.

Čas príjmu signálu RCC je 7 minút. Ak je príjem signálu RCC počas 7 minút úspešný, zobrazí sa na prístroji čas, príjem sa okamžite ukončí a symbol RCC  bude svietiť na indikáciu úspešného príjmu signálu RCC.

Funkcia automatického príjmu signálu RCC: Bez ohľadu na to, či sa signál RCC prijíma alebo nie, sa automaticky aktivuje príjem signálu RCC každé ráno v časoch 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 a 5:00. Prístroj bude prijímať signál v časoch 1:00, 2:00 a 3:00, a ak nie je príjem signálu v čase 3:00 úspešný, bude príjem postupne aktivovaný, kým nebude existovať 1 úspešný príjem. V prípade úspechu nebude budúci príjem niekoľkokrát aktivovaný, bez ohľadu na úspešnosť či neúspešnosť príjmu.

V štandardnom režime stlačte tlačidlo **-RCC** a 3 sekundy ho podržte na ručnú aktiváciu režimu príjmu signálu RCC. Na ukončenie príjmu znovu stlačte tlačidlo **-RCC**.

Ak počas 7 minút neprebehne žiadny príjem, príjem signálu RCC sa automaticky ukončí a bude sa pokračovať s pôvodným časom, a potom sa príjem signálu RCC automaticky zapne každé 3 hodiny v časoch 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00. Neuplatňujú sa pravidlá príjmu v skorých ranných hodinách. Hneď ako je príjem raz úspešný, začne sa riadiť pravidlami na príjem v skorých ranných hodinách.

- Ak nie je časové pásmo nastavené na 0, bude sa čas automaticky meniť podľa časového pásma.
- Ak nastane konflikt medzi príjmom signálu snímača a RCC, je poradie priorit RCC → príjem signálu snímača.
- Keď je príjem signálu snímača prerušený signálom RCC, zapne sa znovu po dokončení príjmu signálu RCC.

- Keď sa zariadenie pokúša prijímať signál RCC, všetky ďalšie funkcie sa zastavia a nebudú fungovať až do dokončenia prijmu signálu RCC.
- Na zastavenie a ukončenie prijmu signálu RCC stlačte tlačidlo **-/RCC** na ukončenie aktuálneho prijmu – ikona RCC zhasne a prístroj sa vráti do štandardného režimu.

Technické špecifikácie adaptéra:	
Meno alebo ochranná známka výrobcu, obchodné registračné číslo a adresa:	Dongguan Shijie Hua Xu Electronics Factory, No. 200, Technology East Road, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong P.R. Čína
Označenie modelu:	HX075-0501200-AG-001
Vstupné napätie:	AC 100 – 240 V
Vstupná striedavá frekvencia:	50/60 Hz
Výstupné napätie:	5,0 V
Výstupný prúd:	1,2 A
Výstupný výkon:	6,0 W
Priemerná účinnosť v aktívnom režime:	75,0 %
Účinnosť pri nízkej záťaži (10 %):	73,0 %
Spotreba energie naprázdno:	≤ 0,1 W

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Nečistite žiadnu časť tohto produktu benzénom, riedidlom, ani inými chemickými rozpúšťadlami. Ak je to nutné, očistite ho jemnou handričkou.

Nikdy neponárajte tento produkt do vody. Došlo by k poškodeniu produktu.

Nevystavujte tento produkt pôsobeniu extrémnej sily, otrasov alebo kolísaniu teploty či vlhkosti.

Nepoškodzujte vnútorné komponenty.

Nekombinujte staré batérie s novými alebo batérie rôznych typov.

Nekombinujte v tomto produkte alkalické, štandardné a dobíjacie batérie.

Ak nebudete tento produkt dlhší čas používať, vyberte z neho batérie.

Nevyhadzujte tento produkt do netriedeného komunálneho odpadu. Takýto odpad je nutné zlikvidovať samostatne, špeciálnym spôsobom.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Predpoveď počasia s 5 stavmi: slnečno, čiastočne oblačno, oblačno, dážď, sneženie
- Úplné zobrazenie dní v týždni v 8 jazykoch
- Funkcia výstrahy pred námrazou
- Čas a kalendár (Deň/Mesiac/Rok)
- Automatické nastavenie času RCC-DCF
- Prepínateľný formát 12/24 hodín
- Budík s funkciou opakovaného budenia (5 – 60 minút)
- Vnúťorná teplota a vlhkosť
- Vonkajšia teplota a vlhkosť
- Podpora až 3 snímačov (1 je súčasťou príslušenstva)
- Funkcia automatického cyklického zobrazenia nameraných údajov všetkých 3 vonkajších snímačov
- Max./min. pamäťové záznamy pre všetky vnútorné a vonkajšie teploty a vlhkosti
- Indikátor pohody pre všetky vnútorné a vonkajšie teploty a vlhkosti
- Zobrazenie trendu teploty a vlhkosti
- Výstraha pred vysokou (HI) a nízkou (LO) vnútornou a vonkajšou teplotou (nezávislé nastavenie).
- Zobrazenie hodnoty barometrického tlaku
- 3 režimy jasu: Vysoký/Nízky/Vypnuté
- Prepínanie stupňa C/F (Celzia/Fahrenheita)
- Indikátor vybitých batérií pre snímač
- Funkcia zapnutia/vypnutia zvuku
- Prenosový dosah: až 80 metrov v otvorenom priestore
- Postavenie na stôl alebo zavesenie na stenu
- Prenosová frekvencia snímača: 433,92 MHz
- Napájanie hlavnej jednotky: 3× 1,5 V batéria typu AA (nie je súčasťou príslušenstva) a jednosmerný adaptér 5 V 1,2 A (súčasť príslušenstva)
- Napájanie snímača: 2× 1,5 V batéria typu AA (nie je súčasťou príslušenstva)
- Rozmery hlavnej jednotky: (š/v/h) 138 × 84 × 27 mm
- Hmotnosť hlavnej jednotky: 166 g

POKYNY A INFORMÁCIE K LIKVIDÁCII VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Odneste obalový materiál do zberného dvora na likvidáciu.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol na produkte, príslušenstve alebo obale znamená, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch EÚ alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť pri kúpe ekvivalentného nového produktu starý produkt miestnemu predajcovi. Správnu likvidáciu tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor. Za nesprávnu likvidáciu tohto typu odpadu vám môže byť zo zákona udelená pokuta.

Pre firmy v krajinách Európskej Únie

Ak chcete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, vyžadajte si potrebné informácie od vášho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej Únie

Požiadajte o informácie týkajúce sa správnej likvidácie tohto produktu miestne úrady alebo vášho predajcu.



Tento produkt vyhovuje požiadavkám EÚ.

FAST ČR, a. s., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu SWS 4440 vyhovuje Smernici 2014/53/EÚ. Kompletnú verziu vyhlásenia EÚ o zhode nájdete na webovej stránke: www.sencor.cz

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo vykonávať takéto zmeny.

Originálna verzia je česká.

Výrobca: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Česká republika
info@sencor.com

Autorizované servisné strediská: Podrobné informácie o autorizovaných servisných strediskách nájdete na adrese www.sencor.com.

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitie výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi používania, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo inú zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípad, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa neshoduje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Adresa výrobcu:

FAST ČR, a.s., U Sanitatu 1621, Říčany 251 01, Czech Republic

Distributor:

FAST PLUS a.s., Vlčie hrdlo 324/90, 821 07 Bratislava, tel: 249 105 890

Servisné stredisko:

FAST PLUS, a.s., Šášovské Podhradie – Píla 214, 965 01 Žiar nad Hronom,
tel: +421 249 105 853, e-mail: servis@fastplus.sk

Pôvodná verzia príručky je v češtine, ostatné jazykové verzie sú príslušné preklady.

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a színes kijelzős meteorológiai állomást. Olyan innovatív komponensek és technikák segítségével készült, amelyek lehetővé teszik az információk tökéletes megjelenítését. Ez a műszer kültéri érzékelővel és hálózati adapterrel is fel van szerelve.

A termék használata előtt, kérjük, olvassa el a teljes használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használat céljából. Fenntartjuk a jogot a szövegben vagy képekben felmerülő esetleges hibákra, és a műszaki adatok bármilyen szükséges módosítására.

Kérjük, vegye figyelembe:

1. Más, azonos frekvenciasávot használó vezeték nélküli készülék csökkentheti az átvitel hatótávolságát.
2. Minden vezeték nélküli berendezés hatótávolsága az adó- és a vevőkészülék közti esetleges akadályok típusától függ (pl. a betonfal jobban zavarja a jelet, mint a gipszkarton fal).

Probléma esetén próbálja meg az alábbiakat:

1. Kapcsolja ki a többi vezeték nélküli eszközt, hogy ellenőrizze, ezek okozzák-e a problémát.
2. Helyezze át az esetleges más vezeték nélküli készülékeket. Csökkentse a távolságot az adó- és a vevőkészülék között, és csökkentse az akadályok (falak, bútorok stb.) mennyiségét közöttük.
3. Próbálja meg kivenni és visszatenni az elemeket; ha az elemek régiiek, cserélje ki őket.

BIZTONSÁG ÉS ÚTMUTATÓ

A termék egyetlen alkatrészét se tisztítsa benzinnel, hígítóval vagy egyéb vegyi oldószerrel. Ha tisztításra van szükség, használjon puha rongyot.

Semmilyen módon ne próbálja szétszerelni vagy módosítani a terméket.

Soha ne merítse ezt a terméket vízbe, mert fennáll a károsodás veszélye.

Ezt a terméket ne tegye ki túl nagy erőnek, rázkódásnak, hő- vagy páraingadozásnak.

Ne okozzon sérülést a belső alkatrészekben.

Ne használjon lemerült elemet.

Ebben a termékben ne használjon különböző típusú elemeket, például alkáli, normál és újratölthető elemeket.

Ha hosszabb ideig kívánja tárolni ezt a terméket, kérjük, vegye ki az elemeket a termékből, hogy elkerülje a termék elem elektrolit kifolyás általi károsodását. Ne dobja ki a terméket a vegyes háztartási hulladék közé. Vigye el környezetbarát megsemmisítésre egy hulladékgyűjtő udvarba.

Ne tegye ki a főegységet esőnek és nedvességnek. Az átviteli hatótáv az adó- és a vevőkészülék közti esetleges akadályok típusától függ (pl. a betonfal jobban zavarja a jelet, mint a gipszkarton fal).

Az érzékelőt függőlegesen szerelje fel, hogy a nedvesség megfelelően távozhasson. Tartsa távol az érzékelőt a közvetlen napfénytől, és gondoskodjon a megfelelő szellőzéséről.

A főegységnek és az érzékelőknek legalább 1,5–2 méter távolságra kell lenniük bármilyen zavarforrástól, mint pl.

számítógép monitorok vagy televíziók.

A főegységet nem szabad fém ablakpárkány közelébe tenni.

Ne használjon más elektronikus készüléket, pl. fülhallgatót vagy mikrofont, ami ugyanazon a jelfrekvencián működik. A zavarást a szomszédok azonos jelfrekvencián (433,92 MHz) működő elektronikus eszközei is okozhatják.

Helyezze a főegységet száraz, szennyeződéstől és portól mentes helyre. A pontos hőmérsékletmérés érdekében ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek, és tegye elég távol a hőforrásoktól vagy szellőzőnyílásoktól.

A CSOMAG TARTALMA

1× Digitális meteorológiai állomás

1× Távoli érzékelő

1× Használati útmutató

1× Egyenirányú tápadapter

(Az elem nem tartozék)

ENERGIAFORRÁS

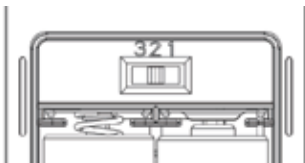
A FŐEGYSÉG ÖSSZEÁLLÍTÁSA

- A termék használata előtt távolítsa el a védőfóliát az LCD-képernyőről.
- Nyissa ki az elemtartó fedelét; ha a hálózati adapter csatlakoztatva van, nincs szükség elemekre. Az adapter leválasztása azonban ebben az esetben visszaállítja a beállításokat, ezért javasoljuk, hogy helyezzen be elemeket a bázisállomásba.
- A bázisállomás asztalon állhat, vagy falra is szerelhető.

AZ ÉRZÉKELŐ ÖSSZEÁLLÍTÁSA

Ez az állomás akár 3 érzékelő csatlakoztatását támogatja. Az érzékelő kapcsolója az elemtartóban található, és lehetővé teszi az 1, 2, 3 állásba való kapcsolást a KÜLTÉRI 1, 2 és 3 csatorna szinkronizálásához.

1. Távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét, és a csatornaváltóval válasszon csatornát (1, 2, 3).
2. Tegyen be 2 AA elemet megfelelő polaritással (+ és –). Miután a piros LED egyszer felvillog, szerelje össze az elemtartót.
3. A főegység és az érzékelő csatlakoztatásakor ügyeljen arra, hogy közel legyenek egymáshoz. A csatlakoztatás után helyezze az érzékelőt függőlegesen a kívánt helyre.



A lemerült elemek jelzése

Ha a főegység elemeinek feszültsége kevesebb mint 3,6 V, vagy ha a távoli érzékelő feszültsége kevesebb mint 2,5 V, az LCD kijelzőn megjelenik a lemerült elemek jelzése.

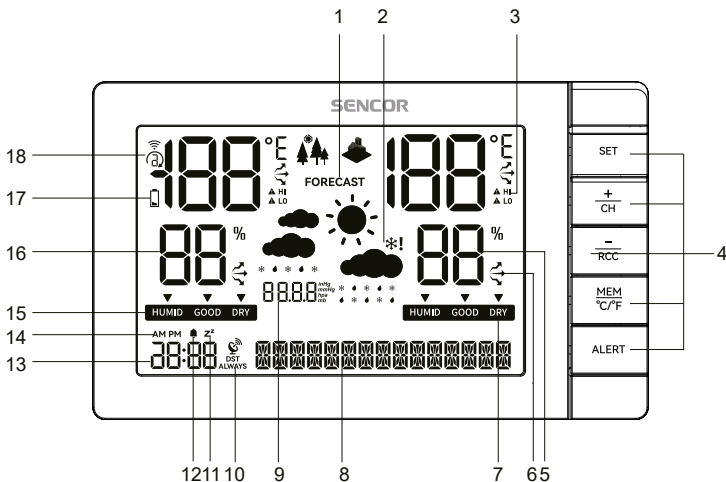
Egyenirányú adatterről táplálva az akkumulátor tartalék memóriaként szolgál.

Ha a főegység alacsony elemfeszültség-jelzője megjelenik, akkor a főegység elemfeszültsége kisebb, mint 3,6 V. Kérjük, ellenőrizze az elemek állapotát.

Annak érdekében, hogy az elem ne merüljön le teljesen és ne korrodálódjon, ami az egység meghibásodását okozhatja, a lemerült elem jel megjelenése után azonnal cserélje ki az elemeket.

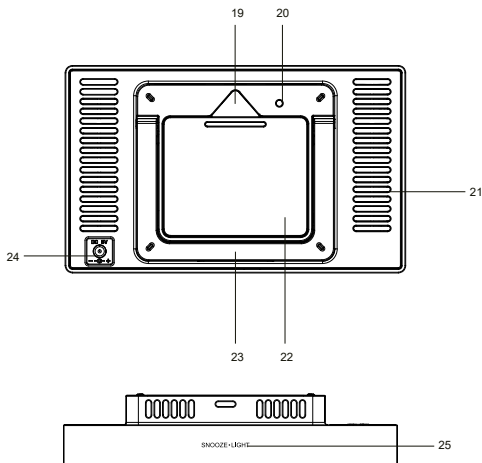
Száraz alkáli elemet használjon; ne használjon tölthető elemeket.

LEÍRÁS



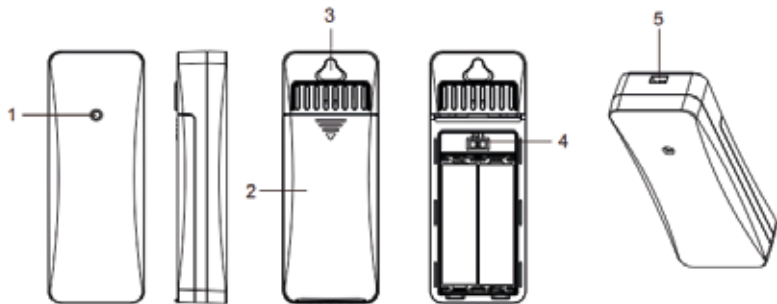
1. Időjárás-előrejelzés
2. Fagyra vonatkozó figyelmeztetés

3. Magas/alacsony hőmérséklet figyelmeztetés
4. Gombok: SET (Beállítás), +/-CH (+/Csatorna), +/-RCC (-/Rádióvezérelt óra), MEM/°C/°F (Memória/°C/°F), ALERT (Figyelmeztetés)
5. Belső hőmérséklet és páratartalom
6. A hőmérséklet és a páratartalom alakulása
7. Kényelem indikátor a főegységen
8. Naptár és ismétlődő ébresztési idő
9. Légköri nyomás értéke
10. RCC (Rádióvezérelt óra)
11. Ismételt ébresztés
12. Ébresztőóra
13. Idő
14. 12 órás formátum AM/PM (Délelőtt/Délután) jelzéssel
15. Kényelemjelző a kültéri érzékelőhöz
16. Külső hőmérséklet és páratartalom
17. A lemerült elem indikátora (érzékelő)
18. Érzékelő csatorna és ciklikus kijelző ikon



19. Nyílás a falra akasztáshoz
20. Riasztási csengő nyílás
21. Szellőzőnyílás a hőmérséklet és páratartalom méréséhez
22. Az elemtartó rekesz fedele
23. Állvány
24. DC csatlakozó (Egyenáramú táp)
25. Felső érintógomb: SNOOZE (Ismételt ébresztés) • LIGHT (világítás)

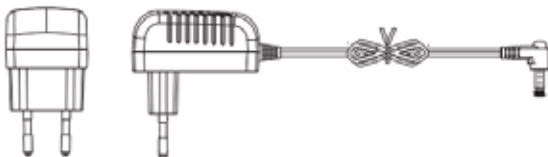
ÉRZÉKELŐ



1. LED-es kijelző
2. Az elemtartó rekesz fedele
3. Nyílás a falra akasztáshoz
4. Csatorna váltókapcsoló
5. Nyílás zsinórra akasztáshoz

Vízállóság a mindennapos használatra, osztály: IP54 védelmi osztály.
Amikor a piros LED jelzőfény villog, a rendszer jelet küld a főegységnek.
Az érzékelőt függőlegesen szerelje fel, hogy a nedvesség megfelelően távozhasson. Tartsa távol a közvetlen napfénytől, és gondoskodjon az érzékelő megfelelő szellőzéséről.

DC ADAPTER



A pontos mérés érdekében tartsa távol a főegységet minden hő- vagy hidegforrástól, és gondoskodjon arról is, hogy a kültéri érzékelő védett legyen a közvetlen napfénytől, esőtől vagy hőtől, például meleg falra vagy annak közelében való felszereléssel.

AZ ÉRZÉKELŐ ÖSSZEÁLLÍTÁSA

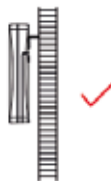
Az időjárás-előrejelzésre, a külső páratartalomra és a hőmérsékletre vonatkozó adatok kültéri érzékelőkből származnak. Győződjön meg arról, hogy a kültéri érzékelő a megfelelő helyen van elhelyezve. Például:



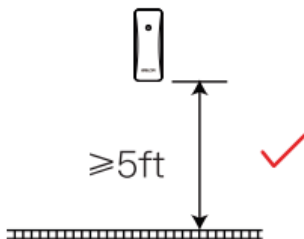
- (1) Ne tegye ki a kültéri érzékelőt közvetlen esőnek, napfénynek, és ne tegye semmilyen hőforrás közelébe.



- (2) Gondoskodjon a jó szellőzésről, és hagyjon helyet az érzékelő és a fal között, hogy elkerülje az érzékelő szellőzőnyílásainak eltömődését.



- (3) Tegye az érzékelőt függőlegesen, körülbelül 1,2–2,5 méter magasságba.



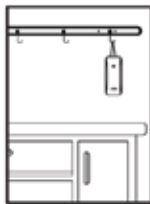
- (4) Győződjön meg arról, hogy az érzékelő közel van a főegységhez. Ezen egységek között nem lehetnek vastag falak vagy erős zavaró források, amelyek ugyanazt a jelfrekvenciát (433 GHz) használják. (Például tévék, mikrohullámú sütők, számítógépek stb.)
- (5) Ha a főegység lecsatlakozik, azt leggyakrabban az okozza, hogy az érzékelő túl messze van a főegységtől. Kérjük, tegye közelebb az érzékelőhöz. Hatótávolság: 80 m nyitott térben.
(Az érzékelő az az egység, amely a fejegységhez csatlakozik és továbbítja a jelet a főegységnek.)
- (6) Függőleges elhelyezés szükséges:



Helyezze stabil felületre



Akassza fel a hátsó furat és egy szög segítségével



Emelje fel egy kötéllal

Megjegyzés: Hagyja a főegységet és az érzékelőt ugyanazon a helyen, vagy várjon 30 percet az erős kapcsolat létrehozásához.

Javaslatok a főegység elhelyezésére

Győződjön meg arról, hogy a főegység függőlegesen, körülbelül 1,2–2,5 méter magasságban van elhelyezve, és nem asztalon.

Ha egynél több meteorológiai állomása van, kérjük, tegye őket legalább 8 cm-re egymástól a jobb jelvétele érdekében.

Győződjön meg arról, hogy a főegység széles, nyitott térben van, nem pedig lent egy blokkolt sarokban.

TULAJDONSÁGOK

- Időjárás-előrejelzés 5 állapottal: napos, felhős, borult, eső, hó
- A hét napjainak megjelenítése 8 nyelven

- Fagyra vonatkozó figyelmeztetés
- Idő és naptár (Nap/Hónap/Év)
- Automatikus időbeállítás RCC-DCF
- 12/24 órás formátum átkapcsolás
- Az ismételt ébresztés programozható funkciója (5–60 perc)
- Beltéri hőmérséklet és páratartalom
- Kültéri hőmérséklet és páratartalom
- Akár 3 érzékelő támogatása (1 tartozék)
- Mind a 3 kültéri érzékelő mérési adatainak automatikus ciklikus megjelenítési funkciója
- Max./min. memóriarekordok az összes beltéri és kültéri hőmérsékletről és páratartalomról
- Max./min. memóriarekordok az összes beltéri és kültéri hőmérsékletről és páratartalomról
- A hőmérséklet és a páratartalom tendenciájának megjelenítése
- Magas (HI) és alacsony (LO) beltéri és kültéri hőmérséklet figyelmeztetés (független beállítás).
- Légköri nyomás értékének kijelzése
- 3 fényerő mód: Magas/Alacsony/Kikapcsolva
- C/F (Celsius/Fahrenheit) fokváltás
- Az érzékelő lemerült elemének jelzője
- A hang bekapcsolása/kikapcsolása
- Hatótáv: akár 80 m nyitott térben
- Asztalra állítható vagy falra függeszthető
- Az érzékelő átviteli frekvenciája: 433,92 MHz
- A főegység tápellátása: 3× 1,5 V AA elem (nem tartozék) és 5 V 1,2 A DC adapter (tartozék)
- Az érzékelő tápellátása: 2× 1,5 V AA típusú alkáli elem (nem tartozék)

A GOMBOK FUNKCIÓJA

SET (Beállítás)

Standard üzemmódban nyomja meg egyszer a SET gombot a kijelző ciklikus megjelenítéséhez: Idő → Ébresztő

- Standard módban nyomja meg a **SET** gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig az időbeállítás megnyitásához
- Standard módban nyomja meg a **SET** gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig az ébresztő beállítás aktiválásához

+/CH (+/Csatorna)

- Standard üzemmódban nyomja meg a **+/CH** gombot a csatornaváltáshoz.
A csatornák sorrendje: CH1 – CH2 – CH3 – 3 csatorna ciklikus megjelenítése.
- Standard módban nyomja meg és tartsa lenyomva a **+/CH** gombot az összes csatorna azonosító törléséhez és az új azonosítók újbóli regisztrálásához
- Az idő és az ébresztő beállítási módban nyomja meg egyszer a **+/CH** gombot az 1-gyel történő növeléshez, vagy nyomja meg hosszan a másodpercenkénti 8 lépéssel történő növeléshez.

-/RCC (-/Rádióvezérelt óra)

- Standard üzemmódban nyomja meg az RCC gombot az RCC jel vételének manuális aktiválásához, és nyomja meg újra ezt a gombot vétel közben az RCC jel vételének leállításához.
- Az idő és az ébresztő beállítási módban nyomja meg az **-/RCC** gombot az 1-gyel való csökkentéshez, vagy nyomja meg hosszan a másodpercenkénti 8 lépéssel történő csökkentéshez.

MEM/°C/°F (Memória/°C/°F)

- Standard módban nyomja meg a MEM gombot a maximális/minimális hőmérséklet és páratartalom megjelenítéséhez az elmúlt 24 órából.
- A maximális és minimális értékek megjelenése után nyomja meg és tartsa lenyomva a **MEM** gombot 3 másodpercig, hogy egyidejűleg törölje a maximális és minimális hőmérséklet és páratartalom értékek memóriáját.
- Standard módban nyomja meg a MEM gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig a // hőmérsékleti mértékegység átkapcsolására

ALERT (Figyelmeztetés)

- A normál üzemmódban nyomja meg az ALERT gombot a magas és alacsony hőmérséklet riasztási értékek megjelenítésének váltásához a beltéri és a 3 kültéri érzékelőhöz.
- Standard módban nyomja meg és tartsa lenyomva az ALERT gombot a hőmérsékleti figyelmeztetés beállításainak aktiválásához

SNOOZE • LIGHT (Ismételt ébresztés / Világítás)

- Ha az ébresztőóra cseng, nyomja meg a **SNOOZE•LIGHT** gombot az ismételt ébresztés beállításához, vagy bármelyik másik gombot az ébresztés leállításához.

- Egyenáramú adapter tápellátási módban, amikor a háttérvilágítás be van kapcsolva, nyomja meg a **SNOOZE•LIGHT** gombot a fényerősség beállításához.
- Egyenáramú adapter üzemmódban, amikor a háttérvilágítás be van kapcsolva, nyomja meg és tartsa lenyomva a **SNOOZE•LIGHT** gombot 3 másodpercig a riasztás be/ki kapcsolásához
- A beállítási módban nyomja meg a **SNOOZE•LIGHT** gombot a mentéshez és a beállításból való kilépéshez.
- Az akkumulátorról való tápellátás módban bármelyik gomb megnyomásával 20 másodpercre bekapcsolhatja a háttérvilágítást.

AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA ÜZEMMÓD

Standard módban nyomja meg a **SET** gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig az időbeállítás aktiválásához

A beállítási menü 1 Hz-es frekvenciával villog. A SET gomb nyomogatásával válassza ki a beállítás tételét.

A sorrend a következő: Nyelv → az ON/OFF (Bekapcsolva/kikapcsolva) gomb hangja → RCC ON/OFF (Rádióvezérelt óra: Bekapcsolva/kikapcsolva) (ON:ZONE±12HR) (Bekapcsolva: Zóna ±12 óra) → Év → DM/MD → Hónap → Nap → 12/24 óra → Óra → Perc → Hőmérséklet egység °C/°F → Légköri nyomás egysége → befejezés

- Az időbeállítási üzemmódban, amikor a beállítási elem 1 Hz-en villog, nyomja meg röviden a **+/CH** gombot az 1-gyel való növeléshez, vagy tartsa lenyomva a **+/CH** gombot a sebesség gyors, 8 lépés/másodperces növeléséhez.
- Az időbeállítási üzemmódban, amikor a beállítási elem 1 Hz-en villog, nyomja meg röviden az **-/RCC** gombot az 1-gyel való növeléshez, vagy tartsa lenyomva az **-/RCC** gombot a sebesség gyors, 8 lépés/másodperces növeléséhez.
- Ha az időbeállítási módban 20 másodpercig nem nyomja meg a gombot, vagy ha a SNOOZE gombot a beállítás közben megnyomja, az aktuális beállítási értéket elmenti, és az időbeállítás leáll.

Ha az RCC (rádióvezérelt óra) funkciót az időbeállítás során OFF (KI) értékre állítja, az RCC funkció tartósan kikapcsol. Ha OFF-ra van állítva, a „-/RCC” gomb megnyomásával az RCC (rádióvezérelt óra) funkció nem aktiválódik. Be kell kapcsolnia időbeállítás módban úgy, hogy ON (Be) állásba állítja

AZ IDŐZÓNA BEÁLLÍTÁSA

*Az RCC (DCF) jelet Németországból sugározzák. Németországban az UTC-1 sáv van; Németországgal azonos időzónában lévő országokban (például Magyarország, Franciaország, Olaszország, Spanyolország, Dánia, Hollandia) az időzónát 0-ra kell állítani. Az UTC-1 időzónán kívüli országoknál hozzá kell adni vagy ki kell vonni az időzónákat; például az UTC-0 időzónával rendelkező Portugáliában az időzónát -1-re kell állítani.

RCC (RÁDIÓVEZÉRELT ÓRA) FUNKCIÓ

Ha az RCC OFF (Ki) állásban van az idő beállítása közben, akkor az időzóna beállítása kimarad, és közvetlenül az időformátum beállítása jelenik meg. Az RCC funkció véglegesen ki van kapcsolva. Az RCC jel már nem fogható.

Ha OFF (Ki) állásban van, még a „-**RCC**” gomb lenyomása és nyomva tartása sem kapcsolja be az RCC funkciót. Be kell kapcsolnia időbeállítás módban úgy, hogy ON (Be) állásba állítja.

Ha az RCC funkció ON (Be) állásban van, az RCC jelet minden nap automatikusan fogadja. Nyomja meg és tartsa lenyomva a „-**RCC**” gombot az azonnali RCC jelkeresés elindításához. A „-**RCC**” gomb ismételt megnyomása után az RCC keresés megszakad.

A készülék ki- és bekapcsolásakor vagy alaphelyzetbe állításakor az RCC jelfogadási mód automatikusan aktiválódik. Megjelenik az RCC ikonja , ami 1 Hz frekvenciával villog.

Érvényes jel vételekor a  szimbólum világít, és a  jelhullám szimbólum 1 Hz-en villog. Ha egy érvényes vétel során egy jel érkezik

és ez a jel hirtelen megszakad, a jelhullám szimbólum  kialszik, és az RCC ikon  villogni fog, amíg újra érvényes jelet nem kap.

Az RCC-jel vételi időtartama 7 perc. Ha az RCC jelet sikeresen fogadja 7 percen belül, az idő megjelenik a készüléken, a vétel azonnal leáll, és az RCC  szimbólum állandóan világítani fog, jelezve az RCC jel sikeres vételét.

Az RCC jel automatikus vétele funkció: Függetlenül attól, hogy az RCC-jelzés érkezik-e vagy sem, az RCC-jelzés minden reggel 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 és 5:00 órákor automatikusan aktiválódik. A készülék 1:00, 2:00 és 3:00 órákor fogadja a jelet, és ha a jel 3:00 órákor nem sikeres, a vétel fokozatosan aktiválódik, amíg 1 sikeres vétel nem történik. Sikeres esetén a jövőbeni vétel nem aktiválódik többször, függetlenül a vétel sikerétől vagy sikertelenségétől

Standard módban tartsa lenyomva a **-RCC** gombot 3 másodpercig, hogy manuálisan aktiválja az RCC jelvételi módot. A vétel befejezéséhez nyomja meg ismét a **-RCC** gombot.

Ha 7 percen belül nincs vétel, az RCC jel vétele automatikusan leáll, és az eredeti időpontban folytatódik, majd az RCC jel vétele automatikusan bekapcsol 3 óránként 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00 órákor. A kora reggeli vételre vonatkozó szabályok nem alkalmazandók. Ha a bevitel sikeres, a kora reggeli órákban elkezd követni a bevitel szabályait.

- Ha az időzóna nincs 0-ra állítva, az idő automatikusan az időzónának megfelelően változik.
- Ha ütközés van az érzékelő jel vétele és az RCC között, a prioritási sorrend az RCC – érzékelő jel vétele
- Ha az érzékelő jelének vételét az RCC jel megszakítja, akkor az RCC jel vételének befejezése után újra bekapcsol.

Amikor a készülék megpróbálja fogadni az RCC jelet, az összes többi funkció leáll, és nem fog működni, amíg az RCC jelet nem fogadja.

Az RCC jel vételének leállításához és befejezéséhez nyomja meg a **-RCC** gombot az aktuális vétel befejezéséhez – az RCC ikon kialszik, és a készülék visszatér normál módba.

8-NYELVŰ KIJELZŐ

English	Czech	German	French	Spanish	Italian	Dutch	Danish
ENGLISH	CESTINA	DEUTSCH	FRANCAIS	ESPAÑOL	ITALIANO	NEDERLANDS	DANSK
MONDAY	PONEDĚLÍ	MONTAG	LUNDI	LUNES	LUNEDÌ	MAANDAG	MANDAG
TUESDAY	ÚTERÝ	DIENSTAG	MARDI	MARTES	MARTEDÌ	DINSDAG	TIRSDAG
WEDNESDAY	STŘEDA	MITTWOCH	MERCREDI	MIÉRCOLES	MERCOLEDÌ	WOENSDAG	ØNSDAG
THURSDAY	ČTVRTEK	DONNERSTAG	JEUDI	JUEVES	GIOVEDÌ	DONDERDAG	TORS DAG
FRIDAY	PÁTEK	FREITAG	VENDREDI	VIERNES	VENERDÌ	VRJUDAG	FREDAG
SATURDAY	SOBOTA	SAMSTAG	SAMEDI	SABADO	SABATO	ZATERDAG	LØRDAG
SUNDAY	NEDELE	SONNTAG	DIMANCHE	DOMINGO	DOMENICA	ZONDAG	SØNDAG
BEEP	PIPNUTÍ	PIEP	BIP	BIP	BIP	PIEP	BIP
RCC RADIO WAVE	RCC-RADIEM RIZENE	RCC FUNKWELLE	ONDES RCC	ONDAS RCC	ONDA RADIO RCC	RCC RADIOGOLF	RCC RADIOBØLGE
TIME ZONE	CASOVÉ PASMO	Zeitzone	FUSEAU HORAIRE	Zona horaria	fuso orario	tijdzone	tidszone
DST	DST	SOMMERZEIT	Heure DETE	HORA DE VERENO	ORA Legale	ZOMERTIJD	SOMMERTID
YEAR	ROK	Jahr	ANNEE	ANO	ANNO	jaar	AR
DM	DM	DM	DM	FM	DM	DM	DM
MONTH	MESIC	Monat	Mois	MES	mese	maand	mAned
DATE	DATUM	DATUM	DATE	Fecha	DATA	DATUM	dato
TIME	CAS	ZEIT	TEMPS	TIEMPO	TEMPO	TIJD	TID
HOURL	HODINA	Stunde	Heure	HORA	ora	uur	TIME
MINUTE	MINUTA	MINUTE	MINUTE	MINUTO	MINUTO	MINUUT	MINUT
TEMPERATURE	TEPLOTA	TEMPERATUR	TEMPERATURE	TEMPERATURA	TEMPERATURA	TEMPERATUUR	TEMPERATUR
PRESSURE	TLAK	DRUCK	PRESSIION DAIR	PRESION	PRESSIONE	DRUK	TRYK
WEATHER	POČASI	WETTER	METEO	CLIMA	METEO	WEER	VEJR
ALARM	BUDIK	ALARIM	ALARME	ALARMA	ALLARME	ALARIM	ALARIM
SNOOZE	SNOOZE	SCHLUMMER	LA sieste	SNOOZE	SNOOZE	SNOOZE	SNOOZE
ALERT	VYSTRAHA	ALARIM	ALERTE	ALERTA	ALLARME	ALERT	ALARIM
HIGH TEMP	VYSOKA TEPLOTA	HOHE TEMP	HAUTE TEMP	ALTA TEMP	ALTA TEMP	HØGE TEMP	Høj TEMP
LOW TEMP	NIZKA TEPLOTA	NIEDRIGE TEMP	BASSE TEMP	BAJA TEMP	BASSA TEMP	LAGE TEMP	LAV TEMP
CALIBRATION	KALIBRACE	EICHUNGEN	ÉTALONNAGE	CALIBRACION	CALIBRAZIONE	KALIBRATIE	KALIBRERING
GOOD MORNING	DOBRE RANO	GUTEN MORGEN	BONJOUR	BUENOS DIAS	BUONGIORNO	GOEDEMORGEN	GODMORGEN
ON	ZAPNUTO	EIN	ON	ON	ON	AAN	ON

OFF	VYPNUTO	AUS	OFF	OFF	OFF	UIT	OFF
JAN	LED	JAN	JAN	ENE	GEN	JAN	JAN
FEB	UNO	FEB	FEV	FEB	FEB	FEB	FEB
MAR	BRE	MAR	MAR	MAR	MAR	MAA	MAR
APR	DUB	APR	AVR	ABR	APR	APR	APR
MAY	KVE	MAI	MAI	MAY	MAG	MEI	MAJ
JUN	CER	JUN	JUI	JUN	GIU	JUN	JUN
JUL	CRV	JUL	JUL	JUL	LUG	JUL	JUL
AUG	SRP	AUG	AOU	AGO	AGO	AUG	AUG
SEP	ZAR	SEP	SEP	SEP	SET	SEP	SEP
OCT	RIJ	OKT	OCT	OCT	OTT	OKT	OKT
NOV	LIS	NOV	NOV	NOV	NOV	NOV	NOV
DEC	PRO	DEZ	DEC	DIC	DIC	DEC	DEC

ÉBRESZTŐÓRA BEÁLLÍTÁS ÜZEMMÓD

A riasztás ellenőrzéséhez nyomja meg egyszer a **SET** gombot.

Ha 5 másodpercen belül nem hajt végre semmilyen műveletet, az időmegjelenítési mód visszaáll.

Ébresztő üzemmódban tartsa lenyomva a **SET** gombot 3 másodpercig a riasztási idő beállítási mód megnyitásához.

Nyomja meg a **SET** gombot a beállítások elvégzéséhez a következő sorrendben:

Alarm on/off (Ébresztés be/ki) → Hour (Óra) → Minute (Perc) → Snooze time (Szundi idő) → Exit (Kilépés)

Ha a Alarm off (Riasztás kikapcsolva) opciót választja, a riasztás beállítási módból kilép, és visszaáll a normál időmegjelenítési mód

Az alapértelmezett riasztási beállítás OFF (kikapcsolva)

Ismételt ébresztési idő tartomány: 5 perc – 60 perc

Nyomja meg a **+CH** és **-RCC** gombokat az érték beállításához.

A beállítás befejezéséhez nyomja meg újra a **SET** gombot (vagy 20 másodpercig ne végezzen semmilyen műveletet).

Megjegyzés:

Ha a riasztás be van kapcsolva, a  szimbólum az időkijelző tetején jelenik meg.

Ha a riasztás ki van kapcsolva, a  szimbólum nem jelenik meg.

Időmegjelenítési módban nyomja meg és tartsa lenyomva a felső „Snooze.Light” gombot az ébresztés azonnali be-/kikapcsolásához.

AZ ÉBRESZTŐÓRA ÜZEMMÓDJA

Ébresztőóra ideje: 2 perc

Az ébresztő időszaka: 0–10 másodperc: Egy sípolás másodpercenként
10–20 másodperc: Két sípolás másodpercenként
21–30 másodperc: Három sípolás másodpercenként
31–11 perc: folyamatos csipogás

Amikor az ébresztőóra megszólal, nyomja meg a SNOOZE/LIGHT gombot az ismételt ébresztés aktiválásához. Az ébresztő ismétléseinek számát nem korlátozza semmi. Az ébresztő leállításához nyomja meg bármely másik gombot. Az akkumulátorral táplált üzemmódban a háttérvilágítás alapértelmezés szerint kikapcsol, amikor az ébresztő megszólal. Ha megnyomja a riasztás leállítása gombot, a háttérvilágítás 20 másodperc múlva automatikusan kikapcsol.

HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

A DC-adapterről történő táplálás esetén a háttérvilágítás fényereje Bright (Magas), Dim (Alacsony) vagy OFF (Kikapcsolt).

Ha a készüléket elemmel táplálják, a háttérvilágítás fényereje 20 másodpercig 100%-os Bright (magas). Ha a háttérvilágítás ki van kapcsolva, nyomja meg bármelyik gombot a háttérvilágítás 20 másodpercre történő bekapcsolásához. Ha a művelet a gombbal történik, a háttérvilágítás kialszik.

Az egyenirányú adapterről történő táplálás esetén a háttérvilágítás bekapcsoláskor alapértelmezés szerint 100%-os fényerővel működik, és mindig bekapcsolt állapotban van. Nyomja meg a SNOOZE/LIGHT gombot a háttérvilágítás Bright (magas), Dim (alacsony) a OFF (kikapcsolva) fényerősség közötti váltáshoz

MAGAS ÉS ALACSONY FIGYELMEZTETŐ BEÁLLÍTÁSOK

A normál időmegjelenítési üzemmódban nyomja meg az **ALERT** gombot a beltéri hőmérséklet → CH1 → CH2 → CH3 hőmérséklet riasztási beállítási elemeinek megjelenítéséhez, majd nyomja meg és tartsa lenyomva ezt a gombot 3 másodpercig az aktuálisan megjelenített elemhez.

Nyomja meg az **ALERT** gombot az aktuális magas és alacsony hőmérsékleti riasztási beállítás megnyitásához (alapértelmezett beállítás: OFF, alapértelmezett felső határ 35 °C, alsó határ 10 °C)

- Normál kijelző üzemmódban tartsa lenyomva 3 másodpercig az **ALERT** gombot a magas és alacsony hőmérséklet riasztási beállítások aktiválásához. Nyomja meg az **ALERT** gombot a következő beállítási tétel aktiválásához. Beállítási sorrend: beltéri ON/OFF (Beltéri: Bekapcsolva /Kikapcsolva →
- Indoor high temperature (Beltéri magas hőmérséklet) → Indoor low temperature (Beltéri alacsony hőmérséklet) → CH1 ON/OFF (1. csatorna: Bekapcsolva/Kikapcsolva) → CH1 high temperature (1. csatorna: magas hőmérséklet) → CH1 low temperature (1. csatorna: alacsony hőmérséklet) → CH2 ON/OFF (2. csatorna: Bekapcsolva/Kikapcsolva) → CH2 high temperature 2. csatorna: magas hőmérséklet) → CH2 low temperature (2. csatorna: alacsony hőmérséklet) → CH3 ON/OFF 3. csatorna: Bekapcsolva/Kikapcsolva) → CH3 high temperature (3. csatorna: magas hőmérséklet) → CH3 Low Temperature (3. csatorna: alacsony hőmérséklet) → Exit (Kilépés). Ha a riasztás OFF (Kikapcsolva) van állítva, az értékbeállítási lépés kihagyásra kerül
- Amikor a beállítási elem villog, nyomja meg röviden a **+CH** vagy **-RCC** gombot a növeléshez vagy csökkentéshez 1-gyel, vagy nyomja meg hosszán a gombot a gyors növeléshez vagy csökkentéshez 8 lépés/másodperc sebességgel.
- Ha a beállítási folyamat során 20 másodpercig nem végez semmilyen műveletet, nyomja meg az **ALERT** gombot a kilépéshez, vagy a **SNOOZE** gombot az aktuális beállítási érték mentéséhez és a magas és alacsony hőmérséklet riasztási érték beállításának leállításához.
- Amikor a kültéri hőmérsékletre beállított riasztási értéket elérik, az aktuális csatorna ikonja és a HI (vagy LO) villog, a nem aktuális csatornán pedig csak az ikon villog. Mindhárom csatorna rendelkezik hangjelzéssel.
- Amikor a hőmérséklet, amelyre a riasztás be van állítva, eléri a beállított értéket, a PÍP PÍP PÍP PÍP csoport hangjelzés hallatszik. Ha nem nyomja meg a gombot, egy csoportos hangjelzés hangzik el percenként, amíg a hőmérséklet a hőmérsékleti riasztási tartományon kívülre nem kerül. Amikor a riasztás aktiválódik,
- Ha megnyomja bármelyik gombot, a riasztási hang megszűnik, de az ikon továbbra is 1 Hz-es frekvenciával villog, amíg a hőmérséklet el nem hagyja a riasztási tartományt.
- A magas és alacsony beltéri és kültéri hőmérsékletre vonatkozó figyelmeztetések beállítása közben nyomja meg a **MEM** gombot az összes mentett beállítás törléséhez (alapértelmezés szerint letiltva)

Beltéri/kültéri hőmérséklet és páratartalom, tendencia

Belső hőmérséklet tartománya: $-9^{\circ}\text{C} - 50^{\circ}\text{C}$

Külső hőmérséklet tartománya: $-40^{\circ}\text{C} - 60^{\circ}\text{C}$

A tartomány túllépése esetén a LL és a HH jelenik meg

A belső és külső páratartalom mérési tartománya: 1% és 99% között;

a 99%-nál magasabb érték 99%-ot, az 1%-nál alacsonyabb érték 1%-ot jelenít meg

Érzékelési ciklus: 30 másodpercenként

Váltás $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$

Normál kijelző üzemmódban nyomja meg hosszan a **MEM/** $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ gombot a mértékegységek közötti váltáshoz $^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$.

2. Tendenciák:

A tendenciák ikonja nem jelenik meg közvetlenül a bekapcsolás után.

A tendenciák  akkor jelenik meg, amikor a hőmérséklet 1°C -kal emelkedik összehasonlítva az utolsó adattal, vagy 1°C -kal emelkedik a következő 1 órában;

A  tendencia akkor jelenik meg, ha a páratartalom értéke 5%-kal nő a legutóbbi leolvasáshoz képest, vagy ha 1 óra alatt 5 %-kal nő; a csökkenő trend esetében ez fordított is igaz.

Ha a növekedés/csökkenés kevesebb, mint 1°C vagy 5 % 1 óra alatt, megjelenik



a

Hőmérsékleti kényelmi szint kijelzése

Páratartalom 40–70% – GOOD (Jó) jelzés

40%-nál kisebb páratartalom – DRY (száraz) jelzés;

70%-nál nagyobb páratartalom – HUMID (Nedves) jelzés

MEMÓRIA

1. Normál időmegjelenítési módban nyomja meg a **MEM** gombot a 3 csatorna beltéri és kültéri hőmérsékletének és páratartalmának ellenőrzéséhez; a naplók ellenőrzése közben a MAX vagy a MIN érték jelenik meg.
2. A bejegyzések sorrendje: Beltéri/kültéri maximális hőmérséklet és páratartalom → Beltéri/kültéri minimális hőmérséklet és páratartalom. Ha 6 másodpercig nem csinál semmit, visszatér az aktuális hőmérséklet és páratartalom kijelzése.

3. Bejegyzés törlése:

A maximális/minimális rekordok minden nap 00:00 órakor automatikusan törlődnek. Vagy törölheti a max/min rekordot manuálisan, ha a **MEM** gombot a max/min rekord ellenőrzési módban lenyomva tartja. A bejegyzés törlődik, - - jelenik meg, majd az aktuális érték jelenik meg.

Légnyomás

3 MÉRTÉKEGYSÉG közül választhat: hPa/mb, inHg, mmHg

Tartomány: 850–1100 hPa

Érzékelési ciklus: minden 1 órában

A légköri nyomás manuális kalibrálásához olvassa el az alábbi **[KALIBRÁLÁS]** részt.

KALIBRÁLÁS

Ezt a terméket a gyártó kalibrálja, és általában nem igényel újrakalibrálást. Szükség esetén manuálisan kalibrálhatja a hőmérséklet-, páratartalom- és légnyomásérzékelőket ezen az időjárás-állomáson. A következőképpen járjon el:

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a **SET** és az **ALERT** gombokat.

A kalibrációs üzemmód aktiválódik. Kalibrálási sorrend: Temperature deviation (Hőmérséklet eltérés) → Humidity deviation (Páratartalom eltérés) → calibrated pressure value (Kalibrált nyomásérték) → Exit (Kilépés)

Nyomja meg a **+CH** vagy **-RCC** gombot a kívánt érték beállításához.

Ha nincs szükség az aktuális érték kalibrálására, nyomja meg a **SET** gombot a sorban következő elemre való áttéréshez.

Nyomja meg ismét a **SET** gombot a választás megerősítéséhez és a kalibrálási módból való kilépéshez.

Fagyjelzés

Ha az aktuális RF-csatorna kijelzett kültéri hőmérséklete a 0–2,9 °C tartományban van, a fagyra figyelmeztető szimbólum villogni fog „❄️!”, amikor a külső csatorna hőmérséklete alacsonyabb, mint 0 °C, a fagy és a hó szimbólum egyszerre világít „❄️❄️!”, ha a hőmérséklet magasabb, mint 2,9 °C, fagypont szimbólum „❄️❄️” kialszik.

IDŐJÁRÁS-ELŐREJELZÉS

IDŐJÁRÁS IKON					
Leírás	Napos	Részben felhős	Felhős	Eső	Havazás

Időjárás-előrejelzés 12 órával előre: Napos, Felhős, Borult, Eső, Hó
A megjelenített időjárásikon a belső és külső hőmérséklet és páratartalom óránkénti kiszámításán alapul. Ez a meteorológiai állomás 12 órára 70–75 % pontossággal képes előrejelezni az időjárási viszonyokat. A távérzékelőt kültéri környezetbe kell helyezni, hogy pontos kültéri adatokat kapjon. Ellenkező esetben befolyásolja az időjárás-előrejelzés pontosságát.

Az időjárásjelzés alapértelmezett beállítása Részben felhős; a főegység 1–2 héten belül kalibrálja az időjárásjelentést a hőmérséklet- és páratartalom-értékek változásai alapján.

A távérzékelőt kültéri környezetben kell elhelyezni, hogy pontos kültéri adatokat kapjon, és ne befolyásolja az időjárás-előrejelzés pontosságát.

RF JEL – KÜLTÉRI HŐMÉRSÉKLET ÉS PÁRATARTALOM

A készülék bekapcsolásakor és a főegység bekapcsolásakor vagy újraindításakor, ha mindhárom csatorna jelet kap a 3 perces vételi időn belül, a vétel azonnal leáll. Ha még mindig van egy olyan csatorna, amelyet nem sikerült fogadni, az RF-jel vételi jelző folyamatosan villogni fog. Hosszan tartó vétel közben az RF jel „” ikonja 1 Hz-es frekvenciával villog. Az RF-jel sikeres vétele után a „” szimbólum tartósan világít

Ha a vevőegység 3 perc alatt csak 1 vagy 2 csatornát fogad, az a csatorna, a jel nélküli csatorna nem fog automatikusan megnyílni a későbbi vételnél, csak a párosított és regisztrált csatornák vételére kerül sor. Ez állapot mindaddig fennmarad, míg nem kapcsolja be, állítja alaphelyzetbe a készüléket, illetve nem kényszeríti ki kézzel az összes csatorna vételi párosítását

A CSATORNA ÉS AZ ÉRZÉKELŐ FUNKCIÓJÁNAK LEÍRÁSA

1. Ez a meteorológiai állomás legfeljebb 3 csatlakoztatott érzékelőt támogat.
2. Távolítsa el az érzékelő elemfedelét a CH (Csatorna) kapcsoló CH1/CH2/CH3 állásba csúsztatásával; ellenőrizze, hogy minden érzékelőhöz más-más CSATORNASZÁM van hozzárendelve.
3. A pontosabb időjárás-előrejelzés érdekében javasoljuk, hogy a CH1 érzékelőt a szabadban, a többi érzékelőt pedig a kívánt helyen helyezze el.
4. Normál módban nyomja meg a +/CH gombot az 1-es/2-es/3-as csatorna külső hőmérsékletének és páratartalmának a megjelenítéséhez. Erre az üzemmódra váltás után a kijelzőn automatikusan 3 érzékelő adatai jelennek meg ciklikusan. Az összes érzékelőadat visszaállításához tartsa lenyomva a +/CH gombot 3 másodpercig, hogy újra csatlakozzon az érzékelőkhoz.

Megjegyzés:

Ha az RF-jel, az RCC és a riasztási hang között konfliktus van, a prioritási sorrend a következő: Ébresztés → RCC → RF

Amikor egy 3 perces RF jelzés van folyamatban, azt egy RCC jelzés vagy riasztás szakítja meg. Amikor az RCC vagy riasztási jel már nem érkezik, az RF jel 3 percre újra bekapcsol.

RCC (Rádióvezérelt óra) funkció

Ha az RCC (rádióvezérelt óra) funkciót az időbeállítás során kikapcsolja (OFF), akkor a kikapcsolás addig tart, amíg az RCC funkciót újra be nem kapcsolja (ON). A készülék bekapcsolásakor vagy alaphelyzetbe állításakor az RCC jelfogadási

mód automatikusan aktiválódik. Megjelenik az RCC ikon  amely 1 Hz frekvenciával villog. Ha az RCC-jel fogadásakor kapcsolat jön létre,

érvényes jel fogadása után kigyullad a  szimbólum, és a jelhullám  szimbólum villogni fog 1 Hz frekvenciával. Ha egy érvényes vétel során egy jel érkezik

és ez a jel hirtelen megszakad, a jelhullám szimbólum  az RCC ikon kikapcsol és villog a  szimbólum az érvényes jel ismételt vételéig.

Az RCC-jel vételi időtartama 7 perc. a az RCC jelet sikeresen fogadja 7 percen belül, az idő megjelenik a készüléken, a vétel azonnal leáll, és az RCC jel  világít az RCC jel sikeres vételének jelzésére.

Az RCC jel automatikus vétele funkció: Függetlenül attól, hogy az RCC-jelzés érkezik-e vagy sem, az RCC-jelzés minden reggel 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 és 5:00 órákor automatikusan aktiválódik. A készülék 1:00, 2:00 és 3:00 órákor fogadja a jelet, és ha a jel 3:00 órákor nem sikeres, a vétel fokozatosan aktiválódik, amíg 1 sikeres vétel nem történik. Sikeres esetén a jövőbeni vétel nem aktiválódik többször, függetlenül a vétel sikerétől vagy sikertelenségétől

Standard módban tartsa lenyomva a **-/RCC** gombot 3 másodpercig, hogy manuálisan aktiválja az RCC jelvételi módot. A vétel befejezéséhez nyomja meg ismét a **-/RCC** gombot.

Ha 7 percen belül nincs vétel, az RCC jel vétele automatikusan leáll, és az eredeti időpontban folytatódik, majd az RCC jel vétele automatikusan bekapcsol 3 óránként 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00 órákor. A kora reggeli vételre vonatkozó szabályok nem alkalmazandók. Ha a bevitel sikeres, a kora reggeli órákban elkezdni követni a bevitel szabályait.

- Ha az időzóna nincs 0-ra állítva, az idő automatikusan az időzónának megfelelően változik.
- Ha ütközés van az érzékelő jel vétele és az RCC között, a prioritási sorrend az RCC → érzékelő jel vétele
- Ha az érzékelő jelének vételét az RCC jel megszakítja, akkor az RCC jel vételének befejezése után újra bekapcsol.
- Amikor a készülék megpróbálja fogadni az RCC jelet, az összes többi funkció leáll, és nem fog működni, amíg az RCC jelet nem fogadja.

Az RCC jel vételének leállításához és befejezéséhez nyomja meg a **-/RCC** gombot az aktuális vétel befejezéséhez – az RCC ikon kialszik, és a készülék visszatér normál módba.

Az adapter műszaki adatai:	
A gyártó neve vagy védjegye, cégjegyzékszám és címe:	Dongguan Shijie Hua Xu Electronics Factory, No. 200, Technology East Road, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong P.R. China
A modell megjelölése:	HX075-0501200-AG-001
Bemeneti feszültség:	AC 100–240 V
Bemeneti váltakozó frekvencia:	50/60 Hz
Kimeneti feszültség:	5,0 V
Kimeneti áram:	1,2 A
Kimeneti teljesítmény:	6,0 W
Átlagos hatékonyság aktív üzemmódban:	75,0%
Hatásfok alacsony terhelésnél (10%):	73,0%
Energiafogyasztás üresjáratban:	≤ 0,1 W

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

A termék egyetlen alkatrészét se tisztítsa benzinnel, higítóval vagy egyéb vegyi oldószerrel. Ha szükséges, finom ronggyal tisztítsa meg.

Soha ne tegye a terméket vízbe. A termék meghibásodhat.

Ezt a terméket ne tegye ki túl nagy erőnek, rázkódásnak, hő- vagy páraingadozásnak.

Ne okozzon sérülést a belső alkatrészekben.

Ne használjon régi és új elemeket vagy különböző fajtájú elemeket együtt.

Ne kombináljon a termékben alkáli, hagyományos vagy tölthető elemeket.

Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, vegye ki belőle az elemeket.

Ne dobja ki a terméket a vegyes háztartási hulladék közé. Az ilyen hulladékot külön, speciális módon kell megsemmisíteni

MŰSZAKI ADATOK

- Időjárás-előrejelzés 5 állapottal: napos, felhős, borult, eső, hó
- A hét napjainak megjelenítése 8 nyelven
- Fagyra vonatkozó figyelmeztetés
- Idő és naptár (Nap/Hónap/Év)
- Automatikus időbeállítás RCC-DCF
- 12/24 órás formátum átkapcsolás
- Az ismételt ébresztés programozható funkciója (5–60 perc)
- Beltéri hőmérséklet és páratartalom
- Kültéri hőmérséklet és páratartalom
- Akár 3 érzékelő támogatása (1 tartozék)
- Mind a 3 kültéri érzékelő mérési adatainak automatikus ciklikus megjelenítési funkciója
- Max./min. memória bejegyzés az összes beltéri és kültéri hőmérsékletről és páratartalomról
- Max./min. memória bejegyzés az összes beltéri és kültéri hőmérsékletről és páratartalomról
- A hőmérséklet és a páratartalom tendenciájának megjelenítése
- Magas (HI) és alacsony (LO) beltéri és kültéri hőmérséklet figyelmeztetés (független beállítás).
- Léghőmérséklet értékeinek kijelzése
- 3 fényerő mód: Magas/Alacsony/Kikapcsolva
- C/F (Celsius/Fahrenheit) fokváltás
- Az érzékelő lemerült elemének jelzője
- A hang bekapcsolása/kikapcsolása
- Hatótáv: akár 80 m nyitott térben
- Asztalra állítható vagy falra függeszthető
- Az érzékelő átviteli frekvenciája: 433,92 MHz
- A főegység tápellátása: 3× 1,5 V AA elem (nem tartozék) és 5 V 1,2 A DC adapter (tartozék)
- Az érzékelő tápellátása: 2× 1,5 V AA típusú alkáli elem (nem tartozék)
- A főegység méretei: (sz × ma × mé) 138 × 84 × 27 mm
- A főegység tömege: 166 g

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMISÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagot vigye hulladékudvarba ártalmatlanításra.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMISÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő megsemmisítése esetén a törvény szerint bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban

A termék megfelelő megsemmisítésével kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy a SWS 4440 rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövegét a www.sencor.cz weboldalon találja

A szövegben, kivitelben és műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül változtatások történhetnek, az ilyen változtatások jogát fenntartjuk.

Az eredeti verzió a cseh.

Gyártó: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Cseh Köztársaság
info@sencor.com

Hivatalos szakszervezetek: A szakszervezetekre vonatkozó részletes információk a www.sencor.com weboldalon található.

Jótállási jegy

1. A termék *gyártója és importőre*: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitánu 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság)
2. A jótállási jegy feltüntetett típusú és gyártási számú készülékek jogszabály alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában a FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegy feltüntetettétek szerint. *A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogokat a fogasztási cikk tulajdonosa érvényesítheti, feltéve, hogy fogasztásának minősül. A fogasztó jogszabályból eredő jogait sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érintik.*
3. **Jogszabály alapján kötelező jótállás fogasztók számára**
 3.1. Az egyes tartós fogasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében eladott **új tartós fogasztási cikkekre** kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogasztási cikkeik felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogasztási cikkekre meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozási terhel, amelyet a fogasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.
 A jótállás **időtartama**:
 a) 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén **két év**,
 b) 250.000,- Ft eladási ár felett **három év**.
 3.2. A jótállási határidő a fogasztási cikk fogasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezési napjával kezdődik. Ha a fogasztó a fogasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezi át üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogasztási cikk átadásának napja. A fogasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogasztó a fogasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta.
 3.3. A jótállási igény a jótállási jegy, vagy annak hiánya esetén a lenti 3.5. pont szerinti fizetési bizonylattal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogasztási cikk felbontható csomagolásának a fogasztó általi visszaszolgáltatása.
 3.4. A fogasztó a jótállási iránti igényét választása szerint az árucikket a fogasztónak érkeztető vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgáltatást is működtető FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.
 3.5. A jótállási jegy szabálytalan kiállításra vagy a jótállási jegy fogasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogasztói szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogasztó bemutatja a termék ellenértékének megfizetését hittel érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóról szóló törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kérjük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.
 3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettség másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogasztónak okozott érdeksérlemlét, vagy (ii) a szerződésszegés súlyához igazodva megköveteli árleszállítást igényelhet, vagy állhat a szerződéstől: ha a kötelezett a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, vagy a termék szerződésszerűvé tételét a javítás vagy cseré lehetetlen vagy aránytalan többletköltséget eredményező volta hivatkozással megtagadta, vagy a körülményekből nyilvánvaló, hogy e kötelezettségnek megfelelő észszerű határidőn belül, a fogasztó érdekeit kímélve vagy a fogasztónak okozott jelentős érdeksérlemlét nélkül nem tud elegend tenni, vagy ismételt hiba merült fel, annak ellenére, hogy a kötelezett megkísérelte a termék szerződésszerűvé tételét, vagy a fogasztónak a kijavításához vagy kicseréléséhez fűződő érdeke megszűnt, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolta teszi az árleszállítást vagy az állást. A fogasztó akkor is jogosult a jelen 3.6.(i) alpont szerint megfelelő árleszállítást igényelni, illetve állhat a szerződéstől, ha a kötelezett bár elvégezte a kijavítást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészen nem teljesítette a kicserélt árú saját költségére történő visszatérítendő biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válassa előtt jellegének és céljának megfelelően üzembe helyezett áru esetén a kötelezett a hibás áru eltávolítására és a cseréként szállított vagy javított áru üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelentéklően hiba miatt ellátásnak nincs helye. A fogasztó ellátási igénye esetén annak bizonyítására, hogy a hiba jellegételen, a vállalkozás köteles. A fogasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettségének megfizetni, kivéve, ha az áttérés a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.
 3.7. A fogasztó jogosult a vételár meg nem maradó részét - a szerződésszegés súlyához igazodva - részben vagy egészen visszatéríteni mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz elegend a teljesítés szerződésszerűségével és a hibás teljesítéssel kapcsolatos kötelezettségeinek.
 3.8. Amennyiben a hiba az áru egy meghatározott részét érinti, és annak kicserélésével az ellátási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogasztó csak a hibás áru tekintetében állhat el a szerződéstől; azonban a hibás áruval együtt szerzett bármely egyéb áru vonatkozásában is állhat akkor, ha a fogasztótól nem várható el észszerűen, hogy csak a szerződésnek megfelelő árakat tartsa meg. A fogasztó az ellátásra vonatkozó jogát az érkeztető vállalkozásnak címzett, a döntést kifejező jognyilatkozattal gyakorolhatja. Ellátás esetén a fogasztónak az érkeztető vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatnia a vállalkozás részére az érintett áru, az érkeztető vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogasztó részére az érintett áru vonatkozásában teljesített vételárát, amint az áru vagy az áru visszatérítését alátámasztó igazolást átvette. Árleszállítás esetén az árleszállítás akkor megfelelő (arányos), ha annak összege megegyezik a fogasztónak a szerződésszerű teljesítés esetén járó, valamint a fogasztó által ténylegesen kapott ár értékének különbözetével.
 3.9. A vállalkozás a fogasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében eladott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárási szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalommal. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a termék javítására vagy a jótállási igény teljesítéséhez szükséges vizsgálat érdekében történő átvételkor a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles, amelyen fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdése szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogasztó jótállási igényének megítéléséhez szakvélemény beszerzése szükséges, a szakvélemény kötelező tartalmi elemek a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogasztó kijavítás iránti jótállási igényét közvetlenül a jótállási jegyben feltüntetett javítószolgáltatónál kívánja érvényesíteni, a javítószolgálat köteles a termékért érkeztető vállalkozást

haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javítószolgálat további kötelezettségeit az NGM rendelet 7.8-a tartalmazza.

3.10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapított nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapított követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék három alkalommal történő javítását követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény közlésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen eltelét követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles jótállási jegyen, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát a 30 napos kijavítási határidő eredménytelen eltelét követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.13. A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerekpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkekre/párra, segédmotoros kerekpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

3.14. Kijavítás esetén a fogyasztó kicikbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

3.15. A tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a jótállásra kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikket kicserélni, felcserélni, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza (és a cseréje nem lehetséges).

3.16. A rögzített beutazási, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön közísomagként nem szállítható fogyasztási cikket – járművek kivételével – az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javítószolgálatnál közvetlenül érvényesített kijavítási igény esetén – a javítószolgálat gondoskodik.

3.17. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelméből eredő kárt a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkre vonatkozó kivétellel – jogvesztéssel jár! Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz eleget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tűzött megfelelő határidő eltelétől számított 3 hónapon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár.

3.18. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállási kötelezettéjt terhelik.

3.19. A fogyasztónak a hiba iránt a kijavítás vagy kicserélés érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A kijavítást vagy kicserélést – a dolg tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendelkezésre figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell elvégezni. A javítási- vagy csereigény esetén törekedni kell arra, hogy a kijavítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere időtartama a 15 napot meghaladja, akkor legkésőbb a 15. napon tájékoztatni kell a fogyasztót a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi ívettel igazolására alkalmas más módon történik.

3.20. Nem tartozik jótállás alá a hiba és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozás által történt teljesítést (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát • nem rendeltetésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítási vagy tárolási, lejtés, rongálás, elemi kár, készletkén kiváltó ok (pl. hálózati feszültség megengedettnél nagyobb ingadozása) • fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (felcserélni, hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibájára vagy hiányára vezethető vissza) • illetéktelen átalakítás, beavatkozás, nem hivatalos szerviz által végzett szakszerűtlen javítás • fogyasztó feladatát képező karbantartási munkák elmulasztása • normál, természetes használódásba visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemszertől kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolg meghibásodásában a jogosultat (fogyasztót) terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerülő költségeket közösen arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolg karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.

3.21. Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül – a jogszabály szerinti kellékszavatossági jogok (Ptk. 6:159. §-6:167.§; a fogyasztó és vállalkozás közötti, az árak adásvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatására és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződések részletes szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet) gyakorolása tértelenesen megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá termékszavatossági jogosultságok (Ptk. 6:168. §-6:170.§) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogait sem (Ptk. 6:174.§).

3.22. Tájékoztatjuk, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogvita bíróságon kívüli rendezése érdekében Ön a vármegyey (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti (a békéltető testületet elérhetősége és további tájékoztatás: https://bektetes.hu/index.php?id=testuletek_és_https://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/bekteto_testuletek_elerhetosegei_2).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára

4.1. A FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztó és vállalkozás közötti szerződés keretében újonnan eladott minden termékre (a termék áráról függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezést a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadásától számított hat hónapon túl helyezi át üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.

Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Korm. rendelet 16.8-ának vonatkozó rendelkezéseire is.

4.2. A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.

4.3. Az áru jótállási időn belül meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként - választása szerint - a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettségek másik jótállási igény teljesítésével

összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződészegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérrelmet. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a javítás vagy kicserélés olyan áru eltávolítását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru eltávolítását és a cseréként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.

4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST HUNGARY Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827,

E-mail: szerviz@fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:..... Vételár:

Típus:..... Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20.....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője:..... Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijávitási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

2. kijávitási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szerviz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Kicserélés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicseréléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szerviz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

2024. július

Dziękujemy za zakup niniejszej stacji pogodowej z kolorowym wyświetlaczem. Została ona zaprojektowana i wykonana przy pomocy innowacyjnych komponentów oraz technologii umożliwiających idealną prezentację informacji. Niniejsze urządzenie jest również wyposażone w czujnik zewnętrzny i zasilacz. Przed użyciem tego produktu uważnie przeczytaj całą instrukcję obsługi i zachowaj ją do wglądu w przyszłości. Zastrzegamy sobie prawo do wszelkich błędów w tekstach lub ilustracjach oraz prawo do niezbędnych zmian danych technicznych.

Miej na względzie następujące elementy:

1. Inne urządzenia bezprzewodowe korzystające z tego samego pasma częstotliwości mogą zmniejszyć zasięg transmisji.
2. Zasięg wszystkich urządzeń bezprzewodowych zależy od rodzaju przeszkód między nadajnikiem a odbiornikiem (np. betonowa ściana będzie zakłócać sygnał bardziej niż ściana z płyt gipsowo-kartonowych).

W razie problemów spróbuj:

1. Wyłączyć wszystkie inne urządzenia bezprzewodowe, aby sprawdzić, czy to one powodują problem.
2. Przenieść inne urządzenia bezprzewodowe. Skrócić dystans pomiędzy nadajnikiem i odbiornikiem oraz ograniczyć ilość przeszkód (ściany itp.) między nimi.
3. Wyjąć i ponownie włożyć baterie; jeśli są stare, wymienić je na nowe.

BEZPIECZEŃSTWO I PRZEWODNIK

Nie czyść żadnej części tego produktu benzenem, rozcieńczalnikiem, ani innymi rozpuszczalnikami chemicznymi. Jeśli konieczne jest czyszczenie, należy użyć miękkiej ściereczki.

Nie próbuj w jakikolwiek sposób rozmontowywać lub modyfikować tego produktu.

Nigdy nie zanurzaj produktu w wodzie, gdyż grozi to jego uszkodzeniem.

Nie narażaj produktu na działanie ekstremalnej siły, wstrząsów lub wahań temperatury czy wilgotności.

Nie uszkadzaj wewnętrznych komponentów.

Nie używaj rozładowanych baterii.

W tym produkcie nie należy używać różnych typów baterii, takich jak baterie alkaliczne, standardowe i akumulatory.

Jeśli produkt nie będzie użytkowany przez dłuższy czas, należy z niego wyjąć baterie, tak by zapobiec uszkodzeniu przez elektrolit z baterii.

Nie wyrzucaj tego produktu do niesegregowanych odpadów komunalnych. Zanieś go do punktu zbiórki odpadów w celu utylizacji przyjaznej dla środowiska.

Nie wystawiaj jednostki centralnej na działanie deszczu lub wilgoci. Zasięg transmisji zależy od rodzaju przeszkód między nadajnikiem a odbiornikiem (np. betonowa ściana będzie zakłócać sygnał bardziej niż ściana z płyt gipsowo-kartonowych).

Zamontuj czujnik pionowo, aby umożliwić prawidłowe odprowadzanie wilgoci. Czujnik umieść z dala od bezpośredniego światła słonecznego i zadбай, by miał dobrą wentylację.

Jednostka centralna i czujniki powinny znajdować się w odległości co najmniej 1,5–2 metrów od wszelkich źródeł zakłóceń, takich jak monitory komputerów lub telewizorów.

Jednostka centralna nie może być umieszczona w pobliżu metalowych ram okiennych.

Nie należy używać innych produktów elektronicznych, takich jak słuchawki lub mikrofony, działających na tej samej częstotliwości sygnału. Zakłócenia mogą być również powodowane przez działające na tej samej częstotliwości sygnału (433,92 MHz) urządzenia elektroniczne sąsiadów.

Umieść jednostkę główną w suchym miejscu, wolnym od brudu i kurzu. Aby zapewnić dokładny pomiar temperatury, produktu nie należy umieszczać w bezpośrednim świetle słonecznym, urządzenie powinno się zainstalować z dala od źródeł ciepła lub otworów wentylacyjnych.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1× Cyfrowa stacja pogodowa
 - 1× Zdalny czujnik
 - 1× Instrukcja obsługi
 - 1× Zasilacz prądu stałego
- (Baterie nie wchodzą w skład wyposażenia)

ZASILACZ

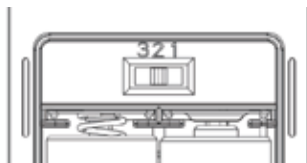
INSTALACJA JEDNOSTKI GŁÓWNEJ

- Przed przystąpieniem do korzystania z produktu, z ekranu LCD należy usunąć folię ochronną.
- Otwórz osłonę komory na baterie; jeśli jest podłączony zasilacz, nie trzeba korzystać z baterii. Jeśli jednak zasilacz zostanie odłączony, ustawienia zostaną zresetowane, dlatego też zalecamy włożenie baterii do stacji bazowej.
- Podstawa stacji może stać na stole lub można ją zamontować na ścianie.

INSTALACJA CZUJNIKA

Stacja bazowa obsługuje podłączenie do 3 czujników. Przełącznik czujnika znajduje się w komorze baterii i umożliwia przełączanie do pozycji 1, 2, 3, aby zsynchronizować ZEWNĘTRZNY kanał 1, kanał 2 i kanał 3.

1. Zdejmij pokrywę komory na baterie i przy pomocy przełącznika kanałów wybierz kanał (1, 2, 3).
2. Włóż 2 baterie AA zwracając uwagę na prawidłową polaryzację (+ i -). Po jednokrotnym mignięciu czerwonego wskaźnika LED należy złożyć komorę baterii.
3. Podczas podłączania jednostki centralnej do czujnika należy upewnić się, że znajdują się one blisko siebie. Po podłączeniu umieść czujnik w wybranym miejscu w pozycji pionowej.



Wskaźnik rozładowanych baterii

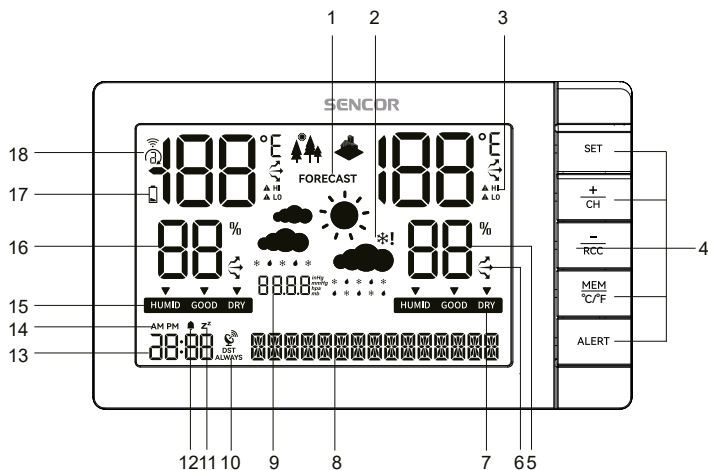
Jeśli napięcie baterii jednostki głównej jest niższe niż 3,6 V lub jeśli napięcie czujnika zdalnego sterowania jest niższe niż 2,5 V, na wyświetlaczu LCD pojawi się wskaźnik rozładowania baterii.

Gdy urządzenie jest zasilane z zasilacza prądu stałego, akumulator służy jako zapasowa pamięć. Jeśli wyświetlany jest wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii urządzenia głównego, napięcie baterii w urządzeniu głównym jest niższe niż 3,6 V. Należy sprawdzić stan baterii.

Aby nie doszło do rozładowania baterii i uszkodzenia jednostek, wymień baterie niezwłocznie po wyświetleniu się wskaźnika rozładowanych baterii.

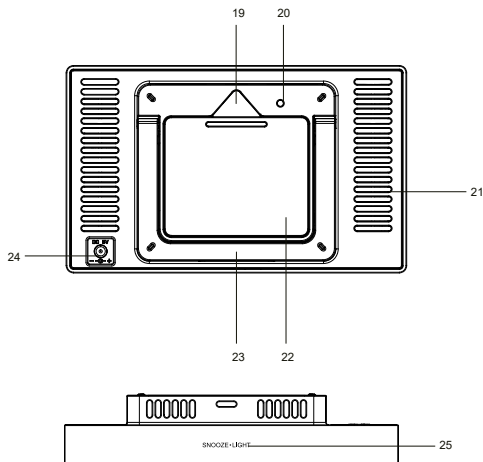
Należy używać suchych baterii alkalicznych; nie należy używać akumulatorów.

OPIS



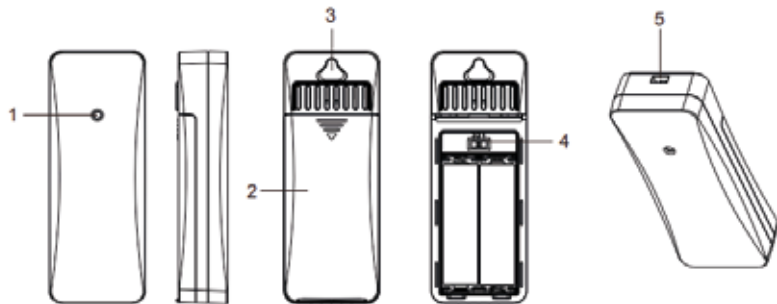
1. Prognoza pogody
2. Ostrzeżenie przed oblodzeniem

3. Ostrzeżenie o wysokiej/niskiej temperaturze
4. Przyciski: SET (Ustaw), +/-CH (+/Kanał), +/-RCC (-/Zegar sterowany radiowo), MEM/°C/°F (Pamięć/°C/°F), ALERT (Ostrzeżenie)
5. Temperatura i wilgotność wewnętrzna
6. Trend temperatury i wilgotności
7. Wskaźnik komfortu dla jednostki głównej
8. Kalendarz i czas drzemki
9. Wartość ciśnienia atmosferycznego
10. RCC (zegar sterowany radiowo)
11. Drzemka
12. Alarm
13. Czas
14. Format 12-godzinny ze wskazaniem AM/PM (Do południa/Po południu)
15. Wskaźnik komfortu dla zewnętrznego czujnika
16. Temperatura i wilgotność zewnętrzna
17. Wskaźnik rozładowanych baterii (czujnik)
18. Kanał czujnika i ikona wyświetlacza cyklicznego



19. Otwór do zawieszenia
20. Otwór brzęczyka budzika
21. Otwór wentylacyjny dla pomiarów temperatury i wilgotności
22. Osłona komory na baterie
23. Stojak
24. Złącze DC (zasilanie prądem stałym)
25. Górny przycisk dotykowy: SNOOZE (Drzemka) • LIGHT (Światło)

CZUJNIK



1. Kontrolka LED
2. Osłona komory na baterie
3. Otwór do zawieszenia
4. Przełącznik kanałów
5. Otwór do zawieszenia na linie

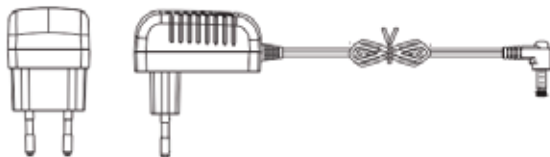
Wodoodporność do użytku codziennego, klasa: IP54.

Miganie czerwonej diody LED oznacza wysłanie sygnału do urządzenia głównego.

Zamontuj czujnik pionowo, aby umożliwić prawidłowe odprowadzanie wilgoci.

Czujnik należy umieścić z dala od bezpośredniego światła słonecznego i zapewnić mu dobrą wentylację.

ZASILACZ PRĄDU STAŁEGO



Aby uzyskać dokładne pomiary, należy trzymać jednostkę główną z dala od źródeł ciepła lub zimna i upewnić się, że czujnik zewnętrzny jest również chroniony przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, deszczu lub ciepła, na przykład z powodu montażu na ciepłej ścianie lub w jej pobliżu.

INSTALACJA CZUJNIKA

Dane dotyczące prognozy pogody, wilgotności i temperatury zewnętrznej pochodzą z czujników zewnętrznych. Upewnij się, że czujnik zewnętrzny jest umieszczony we właściwym miejscu. Na przykład:



Jeśli czujnik zostanie umieszczony w tym miejscu, temperatura spadnie, a wilgotność wzrośnie.

Jeśli czujnik zostanie umieszczony w tym miejscu, temperatura wzrośnie, a wilgotność spadnie.

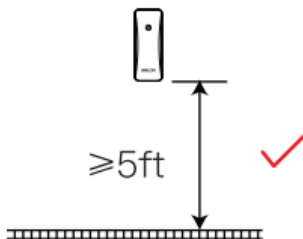
- (1) Nie wystawiaj czujnika zewnętrznego na bezpośrednie działanie deszczu, światła słonecznego ani nie umieszczaj go w pobliżu źródeł ciepła.



- (2) Należy zapewnić dobrą wentylację i pozostawić odstęp między czujnikiem a ścianą, aby uniknąć zablokowania otworów wentylacyjnych czujnika.



- (3) Umieść czujnik pionowo na wysokości około 1,2–2,5 metra.



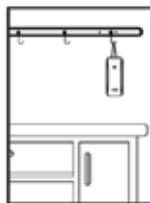
- (4) Upewnij się, że czujnik znajduje się blisko jednostki centralnej. Pomiędzy tymi urządzeniami nie mogą znajdować się grube ściany ani silne źródła zakłóceń wykorzystujące tę samą częstotliwość sygnału (433 GHz). (Na przykład telewizory, kuchenki mikrofalowe, komputery itp.)
- (5) Jeśli jednostka centralna rozłącza się, najczęściej jest to spowodowane zbyt dużą odległością czujnika od jednostki głównej. Umieść ją bliżej czujnika. Zasięg transmisji: 80 m na otwartej przestrzeni.
(Czujnik to urządzenie, które łączy się z jednostką główną i przesyła do niej sygnał.)
- (6) Wymagane jest ustawienie pionowe:



Umieść na stabilnej powierzchni



Powieś przy pomocy tylnego otworu na gwoździu



Powieś za pomocą linki

Uwaga: Pozostaw jednostkę główną i czujnik w tym samym miejscu lub odczekaj 30 minut na utworzenie silnego połączenia.

Zalecenia dotyczące umieszczenia jednostki centralnej

Upewnij się, że jednostka główna jest ustawiona pionowo na wysokości około 1,2–2,5 metra i nie jest umieszczona na stole.

Jeśli posiadasz więcej niż 1 zestaw stacji pogodowych, umieść je w odległości co najmniej 8 cm od siebie, aby zapewnić lepszy odbiór sygnału.

Upewnij się, że jednostka główna znajduje się w otwartej przestrzeni, a nie w zablokowanym rogu.

WŁAŚCIWOŚCI

- Prognoza pogody z 5 stanami: słonecznie, częściowe zachmurzenie, pochmurno, deszcz, śnieg

- Pełne wyświetlanie dni tygodnia w 8 językach
- Funkcja ostrzegania przed oblodzeniem
- Czas i kalendarz (Dzień/Miesiąc/Rok)
- Automatyczne ustawianie czasu RCC-DCF
- Przełączanie formatu 12/24 godzin
- Budzik z możliwością zaprogramowania ponownego budzenia (5–60 minut)
- Temperatura i wilgotność wewnętrzna
- Temperatura i wilgotność zewnętrzna
- Obsługa do 3 czujników (1 w zestawie)
- Funkcja automatycznego cyklicznego wyświetlania danych pomiarowych ze wszystkich 3 czujników zewnętrznych
- Max./min. wartość w pamięci dla wszystkich wewnętrznych i zewnętrznych temperatur i wilgotności
- Wskaźnik komfortu dla wszystkich wewnętrznych i zewnętrznych temperatur i wilgotności
- Wyświetlanie trendu temperatury i wilgotności
- Alert przed wysoką (HI) i niską (LO) wewnętrzną i zewnętrzną temperaturą (niezależne ustawienia).
- Wyświetlacz ciśnienia atmosferycznego
- 3 tryby jasności: Wysoki/Niski/Wyłączony
- Przełączanie formatu stopni C/F (Celsjusza/Fahrenheita)
- Wskaźnik niskiego poziomu baterii dla czujnika
- Funkcja włączania/wyłączania dźwięku
- Zasięg transmisji: do 80 m w otwartej przestrzeni
- Możliwość postawienia na stole lub powieszenia na ścianie
- Częstotliwość transmisji czujnika: 433,92 MHz
- Zasilanie jednostki głównej: 3 × bateria AA 1,5 V (brak w zestawie) i zasilacz prądu stałego 5 V 1,2 A (w zestawie)
- Zasilanie czujnika: 2 × bateria AA 1,5 V (nie wchodzi w skład zestawu)

FUNKCJE PRZYCISKÓW

SET (Ustawianie)

W trybie standardowym naciśnij raz przycisk SET, aby przełączyć w tryb cyklicznego wyświetlania: Czas → Budzik

- W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj przycisk **SET** przez 3 sekundy, aby otworzyć ustawienia czasu
- W trybie kontroli alarmów naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk **SET**, aby otworzyć menu ustawień budzika

+/CH (+/Kanał)

- W trybie standardowym naciśnij raz przycisk **+/CH** aby przełączać między różnymi kanałami. Kolejność kanałów: CH1 – CH2 – CH3 – cykliczne wyświetlanie 3 kanałów.
- W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj przycisk **+/CH** aby usunąć wszystkie kanały i ponownie zarejestrować nowe odbiorniki
- W trybie ustawień czasu naciśnij raz przycisk **+/CH**, aby zwiększyć wartość o 1 lub przytrzymaj go dłużej w celu zwiększenia prędkości zmian wartości do 8 kroków na sekundę.

-/RCC (-/Zegar sterowany radiowo)

- W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj przycisk **-/RCC** w celu ręcznej aktywacji odbioru sygnału RCC, podczas odbioru naciśnij ponownie ten przycisk, aby zakończyć odbiór sygnału RCC.
- W trybie ustawień czasu i budzika naciśnij raz przycisk **-/RCC**, aby zmniejszyć wartość o 1 lub przytrzymaj go dłużej w celu zmniejszenia prędkości zmian wartości do 8 kroków na sekundę.

MEM/°C/°F (Pamięć/°C/°F)

- W trybie standardowym naciśnij przycisk MEM, aby wyświetlić maksymalne/ minimalne wartości temperatury i wilgotności w ciągu 24 godzin
- Po wyświetleniu wartości maksymalnej i minimalnej naciśnij i przytrzymaj przycisk **MEM** przez 3 sekundy, aby jednocześnie usunąć maksymalne i minimalne wartości temperatury i wilgotności z pamięci urządzenia.
- W trybie standardowym naciśnij przycisk MEM przez 3 sekundy i przytrzymaj go, aby przełączyć jednostkę temperatury //

ALERT (Ostrzeżenie)

- W trybie standardowym naciśnij przycisk ALERT, aby przełączyć wyświetlanie wartości alarmu wysokiej i niskiej temperatury dla czujnika wewnętrznego i 3 czujników zewnętrznych.
- W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj przycisk ALERT, aby ustawić wartości ostrzeżenia temperaturowego

SNOOZE • LIGHT (Drzemka / Światło)

- Gdy zadzwoni alarm, naciśnij przycisk **SNOOZE•LIGHT**, aby aktywować powtarzający się tryb budzenia lub naciśnij dowolny inny przycisk, aby zatrzymać alarm.
- W trybie zasilania zasilaczem DC, gdy podświetlenie jest włączone, naciśnij przycisk **SNOOZE•LIGHT**, aby dostosować poziom jasności.
- W trybie zasilania zasilaczem DC, gdy podświetlenie jest włączone, naciśnij i przytrzymaj przycisk **SNOOZE•LIGHT** przez 3 sekundy, aby włączyć/wyłączyć alarm
- W trybie ustawień naciśnij przycisk **SNOOZE•LIGHT**, aby zapisać i wyjść z trybu ustawień.
- W trybie zasilania baterijnego naciśnij dowolny przycisk, aby włączyć podświetlenie na 20 sekund.

TRYB USTAWIEŃ CZASU

W trybie standardowym naciśnij i przytrzymaj przycisk **SET** przez 3 sekundy, aby aktywować ustawienia czasu.

Pozycja ustawień będzie migać z częstotliwością 1 Hz. Poprzez krótkie naciśnięcie przycisku SET wybierz elementy ustawień.

Ich kolejność jest następująca: Język → Dźwięk przycisków ON/OFF (Włączone/Wyłączone) → RCC ON/OFF (Zegar sterowany radiowo: Włączone/Wyłączone) (ON:ZONE±12HR) (Włączone: Strefa ±12 godzin) → Rok → DM/MD → Miesiąc → Dzień → 12/24 godziny → Godziny → Minuty → Jednostka temperatury °C/°F → Jednostka ciśnienia atmosferycznego → zakończ

- W trybie ustawiania czasu, gdy pozycja ustawień miga z częstotliwością 1 Hz, naciśnij krótko przycisk **+ / CH** aby zwiększyć o 1, lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **+ / CH** dla szybkiego zwiększania prędkości do 8 kroków/sekundę.
- W trybie ustawiania czasu, gdy pozycja ustawień miga z częstotliwością 1 Hz, naciśnij krótko przycisk **- / RCC** dla obniżenia o 1, lub naciśnij i przytrzymaj przycisk **- / RCC** dla szybkiego obniżania prędkości do 8 kroków/sekundę.
- Jeżeli w trybie ustawiania czasu przez 20 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk lub jeśli podczas ustawiania zostanie naciśnięty przycisk SNOOZE, bieżąca wartość ustawień zostanie zapisana, a ustawianie czasu zostanie zakończone.

Jeśli funkcja RCC (Zegar sterowany radiowo) zostanie ustawiona na OFF (Wyłączone) podczas ustawiania czasu, funkcja RCC zostanie trwale wyłączona. W przypadku ustawienia OFF (Wyłączone), naciśnięcie przycisku „- / RCC” nie spowoduje aktywacji funkcji RCC (zegara sterowanego radiowo). Należy go włączyć w trybie ustawiania czasu, ustawiając go na ON (Włączony)

USTAWIENIA PASMA CZASOWEGO

*Sygnał RCC (DCF) jest nadawany z Niemiec. Niemcy są w UTC-1; kraje w tej samej strefie czasowej co Niemcy (np. Czechy, Francja, Włochy, Hiszpania, Dania, Holandia) muszą mieć ustawioną strefę czasową na 0. Kraje, które nie znajdują się w strefie czasowej UTC-1, muszą dodać lub odjąć strefy czasowe; na przykład Portugalia ze strefą czasową UTC-0 musi mieć ustawioną strefę czasową na -1.

USTAWIENIA RCC (ZEGAR STEROWANY RADIOWO)

Jeśli funkcja RCC jest ustawiona na OFF (Wyłączona) podczas ustawiania czasu, ustawienie strefy czasowej jest pomijane i wyświetlane jest bezpośrednio ustawienie formatu czasu. Funkcja RCC jest trwale wyłączona. Sygnał RCC nie będzie już odbierany. W przypadku ustawienia OFF (Wyłączone) naciśnięcie i przytrzymanie przycisku „-/RCC” nie spowoduje włączenia funkcji RCC. Należy ją włączyć w trybie ustawiania czasu, ustawiając go na ON (Włączona).

Jeśli funkcja RCC jest ustawiona na ON (Włączona), sygnał RCC będzie odbierany automatycznie każdego dnia. Naciśnij i przytrzymaj przycisk „-/RCC”, aby rozpocząć natychmiastowe wyszukiwanie sygnału RCC. Po ponownym naciśnięciu przycisku „-/RCC” wyszukiwanie RCC zostanie zakończone.

Po włączeniu i wyłączeniu zasilania lub resetu automatycznie aktywowany zostanie tryb odbioru sygnału RCC. Pojawi się ikona RCC  migająca z częstotliwością 1 Hz.

Po odebraniu ważnego sygnału symbol  zaświeci się, a symbol fali sygnału  będzie migać z częstotliwością 1 Hz. Jeśli sygnał zostanie odebrany podczas ważnego odbioru

i sygnał ten zostanie nagle przerwany, symbol fali sygnału  zgaśnie, a ikona RCC  będzie migać do momentu ponownego odebrania ważnego sygnału.

Czas odbioru sygnału RCC to 7 minut. Jeśli sygnał RCC zostanie pomyślnie odebrany w ciągu 7 minut, na urządzeniu zostanie wyświetlony czas, odbiór

zostanie natychmiast zatrzymany, a symbol RCC  zaświeci się na stałe, wskazując pomyślny odbiór sygnału RCC.

Funkcja automatycznego odbioru sygnału RCC: Niezależnie od tego, czy sygnał RCC jest odbierany, sygnał RCC aktywuje się automatycznie codziennie rano o 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 i 5:00. Urządzenie odbierze sygnał o godzinie 1:00, 2:00 i 3:00, a jeśli odbiór sygnału o godzinie 3:00 nie powiedzie się, będzie on stopniowo wznawiany, aż do czasu 1. pomyślnej próby. Jeśli próba się powiedzie, kolejny odbiór nie będzie kilkakrotnie aktywowany bez względu na powodzenie prób

W standardowym trybie naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk **-/RCC**, aby ręcznie aktywować tryb odbioru sygnału RCC. Aby zakończyć odbiór, naciśnij ponownie przycisk **-/RCC**.

Jeśli w ciągu 7 minut nie nastąpi żaden odbiór, odbiór sygnału RCC zostanie automatycznie zakończony i będzie kontynuowany o pierwotnej godzinie, później odbiór sygnału RCC będzie automatycznie włączany co 3 godziny o 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00. Nie mają tu zastosowania zasady odbioru we wczesnych godzinach rannych. Po pierwszej udanej próbie odbioru, odbiór zacznie podlegać zasadom dotyczącym wczesnych godzin rannych.

- Jeżeli strefa czasowa nie jest ustawiona na 0, czas zostanie automatycznie zmieniony zgodnie ze strefą czasową.
- Jeśli występuje konflikt między odbiorem sygnału czujnika a sygnałem RCC, kolejność priorytetów jest następująca: RCC – odbiór sygnału czujnika
- Gdy odbiór sygnału czujnika zostanie przerwany przez sygnał RCC, zostanie on ponownie włączony po zakończeniu odbioru sygnału RCC.

Gdy urządzenie próbuje odebrać sygnał RCC, wszystkie inne funkcje zostaną zatrzymane i nie będą działać do momentu odebrania sygnału RCC. Aby zatrzymać i zakończyć sygnał RCC, naciśnij przycisk **-/RCC**, aby zakończyć bieżący odbiór - ikona RCC zgaśnie, a urządzenie powróci do trybu standardowego.

8 JĘZYKÓW EKRANU

English	Czech	German	French	Spanish	Italian	Dutch	Danish
ENGLISH	CESTINA	DEUTSCH	FRANCAIS	ESPAÑOL	ITALIANO	NEDERLANDS	DANSK
MONDAY	PONĚLÍ	MONTAG	LUNDI	LUNES	LUNEDÌ	MAANDAG	MANDAG
TUESDAY	UTĚRY	DIENSTAG	MARDI	MARTES	MARTEDÌ	DINSDAG	TIRSDAG
WEDNESDAY	STĚRA	MITTWOCH	MERCREDI	MIÉRCOLES	MERCOLEDÌ	WOENSDAG	ØNSDAG
THURSDAY	ČTVRTEK	DONNERSTAG	JEUDI	JUEVES	GIOVEDÌ	DONDERDAG	TORS DAG
FRIDAY	PÁTEK	FREITAG	VENDREDI	VIERNES	VENERDÌ	VRJUDAG	FREDAG
SATURDAY	SOBOTA	SAMSTAG	SAMEDI	SABADO	SABATO	ZATERDAG	LØRDAG
SUNDAY	NEDELE	SONNTAG	DIMANCHE	DOMINGO	DOMENICA	ZONDAG	SØNDAG
BEEP	PIPNUTÍ	PIEP	BIP	BIP	BIP	PIEP	BIP
RCC RADIO WAVE	RCC-RADIEM RIZENE	RCC FUNKWELLE	ONDES RCC	ONDAS RCC	ONDA RADIO RCC	RCC RADIOGOLF	RCC RADIOBØLGE
TIME ZONE	CASOVÉ PASMO	Zeitzone	FUSEAU HORAIRE	Zona horaria	fuso orario	tijdzone	tidszone
DST	DST	SOMMERZEIT	Heure DETE	HORA DE VERENO	ORA Legale	ZOMERTIJD	SOMMERTID
YEAR	ROK	Jahr	ANNEE	ANO	ANNO	jaar	AR
DM	DM	DM	DM	FM	DM	DM	DM
MONTH	MESIC	Monat	Mois	MES	mese	maand	mAned
DATE	DATUM	DATUM	DATE	Fecha	DATA	DATUM	dato
TIME	CAS	ZEIT	TEMPS	TIEMPO	TEMPO	TIJD	TID
HOURL	HODINA	Stunde	Heure	HORA	ora	uur	TIME
MINUTE	MINUTA	MINUTE	MINUTE	MINUTO	MINUTO	MINUUT	MINUT
TEMPERATURE	TEPLOTA	TEMPERATUR	TEMPERATURE	TEMPERATURA	TEMPERATURA	TEMPERATUUR	TEMPERATUR
PRESSURE	TLAK	DRUCK	PRESSIØN DAIR	PRESIØN	PRESSIØNE	DRUK	TRYK
WEATHER	POČASI	WETTER	METEO	CLIMA	METEO	WEER	VEJR
ALARM	BUDIK	ALARME	ALARME	ALARMA	ALLARME	ALARME	ALARME
SNOOZE	SNOOZE	SCHLUMMER	La sieste	SNOOZE	SNOOZE	SNOOZE	SNOOZE
ALERT	VYSTRAHA	ALARME	ALERTE	ALERTA	ALLARME	ALERT	ALARME
HIGH TEMP	VYSOKA TEPLØTA	HOHE TEMP	HAUTE TEMP	ALTA TEMP	ALTA TEMP	HØGE TEMP	Høj TEMP
LOW TEMP	NIZKA TEPLØTA	NIEDRIGE TEMP	BASSE TEMP	BAJA TEMP	BASSA TEMP	LAGE TEMP	LAV TEMP
CALIBRATION	KALIBRACE	EICHUNGEN	ÉTALONNAGE	CALIBRACION	CALIBRAZIONE	KALIBRATIE	KALIBRERING
GOOD MORNING	DOBRE RANO	GUTEN MORGEN	BOUNJØR	BUENOS DIAS	BUONGIORNO	GOEDEMORGEN	GØDEMORGEN
ON	ZAPNUTO	EIN	ON	ON	ON	AAN	ON

OFF	VYPNUTO	AUS	OFF	OFF	OFF	UIT	OFF
JAN	LED	JAN	JAN	ENE	GEN	JAN	JAN
FEB	UNO	FEB	FEV	FEB	FEB	FEB	FEB
MAR	BRE	MAR	MAR	MAR	MAR	MAA	MAR
APR	DUB	APR	AVR	ABR	APR	APR	APR
MAY	KVE	MAI	MAI	MAY	MAG	MEI	MAJ
JUN	CER	JUN	JUI	JUN	GIU	JUN	JUN
JUL	CRV	JUL	JUL	JUL	LUG	JUL	JUL
AUG	SRP	AUG	AOU	AGO	AGO	AUG	AUG
SEP	ZAR	SEP	SEP	SEP	SET	SEP	SEP
OCT	RIJ	OKT	OCT	OCT	OTT	OKT	OKT
NOV	LIS	NOV	NOV	NOV	NOV	NOV	NOV
DEC	PRO	DEZ	DEC	DIC	DIC	DEC	DEC

TRYB USTAWIEŃ BUDZIKA

Aby sprawdzić budzik naciśnij jeden raz przycisk **SET**.

Jeśli w ciągu 5 sekund nie wykonasz żadnej operacji, dojdzie do odświeżenia trybu wyświetlania czasu.

W trybie budzika naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk **SET**, aby otworzyć menu ustawień budzika.

Naciśnij przycisk **SET**, aby wprowadzić ustawienia w następującej kolejności:

Alarm on/off (Włączenie/wyłączenie budzika) → Hour (Godziny) → Minute (Minuty) → Snooze time (Czas drzemki) → Exit (Koniec)

Po wybraniu opcji Alarm off (Alarm wyłączony) nastąpi wyjście z trybu ustawień alarmu i przywrócony zostanie normalny tryb wyświetlania czasu

Domyślne ustawienie budzika to OFF (Wyłączony)

Zakres czasu drzemki: 5 min – 60 min

Naciśnij przyciski **+|CH** i **-|RCC**, aby dostosować wartość.

Naciśnij ponownie przycisk **SET** (lub nie wykonuj żadnych czynności przez 20 sekund), aby zakończyć ustawianie.

Uwaga:

Gdy alarm jest **WŁĄCZONY**, w górnej części wyświetlacza czasu pojawi się symbol .

Gdy alarm jest **wyłączony**, symbol  nie jest wyświetlany.

W trybie wyświetlania czasu naciśnij i przytrzymaj górny przycisk „Snooze.Light”, aby natychmiast włączyć/wyłączyć alarm.

TRYB BUDZIK

Czas aktywności budzika: 2 minuty

Okres budzika: 0–10 sekund: Jeden sygnał dźwiękowy na sekundę
10–20 sekund: Dwa sygnały dźwiękowe na sekundę
21–30 sekund: Trzy sygnały dźwiękowe na sekundę
31–11 minut: ciągły sygnał dźwiękowy

Jeśli budzik dzwoni, naciśnij przycisk SNOOZE / LIGHT, aby aktywować drzemkę.

Nie ma ograniczeń co do liczby wywołań powtórnego budzenia. Aby zatrzymać budzik, wciśnij dowolny przycisk.

W trybie zasilania bateryjnego podświetlenie jest domyślnie wyłączone, gdy dzwoni alarm. Po naciśnięciu przycisku zatrzymania budzika podświetlenie wyłącza się automatycznie po upływie 20 sekund.

PODŚWIETLENIE

Przy zasilaniu z zasilacza prądu stałego jasność podświetlenia to Bright (Wysokie), Dim (Niskie) lub OFF (Wyłączony).

W przypadku zasilania bateryjnego, podświetlenie jest 100% Bright (Wysokie) przez 20 sekund. Jeśli podświetlenie jest wyłączone, naciśnij dowolny przycisk w celu włączenia podświetlenia na 20 sekund. Po naciśnięciu przycisku podświetlenie zostanie wygaszone.

W przypadku korzystania z zasilania prądem stałym, po włączeniu podświetlenie wynosi domyślnie 100% jasności i jest zawsze włączone. Naciśnij przycisk SNOOZE/LIGHT aby aktywować cykliczne przełączanie podświetlania pomiędzy wartościami jasności Bright (Wysoka), Dim (Niska) oraz OFF (Wyłączone)

USTAWIENIE ALERTU WYSOKIEJ I NISKIEJ WARTOŚCI

W standardowym trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk **ALERT**, aby wyświetlić pozycje ustawień alarmu temperatury wewnętrznej → kanał CH1 → kanał CH2 → kanał CH3, a następnie naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez 3 sekundy, aby wyświetlić bieżące pozycje.

Naciśnij przycisk ALERT, aby aktywować ustawienie wartości alarmu wysokiej

i niskiej temperatury (ustawienie domyślne to OFF (Wyłączone), górny limit 35 °C, dolny limit 10 °C)

- W trybie standardowym wyświetlania naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk **ALERT**, aby aktywować ustawienia alarmu dla niskiej i wysokiej temperatury. Naciśnij przycisk **ALERT**, aby aktywować kolejne ustawienia. Kolejność ustawień: indoor ON/OFF (Wewnętrzna: Włączone/Wyłączone)→
- Indoor high temperature (Wysoka temperatura wewnętrzna) → Indoor low temperature (Niska temperatura wewnętrzna) → CH1 ON/OFF (Kanał 1: Włączone/Wyłączone) → CH1 high temperature (Kanał 1: wysoka temperatura) → CH1 low temperature (Kanał 1: niska temperatura) → CH2 ON/OFF (Kanał 2: Włączone/Wyłączone) → CH2 high temperature (Kanał 2: wysoka temperatura) → CH2 low temperature (Kanał 2: niska temperatura) → CH3 ON/OFF (Kanał 3: Włączone/Wyłączone) → CH3 high temperature (Kanał 3: wysoka temperatura) → CH3 Low Temperature (Kanał 3: niska temperatura) → Exit (Koniec). Gdy alert jest ustawiony na OFF (Wyłączony), krok ustawiania wartości zostanie pominięty
- Gdy element ustawień miga, naciśnij krótko przycisk **+/CH** lub **-/RCC**, aby zwiększyć lub zmniejszyć o 1, lub naciśnij go długo, aby szybko zwiększyć lub zmniejszyć w tempie 8 kroków/sekundę.
- Jeśli podczas procesu ustawiania przez 20 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, naciśnij przycisk **ALERT**, aby wyjść lub przycisk **SNOOZE**, aby zapisać bieżącą wartość ustawienia i zatrzymać ustawianie wartości alarmu wysokiej i niskiej temperatury.
- Po osiągnięciu ustawionej wartości alarmowej dla temperatury zewnętrznej, ikona i HI (lub LO) dla bieżącego kanału będą migać; dla nieaktualnego kanału będzie migać tylko ikona. Wszystkie trzy kanały mają alerty dźwiękowe.
- Gdy temperatura, dla której ustawiono alarm, osiągnie ustawioną wartość, wybrzmi grupowy sygnał dźwiękowy PIP PIP PIP PIP. Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, urządzenie będzie emitować taki blokowy sygnał dźwiękowy co minutę, dopóki temperatura nie przekroczy zakresu alertu temperaturowego. Jeśli alert zostanie aktywowany,
- Po naciśnięciu dowolnego przycisku dźwięk alarmu zostanie zatrzymany, ale ikona będzie migać z częstotliwością 1 Hz, dopóki temperatura nie opuści zakresu ostrzeżenia.
- Podczas ustawiania ostrzeżeń o wysokiej i niskiej temperaturze wewnętrznej i zewnętrznej naciśnij przycisk **MEM**, aby wyczyścić wszystkie zapisane ustawienia (domyślnie wyłączone)

Wewnętrzna/zewnętrzna temperatura i wilgotność, trend

Zakres temperatury wewnętrznej: -9 °C – 50 °C

Zakres temperatury zewnętrznej: -40 °C – 60 °C

Jeśli zakres zostanie przekroczony, wyświetli się LL a HH

Zakres wykrywania wewnętrznej/zewnętrznej wilgotności: 1% do 99%;

przy wartości powyżej 99% wyświetla się 99%; przy wartości poniżej 1% wyświetla się 1%

Cykl wykrywania: co 30 sekund

Przełączanie °C/°F

W normalnym trybie wyświetlania naciśnij i przytrzymaj przycisk **MEM/ °C/°F** aby przełączyć jednostki temperatury °C/°F.

2. Trendy:

Ikona trendów nie pojawi się natychmiast po włączeniu.

Trend  jest wyświetlany, gdy temperatura zwiększa się o 1 °C w porównaniu z ostatnimi danymi lub jeśli zwiększa się o 1 °C w ciągu 1 godziny;

Trend  wyświetla się, gdy wartość wilgotności zwiększa się o 5% w porównaniu z ostatnimi danymi lub jeśli wzrasta o 5% w ciągu 1 godziny; analogiczna zasada obowiązuje także dla trendu spadkowego.

Gdy wzrost/spadek jest mniejszy niż 1 °C lub 5 % w ciągu 1 godziny, pojawi się



Wskazywanie poziomu komfortu termicznego

Wilgotność 40–70 % – wskazanie GOOD (Dobra)

Wilgotność poniżej 40 % – wskazanie DRY (Sucho);

Wilgotność większa niż 70 % – wskazanie HUMID (Wilgotno)

PAMIĘĆ

1. W normalnym trybie wyświetlania czasu naciśnij przycisk **MEM**, aby sprawdzić temperaturę wewnętrzną i zewnętrzną oraz wilgotność dla 3 kanałów; podczas sprawdzania dzienników wyświetlane będą wartości MAX lub MIN.
2. Kolejność zapisów: Maksymalna temperatura i wilgotność wewnątrz/na zewnątrz
→ Minimalna temperatura i wilgotność wewnątrz/na zewnątrz. Jeśli w ciągu 6

sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, zostanie przywrócone bieżące wskazanie temperatury i wilgotności.

3. Usuwanie zapisów:

Maksymalne/minimalne wartości są automatycznie usuwane codziennie o godzinie 00:00. Zapisane wartości max./min. można również skasować ręcznie, przytrzymując przycisk **MEM** w trybie kontroli zapisów max./min. Zapisana wartość zostanie usunięta i pojawi się - - a następnie aktualna wartość.

Ciśnienie atmosferyczne

Można wybrać jedną z 3 JEDNOSTEK: hPa/mb, inHg, mmHg

Zakres: 850–1100 hPa

Cykl wykrywania: co godzinę

Aby ręcznie skalibrować ciśnienie atmosferyczne, zapoznaj się z rozdziałem

[KALIBRACJA] poniżej.

KALIBRACJA

Ten produkt jest skalibrowany przez producenta i zwykle nie wymaga ponownej kalibracji. W razie potrzeby można ręcznie skalibrować czujniki temperatury, wilgotności i ciśnienia powietrza w tej stacji pogodowej. Wykonaj następujące czynności:

1. Naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przyciski **SET** i **ALERT**.

W ten sposób zostanie aktywowany tryb kalibracji. Kolejność kalibracji: Temperature deviation (Odchylenie temperatury) → Humidity deviation (Odchylenie wilgotności) → calibrated pressure value (Skalibrowana wartość ciśnienia) → Exit (Koniec)

Ustaw żadaną wartość za pomocą przycisku **+ /CH** lub **- /RCC**.

Jeśli nie ma potrzeby kalibrowania bieżącej wartości, należy nacisnąć przycisk **SET**, aby przejść do następnego elementu w sekwencji.

Naciśnij ponownie przycisk **SET**, aby potwierdzić wybór i wyjść z trybu kalibracji.

Ostrzeżenie przed mrozem

Gdy wyświetlana temperatura zewnętrzna bieżącego kanału RF mieści się w zakresie 0–2,9 °C, będzie migać symbol ostrzeżenie przed mrozem „❄️”; jeśli temperatura kanału zewnętrznego jest poniżej 0 °C, będą jednocześnie świeciły symbol mrozu i śniegu „❄️❄️”; jeśli temperatura będzie wyższa niż 2,9 °C, symbol mrozu „❄️” zgaśnie.

PROGNOZA POGODY

IKONA POGODY					
Opis	Słonecznie	Częściowe zachmurzenie	Pochmurno	Deszcz	Opady śniegu

Prognoza pogody na 12 godzin: Słonecznie, Częściowe zachmurzenie, Pochmurno, Deszcz, Śnieg

Wyświetlanie ikon pogody opiera się na godzinowej kalkulacji temperatury i wilgotności wewnętrznej/zewnętrznej. Stacja pogodowa prognozuje warunki pogodowe na najbliższe 12 godzin z dokładnością 70–75%. Zdalny czujnik powinien być umieszczony na zewnątrz, aby uzyskać dokładne dane zewnętrzne. W przeciwnym razie wpłynie to na dokładność prognozy pogody.

Domyślnie wyświetlana pogoda to Częściowe zachmurzenie; jednostka centralna skalibruje komunikaty pogodowe w ciągu 1–2 tygodni na podstawie zmian danych o temperaturze i wilgotności.

Zdalny czujnik powinien być umieszczony na zewnątrz, tak by mógł pozyskać dokładne dane zewnętrzne i tak, aby nie miało to wpływu na dokładność prognozy pogody.

SYGNAŁ RF – TEMPERATURA I WILGOTNOŚĆ ZEWNĘTRZNA

Po włączeniu zasilania i włączeniu lub zresetowaniu jednostki głównej, w przypadku gdy wszystkie trzy kanały w trakcie 3-minutowego okresu odbioru odbiorą sygnał, odbiór zostanie natychmiast zakończony. Jeśli jednak na którymś z kanałów nie udało się w dalszym ciągu odebrać sygnału, symbol odbioru sygnału RF będzie stale migać. W trakcie długotrwałego odbioru symbol sygnału RF „” będzie migać z częstotliwością 1 Hz. Po pomyślnym odebraniu sygnału RF, symbol „” zacznie trwale świecić

Jeżeli odbiornik w ciągu 3 minut zdoła wykryć tylko 1 lub 2 kanały, kanał bez sygnału przestanie się automatycznie otwierać dla przyszłego odbioru i odbierane będą tylko kanały, które zostały sparowane oraz zarejestrowane. Ten stan utrzyma się do czasu ponownego włączenia, restartu lub ręcznego wymuszenia parowania dla odbioru wszystkich kanałów.

OPIS FUNKCJI KANAŁU I CZUJNIKA

1. Ta stacja pogodowa obsługuje podłączenie max. 3 czujników.
2. Zdejmij pokrywę komory baterii czujnika i przesunij przełącznik CH (Kanał) na CH1/CH2/CH3 upewnij się, że każdy czujnik ma przypisany inny numer KANAŁU.
3. Aby uzyskać dokładniejszą prognozę pogody, zalecamy umieszczenie czujnika CH1 na zewnątrz, a pozostałych czujników w wybranej lokalizacji.
4. W trybie standardowym naciśnij przycisk +/CH, aby wyświetlić zewnętrzną temperaturę i wilgotność kanału 1/2/3. Po przełączeniu w ten tryb wyświetlacz będzie automatycznie cyklicznie wyświetlać dane z 3 czujników. Aby zresetować wszystkie dane czujników, naciśnij i przytrzymaj przycisk+/CH przez 3 sekundy, aby ponownie podłączyć czujniki.

Uwaga:

W przypadku zaistnienia konfliktu pomiędzy sygnałem RF, RCC i dźwiękiem budzika, kolejność jest następująca: Budzik → RCC → RF

W trakcie 3-minutowego odbioru sygnału RF, sygnał ten jest przerywany przez sygnał RCC lub budzik. Po zakończeniu odbioru sygnału RCC lub budzika ponownie na 3 minuty włączy się odbiór sygnału RF.

Ustawienia RCC (Zegar sterowany radiowo)

Jeśli funkcja RCC (zegara sterowanego radiowo) jest wyłączona podczas ustawiania czasu (OFF), ponownie aktywowana zostanie ona dopiero po jej włączeniu (ON).

Po włączeniu zasilania lub resetu automatycznie aktywowany zostanie tryb odbioru sygnału RCC. Pojawi się ikona  migająca z częstotliwością 1 Hz. Jeśli połączenie zostanie nawiązane podczas odbierania sygnału RCC,

po odebraniu ważnego sygnału,  symbol zaświeci się, a symbol fali sygnału  będzie migać z częstotliwością 1 Hz. Jeśli sygnał zostanie odebrany podczas ważnego odbioru i sygnał ten zostanie nagle przerwany, symbol fali sygnału  zgaśnie, a ikona RCC będzie migać  do momentu ponownego odebrania ważnego sygnału.

Czas odbioru sygnału RCC to 7 minut. Jeśli sygnał RCC zostanie pomyślnie odebrany w ciągu 7 minut, na urządzeniu zostanie wyświetlony czas, odbiór zostanie natychmiast zatrzymany, a symbol RCC  zaświeci się wskazując pomyślny odbiór sygnału RCC.

Funkcja automatycznego odbioru sygnału RCC: Niezależnie od tego, czy sygnał RCC jest odbierany, sygnał RCC aktywuje się automatycznie codziennie rano o 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 i 5:00. Urządzenie odbierze sygnał o godzinie 1:00, 2:00 i 3:00, a jeśli odbiór sygnału o godzinie 3:00 nie powiedzie się, będzie on stopniowo wznawiany, aż do czasu 1. pomyślnej próby. Jeśli próba się powiedzie, kolejny odbiór nie będzie kilkakrotnie aktywowany bez względu na powodzenie prób

W standardowym trybie naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk **-/RCC**, aby ręcznie aktywować tryb odbioru sygnału RCC. Aby zakończyć odbiór, naciśnij ponownie przycisk **-/RCC**.

Jeśli w ciągu 7 minut nie nastąpi żaden odbiór, odbiór sygnału RCC zostanie automatycznie zakończony i będzie kontynuowany o pierwotnej godzinie, później odbiór sygnału RCC będzie automatycznie włączany co 3 godziny o 0:00, 3:00, 6:00, 9:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00. Nie mają tu zastosowania zasady odbioru we wczesnych godzinach rannych. Po pierwszej udanej próbie odbioru, odbiór zacznie podlegać zasadom dotyczącym wczesnych godzin rannych.

- Jeżeli strefa czasowa nie jest ustawiona na 0, czas zostanie automatycznie zmieniony zgodnie ze strefą czasową.
- Jeśli występuje konflikt między odbiorem sygnału czujnika a RCC, kolejność priorytetów jest następująca: RCC → odbiór sygnału czujnika
- Gdy odbiór sygnału czujnika zostanie przerwany przez sygnał RCC, zostanie on ponownie włączony po zakończeniu odbioru sygnału RCC.
- Gdy urządzenie próbuje odebrać sygnał RCC, wszystkie inne funkcje zostaną zatrzymane i nie będą działać do momentu odebrania sygnału RCC.

Aby zatrzymać i zakończyć sygnał RCC, naciśnij przycisk **-/RCC**, aby zakończyć bieżący odbiór - ikona RCC zgaśnie, a urządzenie powróci do trybu standardowego.

Dane techniczne zasilacza:	
Nazwa lub znak towarowy producenta, numer w rejestrze handlowym i adres:	Dongguan Shijie Hua Xu Electronics Factory, No. 200, Technology East Road, Shijie Town, Dongguan City, Guangdong P.R. China
Oznaczenie modelu:	HX075-0501200-AG-001
Napięcie wejściowe:	AC 100–240 V
Zasilanie prądem zmiennym:	50/60 Hz
Napięcie wyjściowe:	5,0 V
Prąd wyjściowy:	1,2 A
Moc wyjściowa:	6,0 W
Średnia wydajność w trybie aktywnym:	75,0%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%):	73,0%
Zużycie energii bez obciążenia:	≤ 0,1 W

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Nie czyść żadnej części tego produktu benzenem, rozcieńczalnikami, ani innymi rozpuszczalnikami chemicznymi. Jeśli to konieczne, wyczyść go delikatną ściereczką.

Nigdy nie zanurzaj tego produktu w wodzie. Mogłoby to doprowadzić do uszkodzenia produktu.

Nie narażaj produktu na działanie ekstremalnej siły, wstrząsów lub wahań temperatury czy wilgotności.

Nie uszkodzaj wewnętrznych komponentów.

Nie łącz starych baterii z nowymi ani baterii różnych typów.

Nie łącz w tym produkcie baterii alkalicznych, standardowych i akumulatorów. Jeżeli nie będziesz przez dłuższy czas używać tego produktu, wyjmij z niego baterie.

Nie wyrzucaj tego produktu do niesegregowanych odpadów komunalnych. Odpady tego typu należy zutylizować odrębnie, przy zachowaniu specjalnych procedur

DANE TECHNICZNE

- Prognoza pogody z 5 stanami: słonecznie, częściowe zachmurzenie, pochmurno, deszcz, śnieg
- Pełne wyświetlanie dni tygodnia w 8 językach
- Funkcja ostrzegania przed oblodzeniem
- Czas i kalendarz (Dzień/Miesiąc/Rok)
- Automatyczne ustawianie czasu RCC-DCF
- Przełączanie formatu 12/24 godzin
- Budzik z możliwością zaprogramowania ponownego budzenia (5–60 minut)
- Temperatura i wilgotność wewnętrzna
- Temperatura i wilgotność zewnętrzna
- Obsługa do 3 czujników (1 w zestawie)
- Funkcja automatycznego cyklicznego wyświetlania danych pomiarowych ze wszystkich 3 czujników zewnętrznych
- Max./min. wartość w pamięci dla wszystkich wewnętrznych i zewnętrznych temperatur i wilgotności
- Wskaźnik komfortu dla wszystkich wewnętrznych i zewnętrznych temperatur i wilgotności
- Wyświetlanie trendu temperatury i wilgotności
- Ostrzeganie przed wysoką (HI) i niską (LO) wewnętrzną i zewnętrzną temperaturą (niezależne ustawienia).
- Wyświetlacz ciśnienia atmosferycznego
- 3 tryby jasności: Wysoki/Niski/Wyłączony
- Przełączanie formatu stopni C/F (Celsjusza/Fahrenheita)
- Wskaźnik niskiego poziomu baterii dla czujnika
- Funkcja włączania/wyłączania dźwięku
- Zasięg transmisji: do 80 m w otwartej przestrzeni
- Możliwość postawienia na stole lub powieszenia na ścianie
- Częstotliwość transmisji czujnika: 433,92 MHz
- Zasilanie jednostki głównej: 3 × bateria AA 1,5 V (brak w zestawie) i zasilacz prądu stałego 5 V 1,2 A (w zestawie)
- Zasilanie czujnika: 2 × bateria AA 1,5 V (nie wchodzi w skład zestawu)
- Wymiary jednostki centralnej: (szer./wys./gł.) 138 × 84 × 27 mm
- Masa jednostki centralnej: 166 g

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI ZUŻYTYCH OPAKOWAŃ

Materiał opakowaniowy oddaj do recyklingu w punkcie zbiórki.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol na produkcie, wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie należy postępować tak jak ze standardowymi odpadami domowymi. Produkt należy przekazać do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. W niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich stary produkt można zwrócić do lokalnego sprzedawcy przy zakupie równoważnego nowego produktu. Pozbywając się tego produktu w sposób prawidłowy, pomagasz chronić cenne zasoby naturalne i zapobiegasz potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie ludzkie, które mogą wynikać z niewłaściwej utylizacji. Szczegółowych informacji udzielą lokalne urzędy lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za niewłaściwą utylizację tego typu odpadów grozi grzywna.

Dla firm w krajach Unii Europejskiej

Jeśli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne lub elektroniczne, zasięgnij informacji u swego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja wyrobu w krajach spoza Unii Europejskiej

Informacje na temat prawidłowej utylizacji tego produktu można uzyskać u władz lokalnych lub u sprzedawcy.



Produkt spełnia wymagania UE.

FAST ČR, a.s., niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu SWS 4440 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełną wersję deklaracji zgodności UE można znaleźć na stronie internetowej: www.sencor.cz

Tekst, projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia i zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania takich zmian.

Wersją oryginalną jest wersja czeska.

Producent: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Republika Czeska
info@sencor.com

Autoryzowane punkty serwisowe: Szczegółowe informacje na temat autoryzowanych punktów serwisowych znajdują się na stronie www.sencor.com.

SENCOR®

PL Warunki gwarancji

Karta gwarancyjna nie jest częścią pakietu urządzenia.

Produkt objęty jest 24 – miesięczną gwarancją, poczynwszy od daty zakupu przez klienta. Gwarancja jest ograniczona tylko do przedstawionych dalej warunków. Gwarancja obejmuje tylko produkty zakupione w Polsce i jest ważna tylko na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Gwarancja obejmuje tylko produkty funkcjonujące w warunkach gospodarstwa domowego (nie dotyczy produktów oznaczonych jako „Professional“). Zgłoszenia gwarancyjnego można dokonać w autoryzowanej sieci serwisowej lub w sklepie, gdzie produkt został nabyty. Użytkownik jest zobowiązany zgłosić usterkę niezwłocznie po jej wykryciu, a najpóźniej w ostatnim dniu obowiązywania okresu gwarancyjnego. Użytkownik jest zobowiązany do przedstawienia i udokumentowania usterki. Tylko kompletne i czyste produkty (zgodnie ze standardami higienicznymi) będą przyjmowane do naprawy. Usterki będą usuwane przez autoryzowany punkt serwisowy w możliwie krótkim terminie, nieprzekraczającym 14 dni roboczych. Okres gwarancji przedłuża się o czas pobytu sprzętu w serwisie. Klient może ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli punkt serwisowy stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe. Aby produkt mógł być przyjęty przez serwis, użytkownik jest zobowiązany dostarczyć oryginały: dowodu zakupu (paragon lub faktura), podbitej i wypełnionej karty gwarancyjnej, certyfikatu instalacji (niektóre produkty).

Gwarancja zostaje unieważniona, jeśli:

- usterka była widoczna w chwili zakupu;
- usterka wynika ze zwykłego użytkowania i zużycia;
- produkt został uszkodzony z powodu złej instalacji, niezastosowania się do instrukcji obsługi lub użytkownika niezgodnego z przeznaczeniem;
- produkt został uszkodzony z powodu złej konserwacji lub jej braku;
- produkt został uszkodzony z powodu zanieczyszczenia, wypadku lub okoliczności o charakterze sił wyższych (powódź, pożar, wojny, zamieszki itp.);
- produkt wykazuje złe działanie z powodu słabego sygnału, zakłóceń elektromagnetycznych itp.;
- produkt został uszkodzony mechanicznie (np. Wyłamany przycisk, upadek, itp.);
- produkt został uszkodzony z powodu użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych, nośników, akcesoriów, baterii, akumulatorów itp. lub z powodu użytkowania w złych warunkach (temperatura, wilgotność, wstrząsy itp.);
- produkt był naprawiany lub modyfikowany przez nieautoryzowany personel;
- użytkownik nie jest w stanie udowodnić zakupu (nieczytelny paragon lub faktura), dane na przedstawionych dokumentach są inne niż na urządzeniu;
- produkt nie może być zidentyfikowany ze względu na uszkodzenie numeru seryjnego lub plomby gwarancyjnej.

Sprzęt marki Sencor serwisuje **Centralny Serwis FAST Poland Sp. z o.o.** Okres gwarancji wynosi 24 miesiące dla użytkownika domowego, dla firm i instytucji ulega skróceniu do 12 miesięcy od daty zakupu. Prosimy o sprawdzenie szczegółów procedury reklamacyjnej na stronie internetowej: <https://www.sencor.pl/serwis> lub kontakt telefoniczny.

Adres producenta:

FAST ČR, a.s., U Sanitatu 1621, Říčany CZ-251 01

Distributor:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: biuro@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Autoryzowany serwis:

FAST POLAND SP. Z O.O., Kwietniowa 36, 05-090 Wypędy, Poland, tel: +48 22 102 16 90,
e-mail: serwis@fastpoland.pl, www.fastpoland.pl

Językiem oryginalnej wersji instrukcji jest język czeski, pozostałe wersje językowe są tłumaczone.

